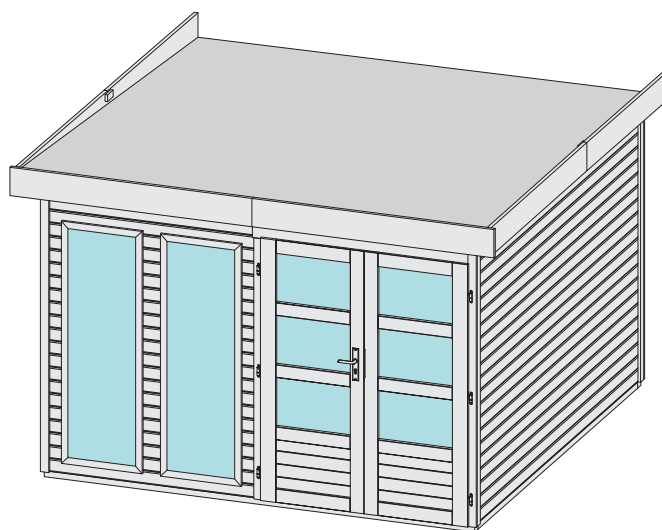


1468 1469



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Navodila za sestavljanje**

Bitte bewahren Sie die Anleitung und den Garantieschein zur Seriennummer auf.

Vernichten Sie diese erst nach Ablauf der Garantiezeit.

Eventuelle Beanstandungen können mithilfe der Stückliste einfacher zugeordnet werden.

Beigelegte Dokumente

- Informationsheft
- Garantieschein zur Seriennummer
- Typenschild inkl. Warnhinweise (Sauna)
- ggf. Zubehör-Anleitungen in externen Paketen

- *  Nicht im Lieferumfang enthalten
 Not included
 Non comprises dans la livraison
 Niet bijgeleverd

-  No forman parte del suministro
 Non incluso
 V ceně není zahrnuto
 Ikke inkluderet
 Ni vključeno v obseg dobave

- 1  Länge muss ermittelt und zugesägt werden
 Length must be determined and sawn
 La longueur doit être déterminée et sciée
 De lengte moet worden bepaald en worden gezaagd

-  La longitud debe ser determinada y aserrada
 La lunghezza deve essere determinata e segata
 Délka musí být určena a rozřezána
 Længden skal bestemmes og saves
 Določiti je treba dolžino in jo odrezati po velikosti.

- 2  Nicht gebraucht
 Not needed
 Pas nécessaire
 Niet nodig

-  No es necesario
 Non necessario
 Není nutná
 Ikke nødvendigt
 Ne uporabljá se

- 3  Mit Zubehör
 With accessories
 Avec accessoires
 Met toebehoren

-  Con accesorios
 Con accessori
 S příslušenstvím
 Med tilbehør
 Z dodatki

- 4  Fixiert vorübergehend
 Fixed temporarily
 Temporairement fixe
 Tijdelijk vast

-  Temporalmente fijo
 Temporaneamente fisso
 Dočasně pevný
 Midlertidigt rettet
 Zčasno popravi

- 5  Bestand vom Haus
 Inventory of the house
 Inventaire de la maison
 Inventaris van het huis

-  Inventario de la casa
 Inventario della casa
 Inventář domu
 Inventar af huset
 Inventarizacija hiše

 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

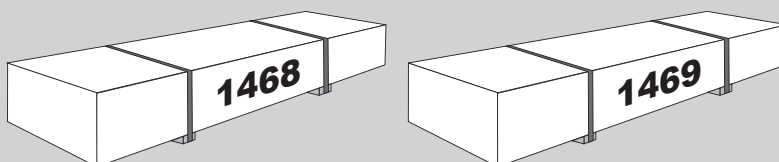
 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!

 Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

 Najprej primerajte zoznam materialov z vsebino vašega paketa! Upoštevajte, da lahko pritožbe obravnavamo le v nesestavljenem stanju!

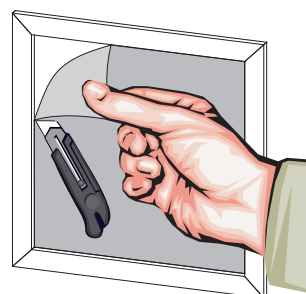


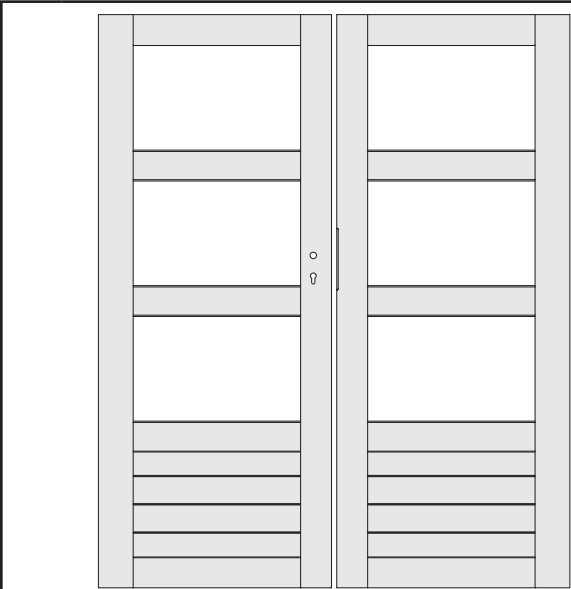
					
2 x	B1	1755 x	36 x	18 mm	ID 73740
6 x	B2	100 x	45 x	18 mm	ID 19114
6 x	B3	240 x	45 x	18 mm	ID 16392
1 x	B4	1737 x	45 x	18 mm	ID 19205
2 x	B5	1755 x	45 x	18 mm	ID 59227
8 x	B6	1800 x	45 x	18 mm	ID 19546
1 x	B7	1398 x	58 x	18 mm	ID 30970
1 x	B8	1755 x	58 x	18 mm	ID 13189
4 x	B9	1980 x	58 x	18 mm	ID 38947
4 x	B10	2100 x	58 x	18 mm	ID 28029
1 x	B11	1465 x	95 x	18 mm	ID 40256
1 x	B12	1490 x	95 x	18 mm	ID 42540
2 x	B13	2940 x	95 x	18 mm	ID 53690
9 x	B14	2943 x	140 x	26 mm	ID 60142
4 x	B15	1655 x	190 x	26 mm	ID 60189
2 x	B16	1675 x	190 x	26 mm	ID 73839
8 x	B17	1950 x	45 x	38 mm	ID 41511
3 x	B18	2000 x	45 x	38 mm	ID 18358
3 x	B19	2050 x	45 x	38 mm	ID 61049
2 x	B20	2890 x	60 x	40 mm	ID 57709
2 x	B21	2980 x	60 x	40 mm	ID 57785

					
20 x	U1	1518 x	96 x	19 mm	ID 32343
68 x	U2	2980 x	96 x	19 mm	ID 47221

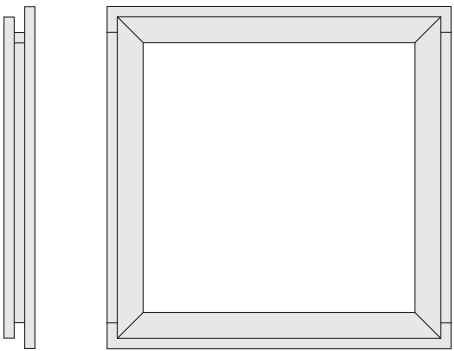
		
1 x		ID 16034

1	N1	1540 x 670 x 15 mm	ID 57977
3	N2	1540 x 870 x 15 mm	ID 54797
1	N3	1740 x 670 x 15 mm	ID 58000
3	N4	1740 x 870 x 15 mm	ID 45414

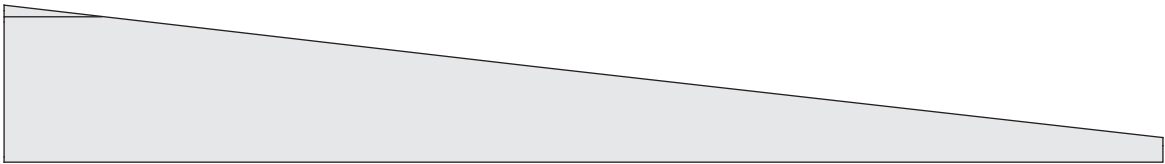




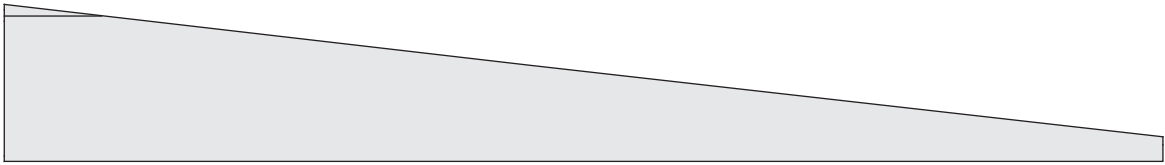
1 x D1	1765 x 717 x 36 mm	ID 31246
1 x D2	1765 x 717 x 36 mm	ID 31248



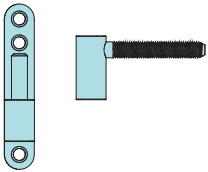
2 x D3	595 x 595 mm	ID 40208
2 x D4	1664 x 595 mm	ID 14565



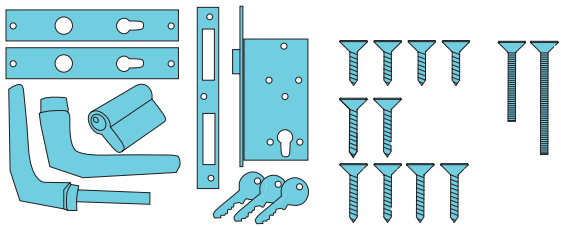
1 x P1	2980 x 219 x 19 mm	ID 61286
---------------	--------------------	----------



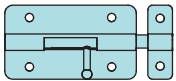
1 x P2	2980 x 219 x 19 mm	ID 61287
---------------	--------------------	----------



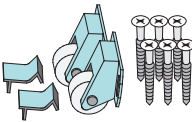
6 x	ID 3717
-----	---------



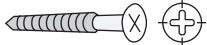
1 x	ID 15979
-----	----------



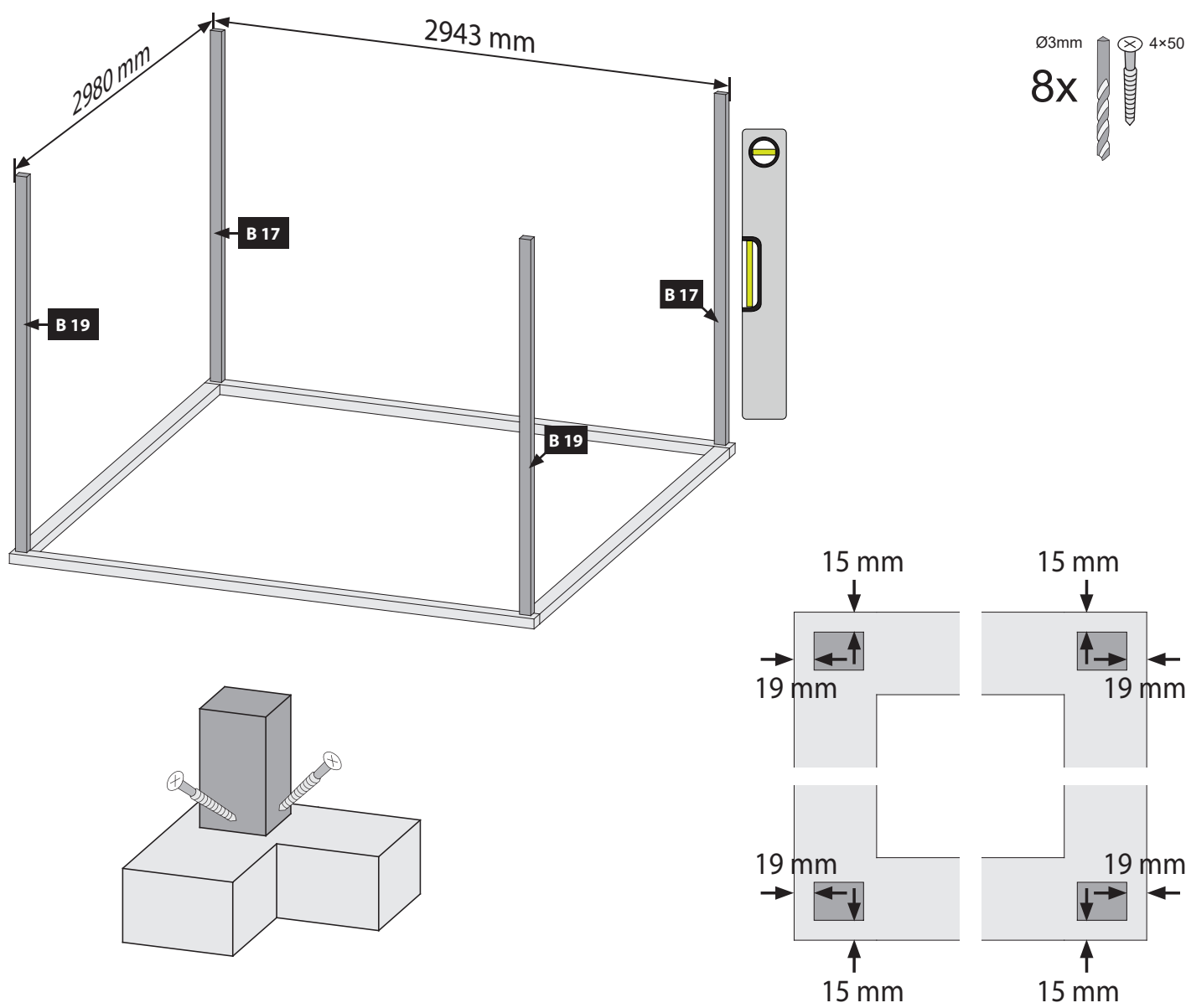
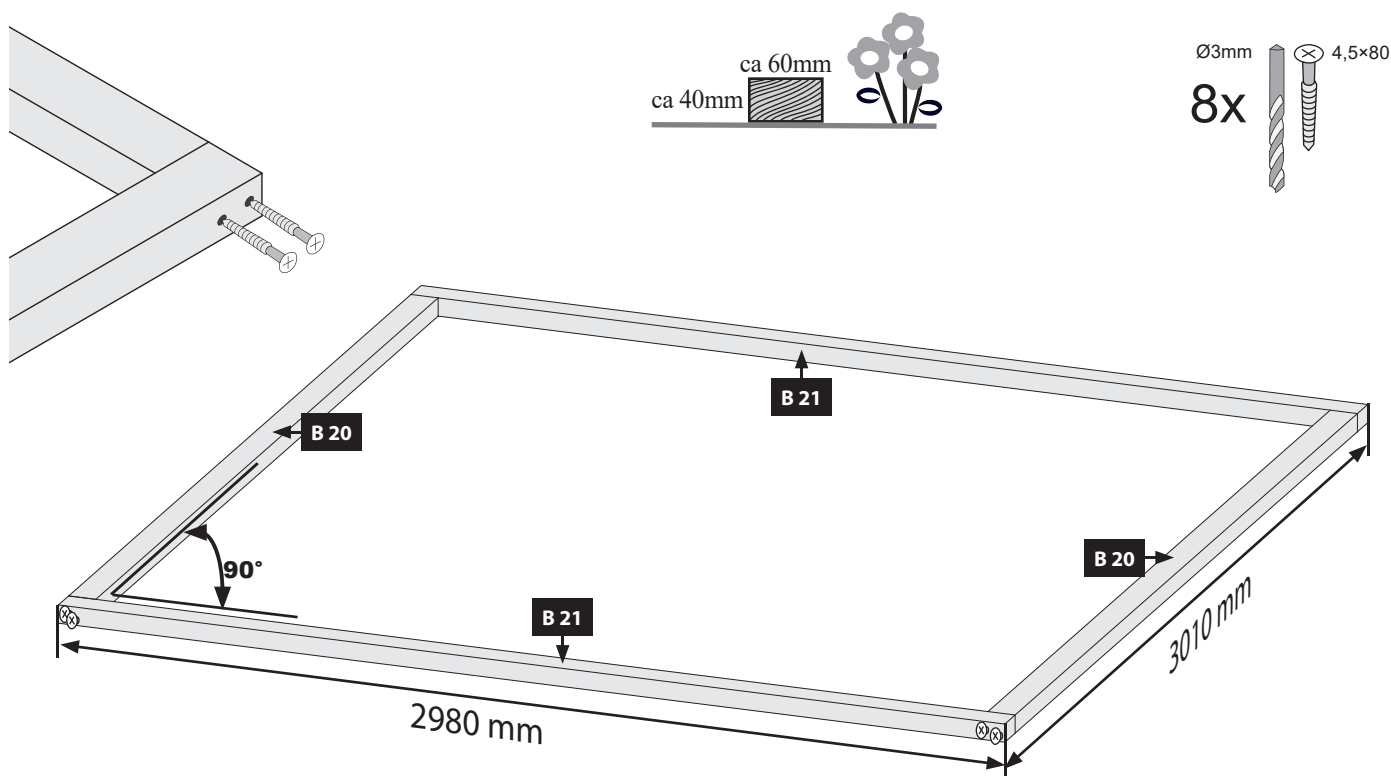
2 x	ID 3709
-----	---------



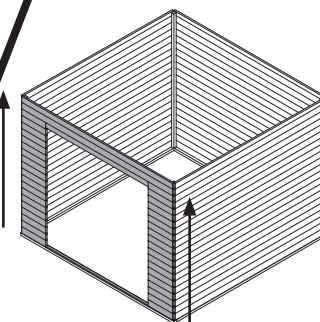
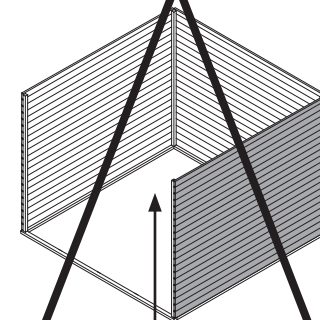
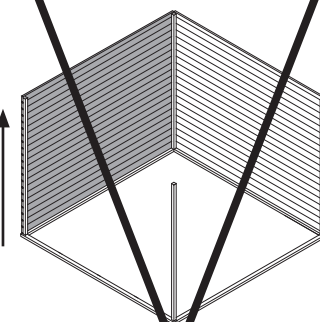
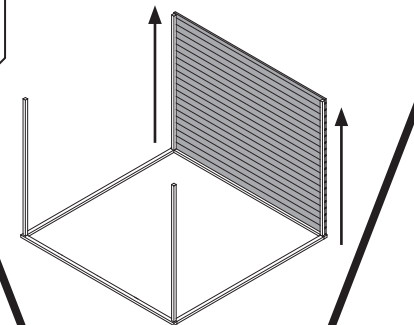
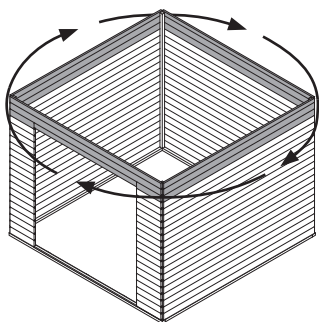
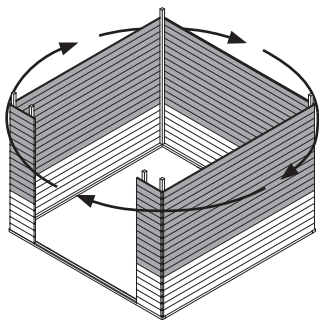
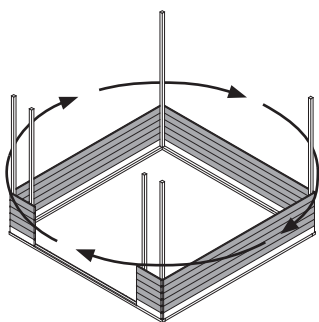
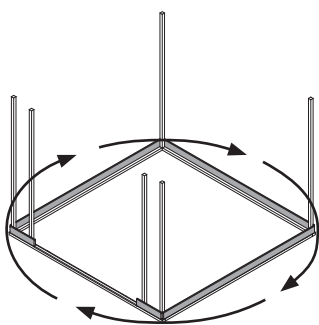
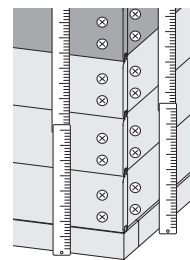
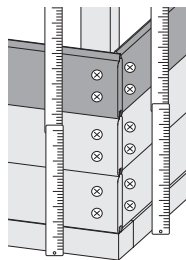
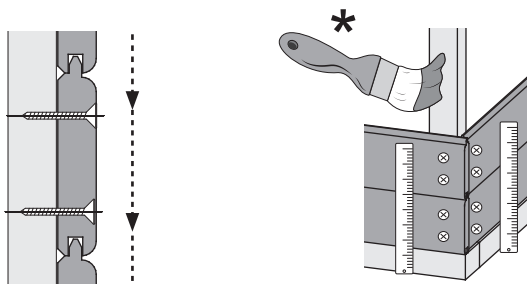
1 x	ID 68586
-----	----------



10 x	4 x 16 mm	ID 3690
240 x	4 x 30 mm	ID 3686
850 x	4 x 50 mm	ID 3688
35 x	4,5 x 80 mm	ID 9204

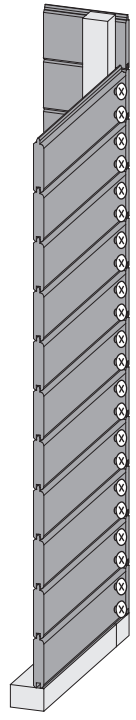
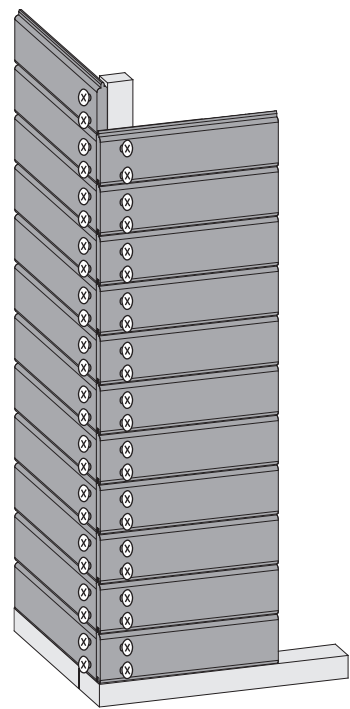
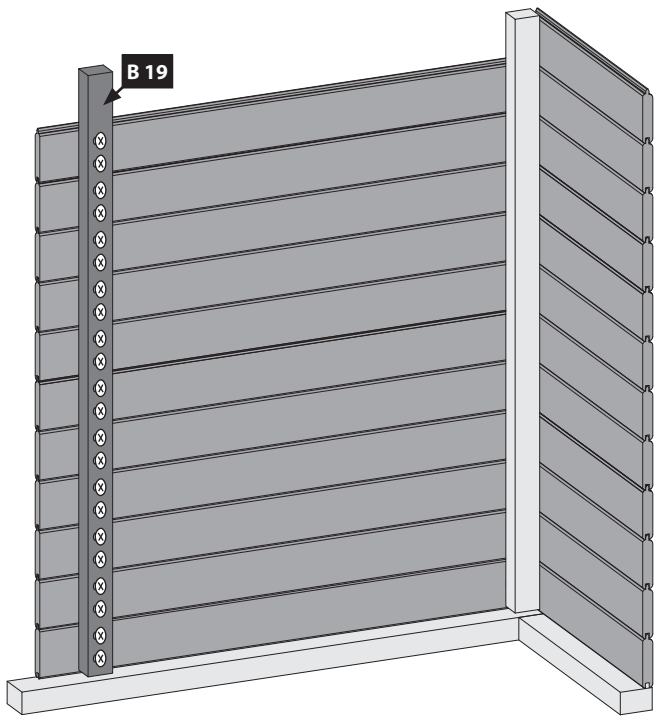
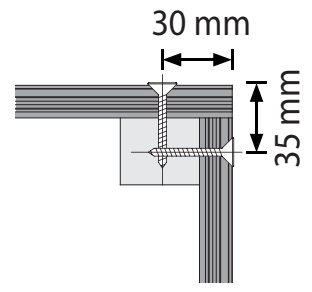
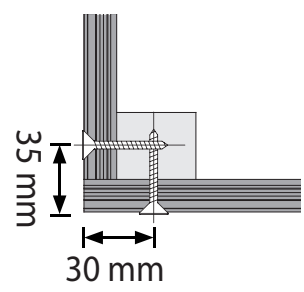
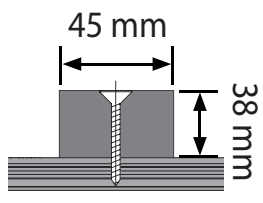
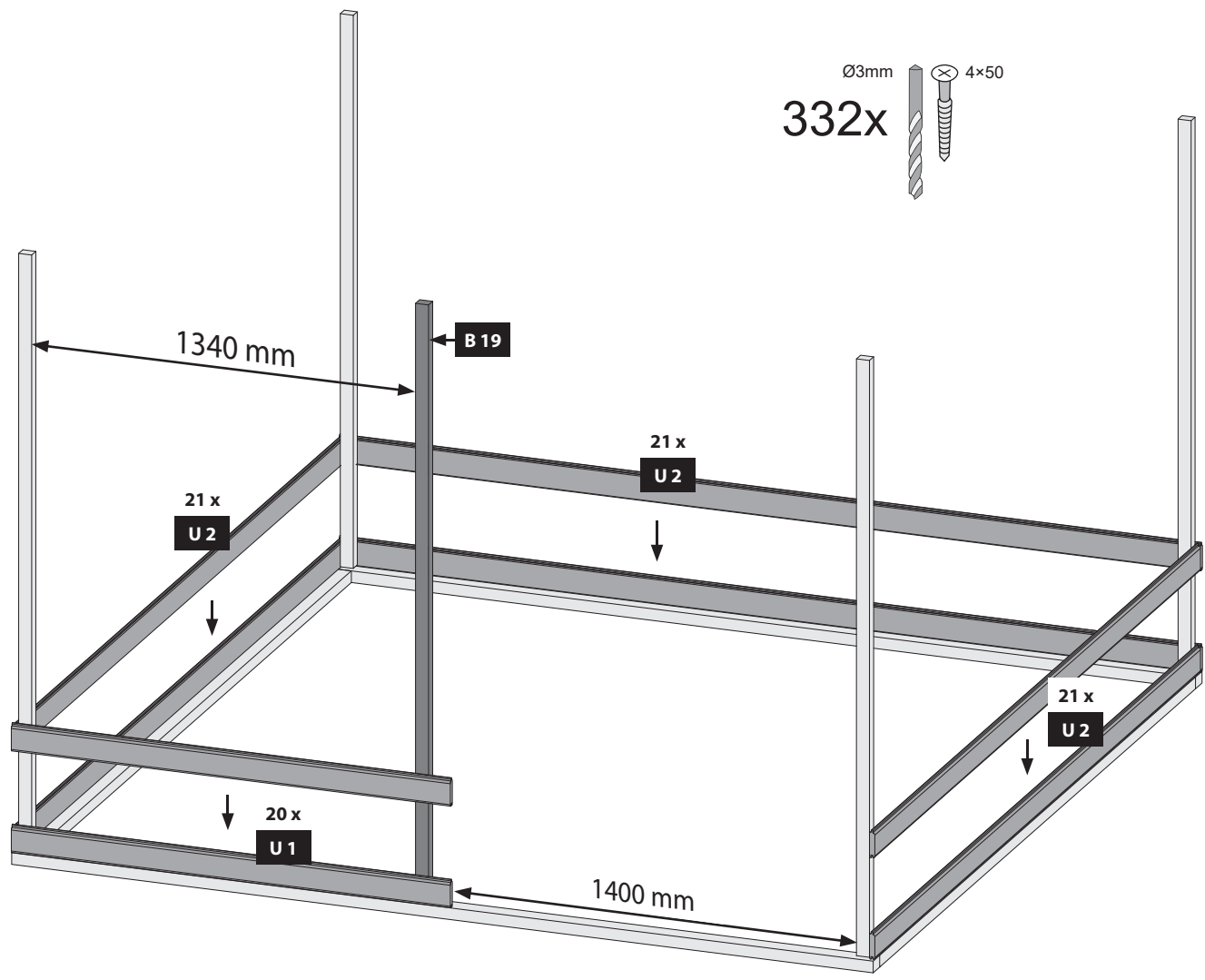


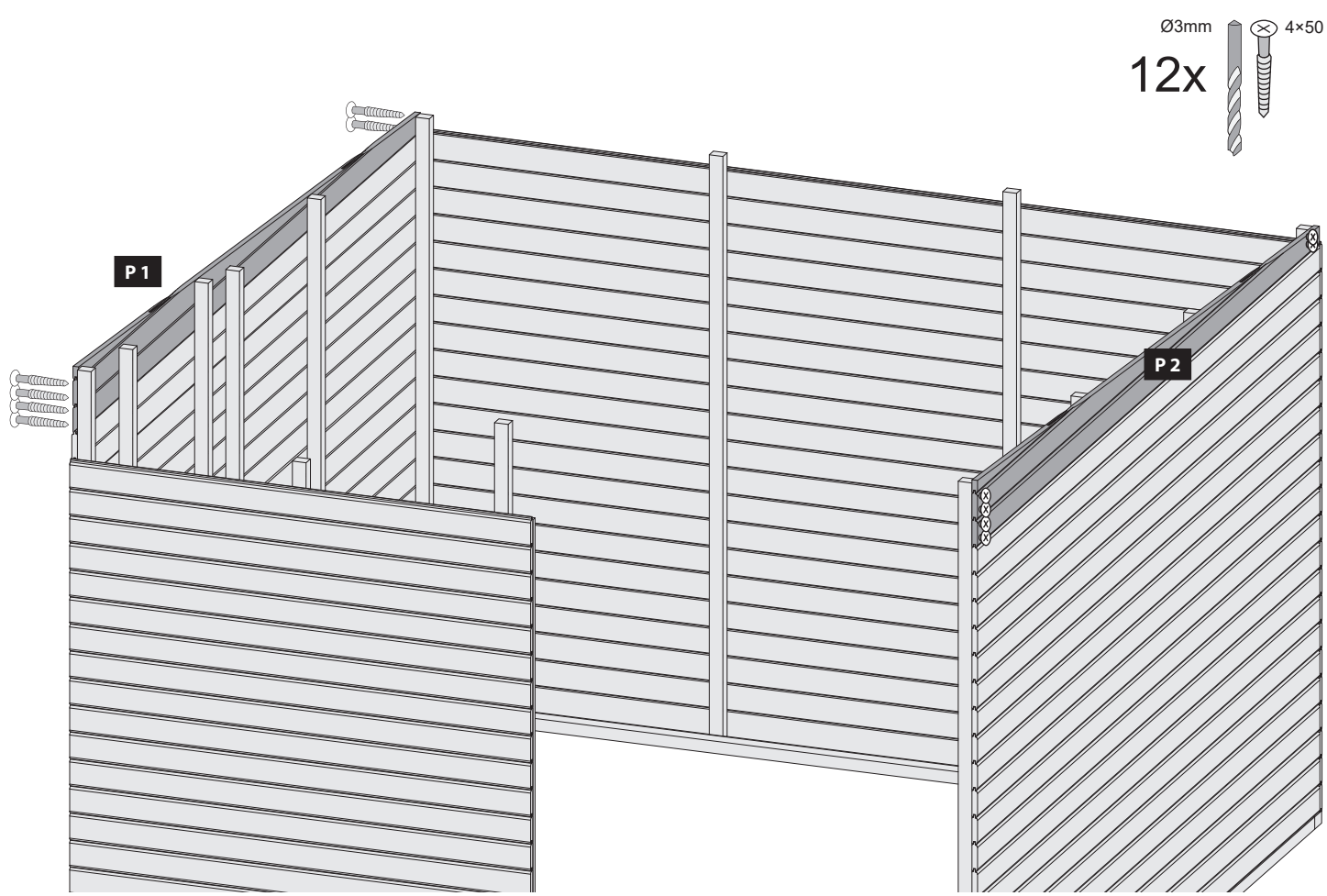
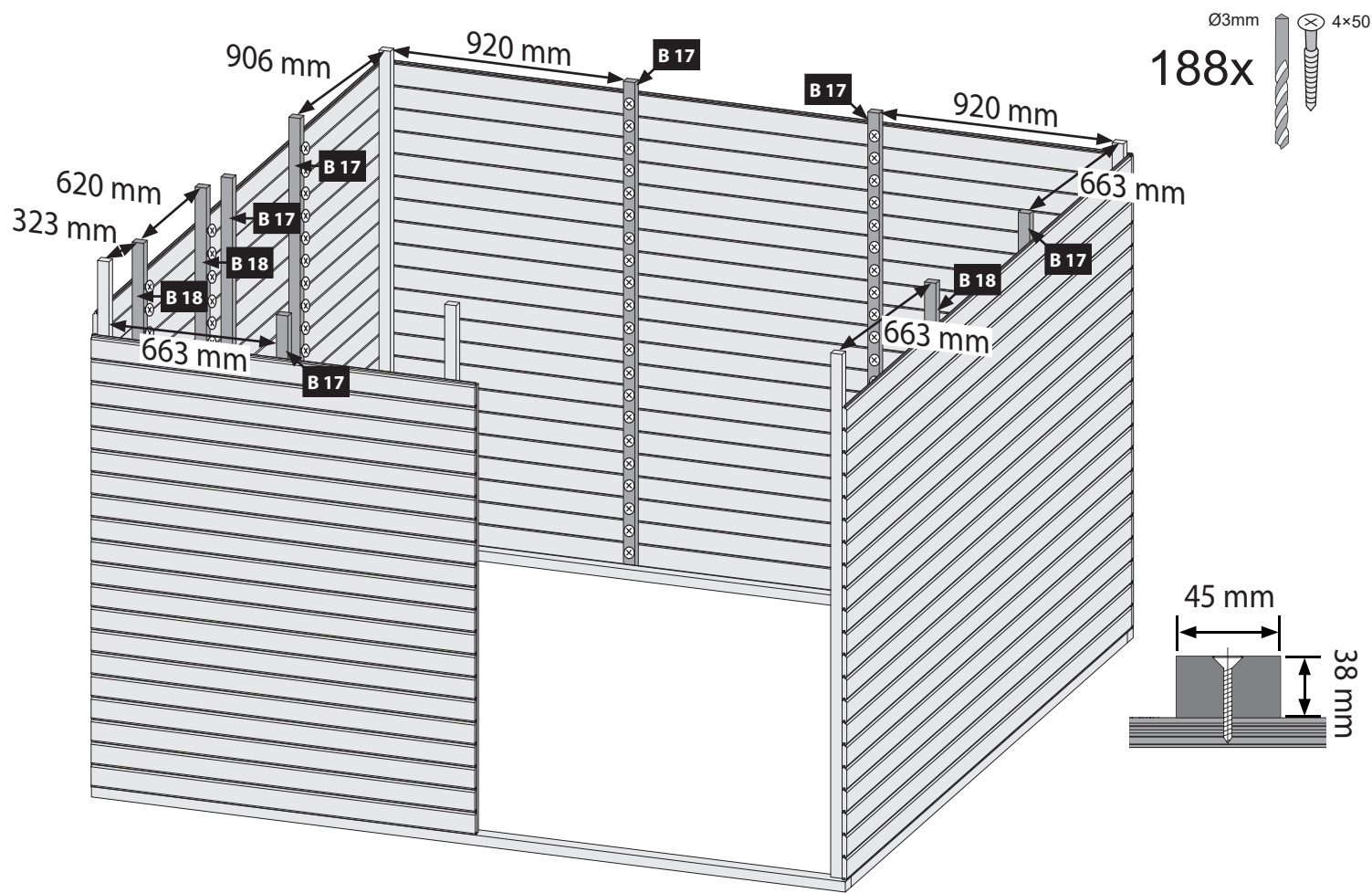
 Leim! Achten Sie auf die gleiche Höhe	 Lijm! Besteed aandacht aan de dezelfde hoogte	 Colla! Prestare attenzione alla stessa altezza
 Glue! Look for the same height	 Lim! Vær opmærksom på samme højde	 Klíh! Dávejte pozor na stejnou výšku
 Colle! Faites attention à la même hauteur	 Pegamento! Prestar atención a la misma altura	 Lepilo! Prepričajte se, da je višina enaka

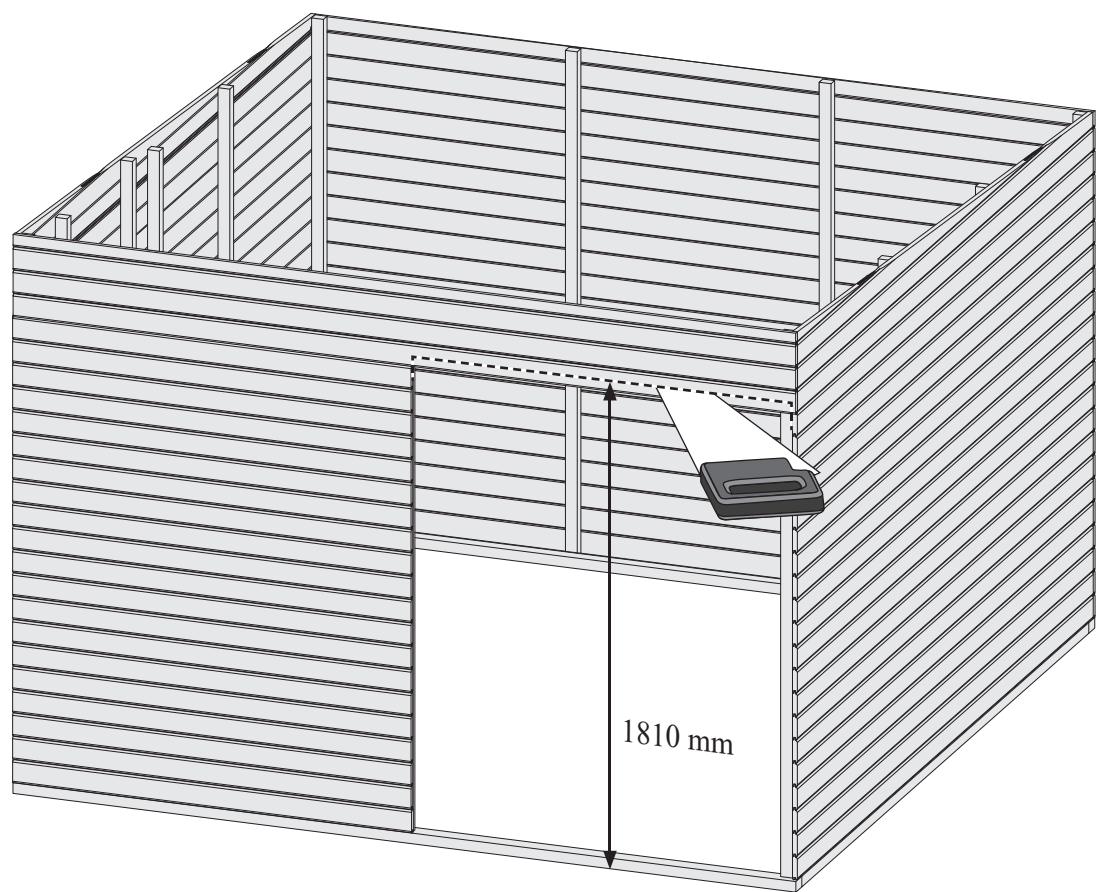
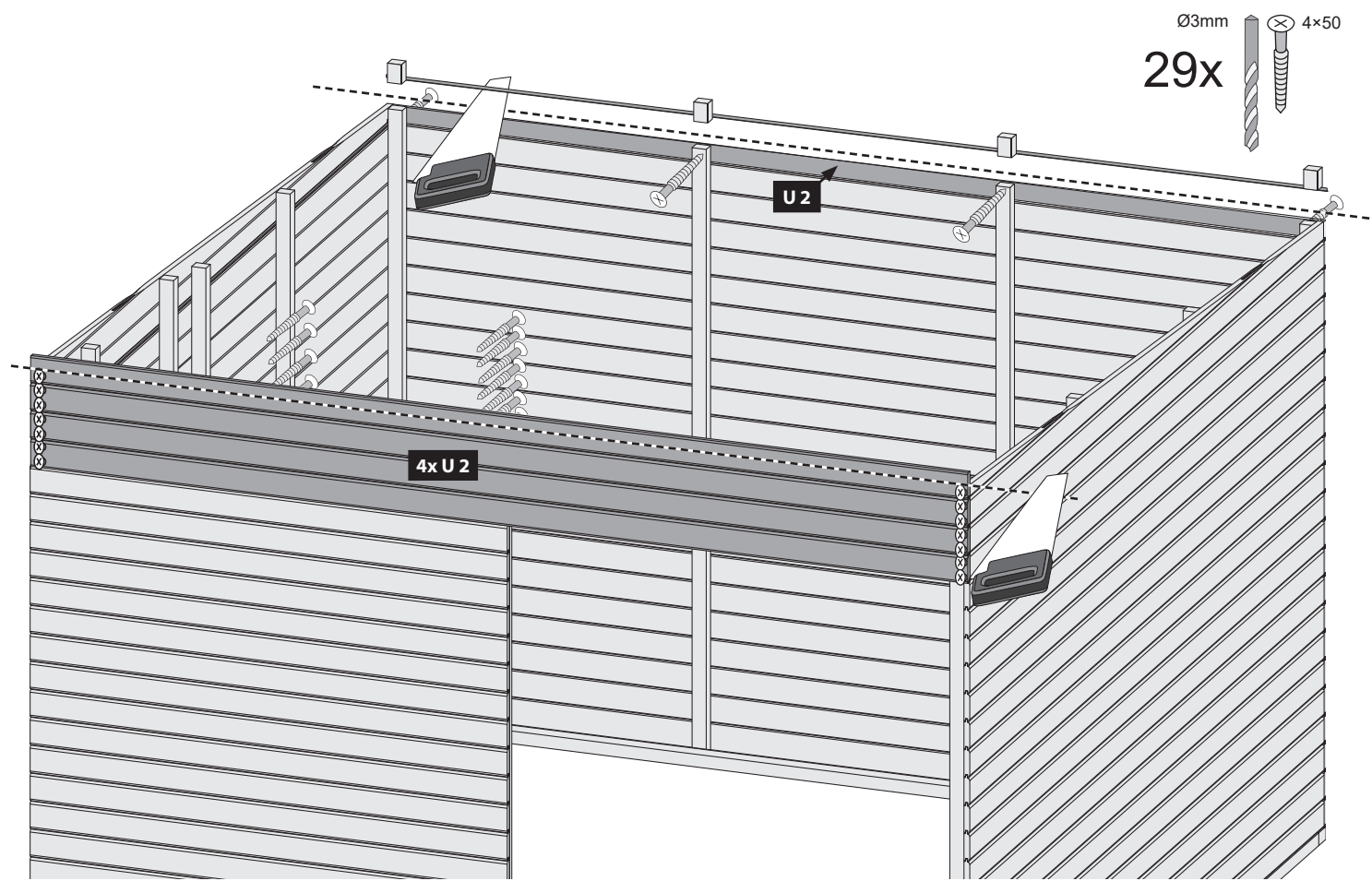


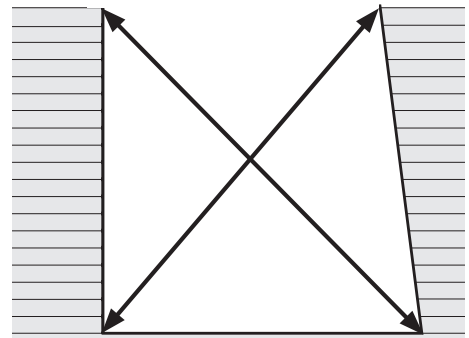
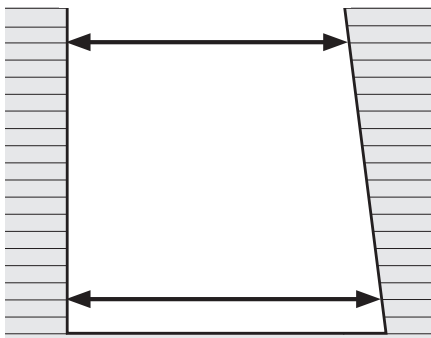
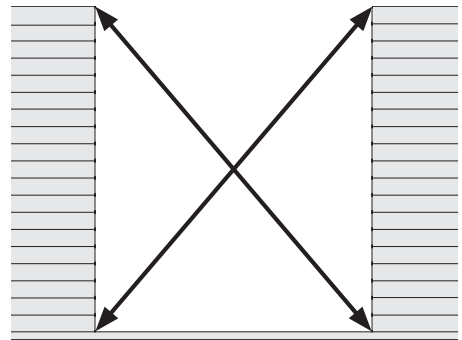
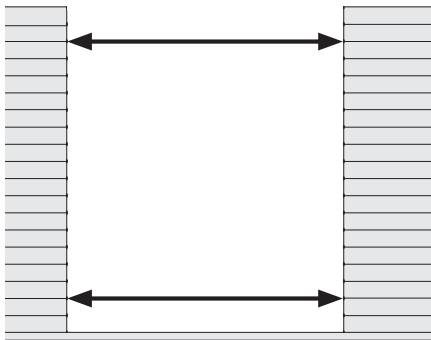
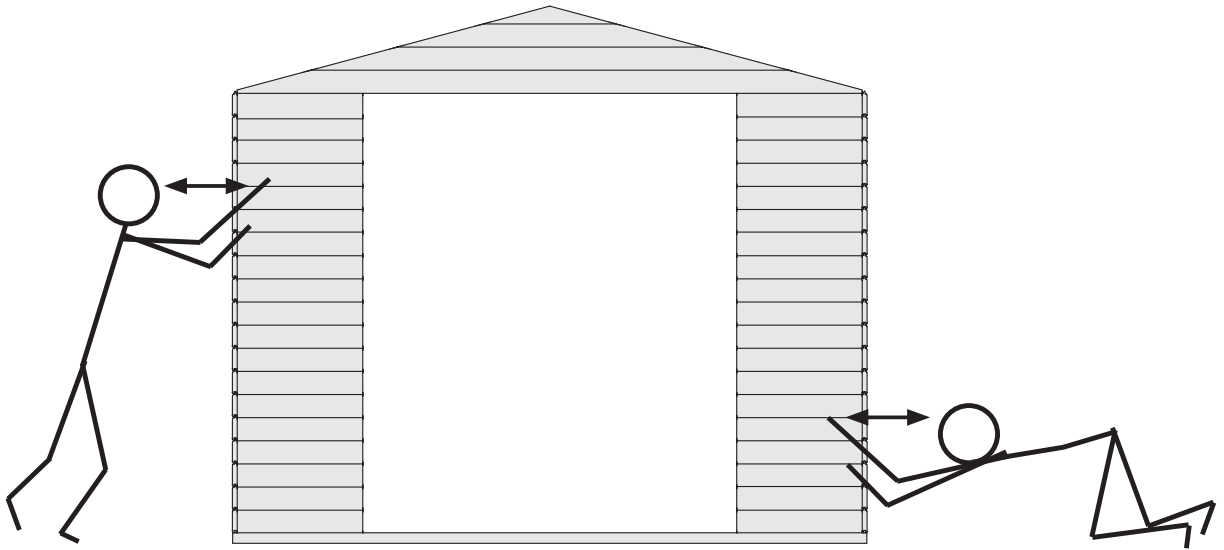
332x

Ø3mm 4x50



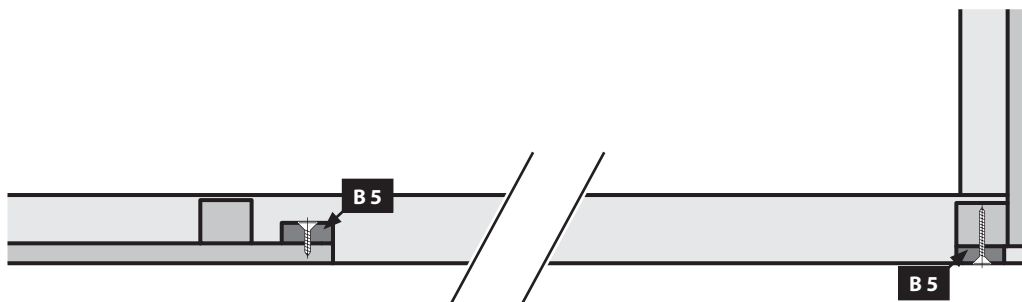
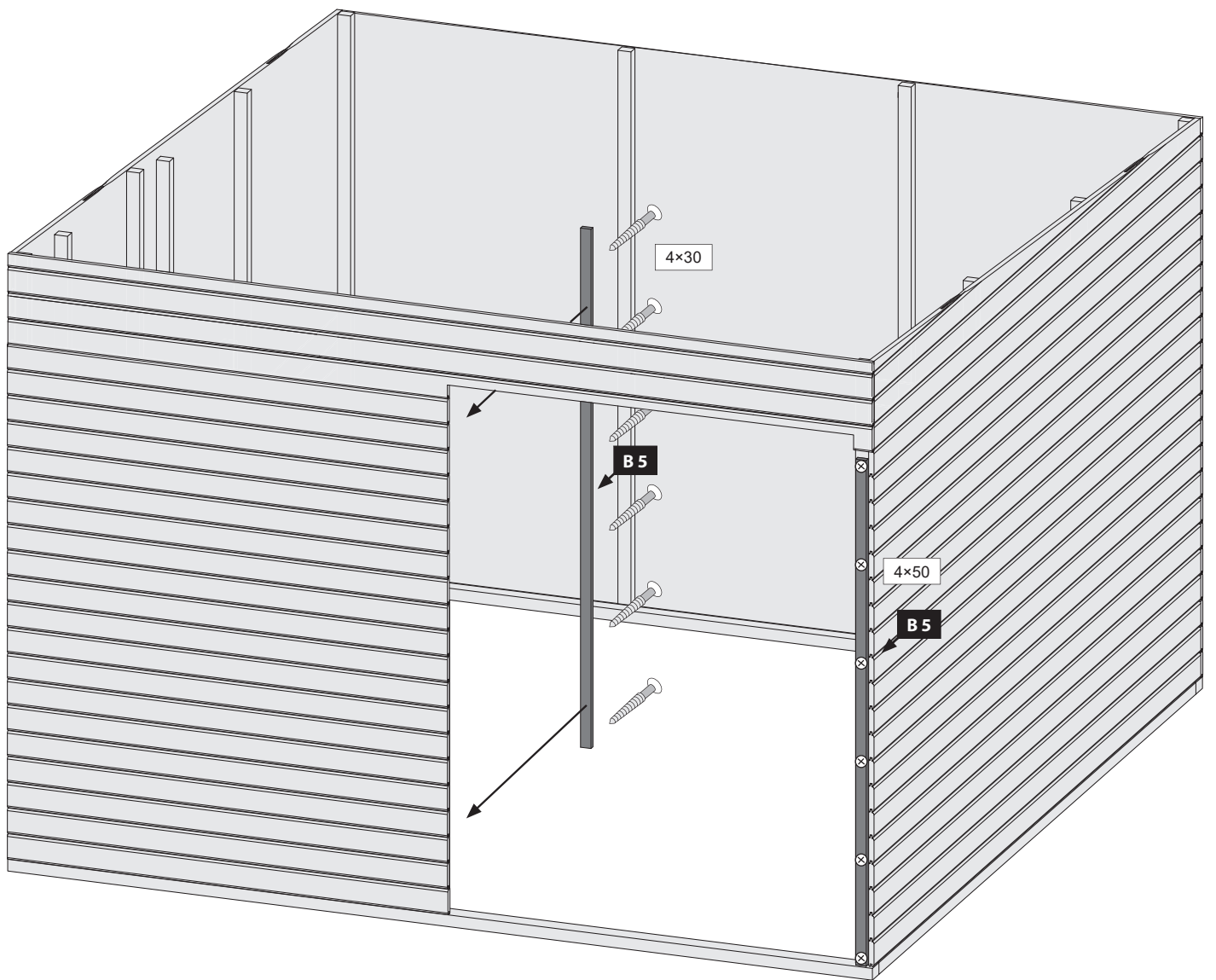


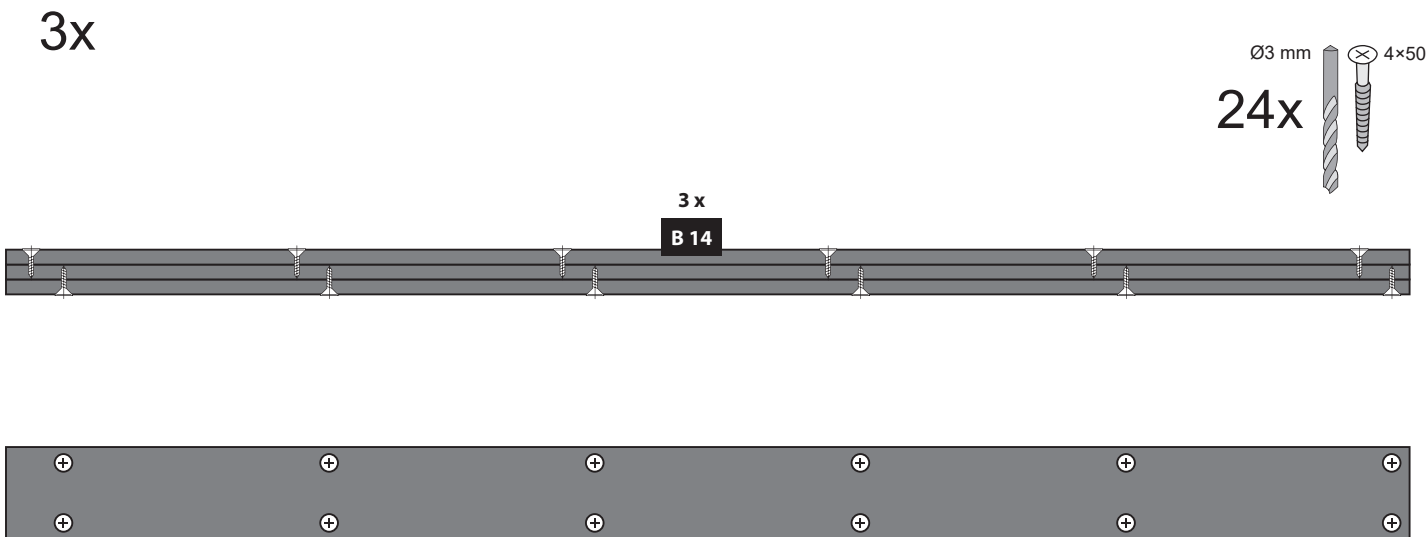
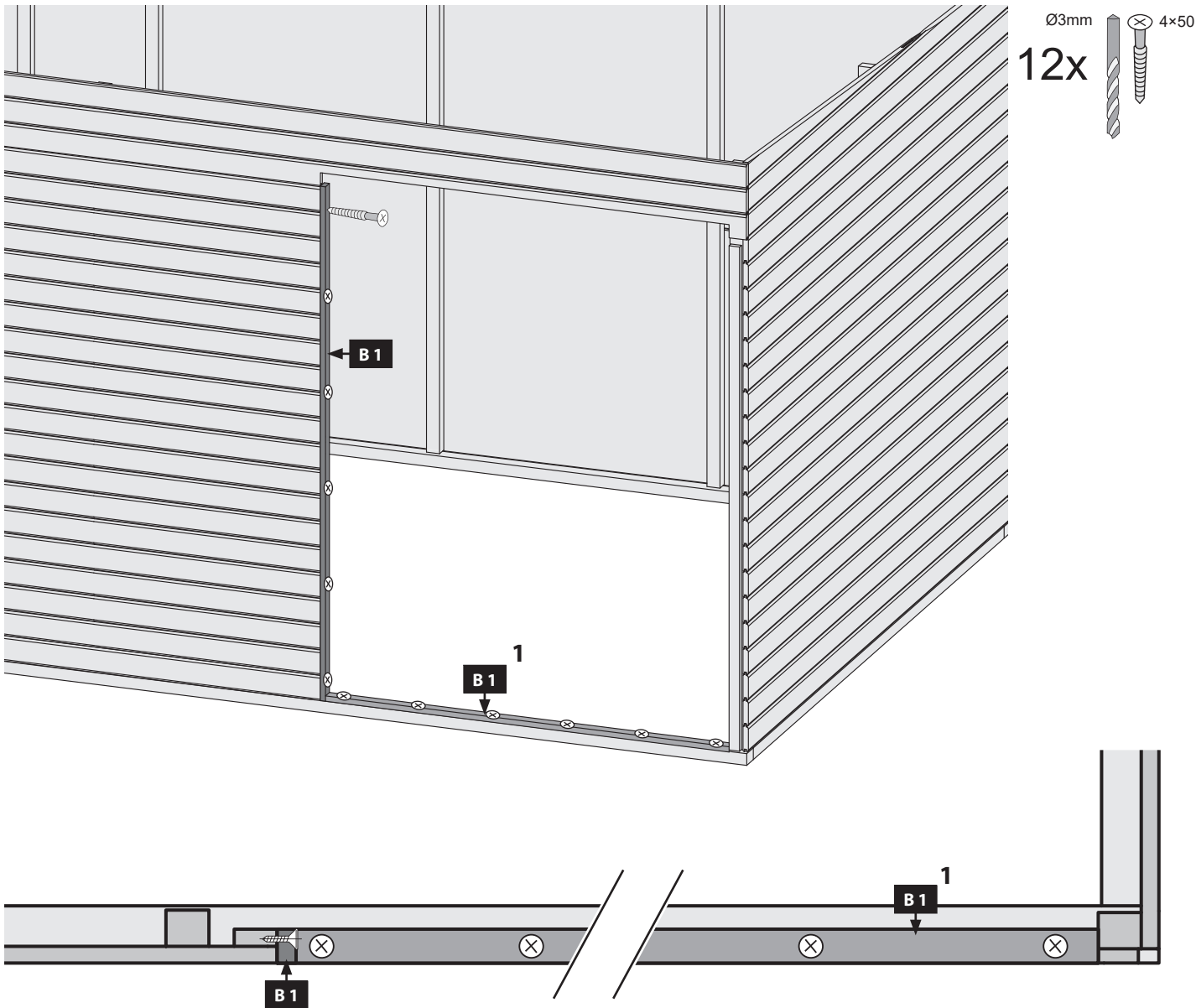




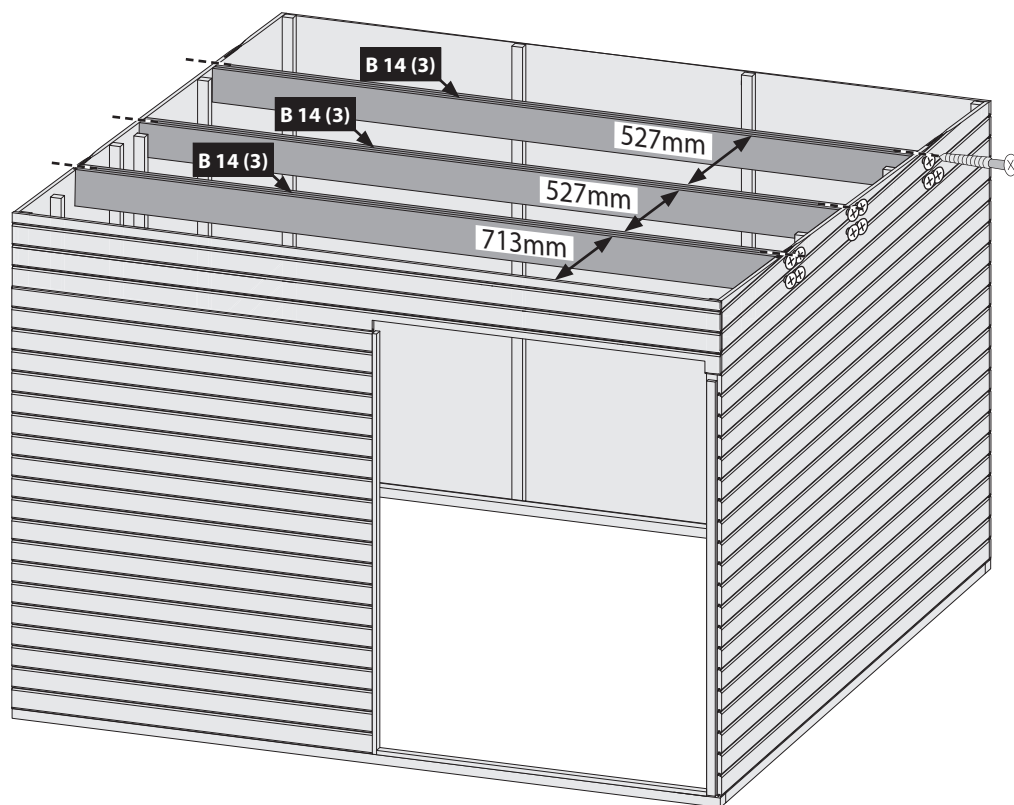
Ø3mm 4x30
6x

Ø3mm 4x50
6x

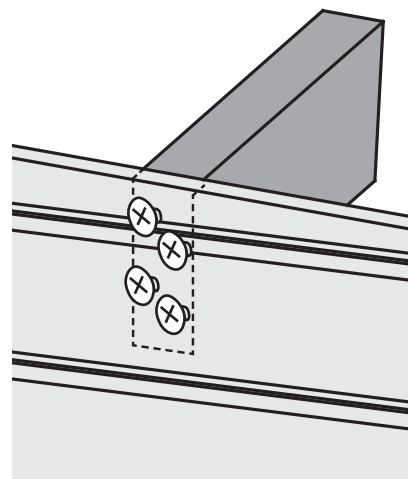




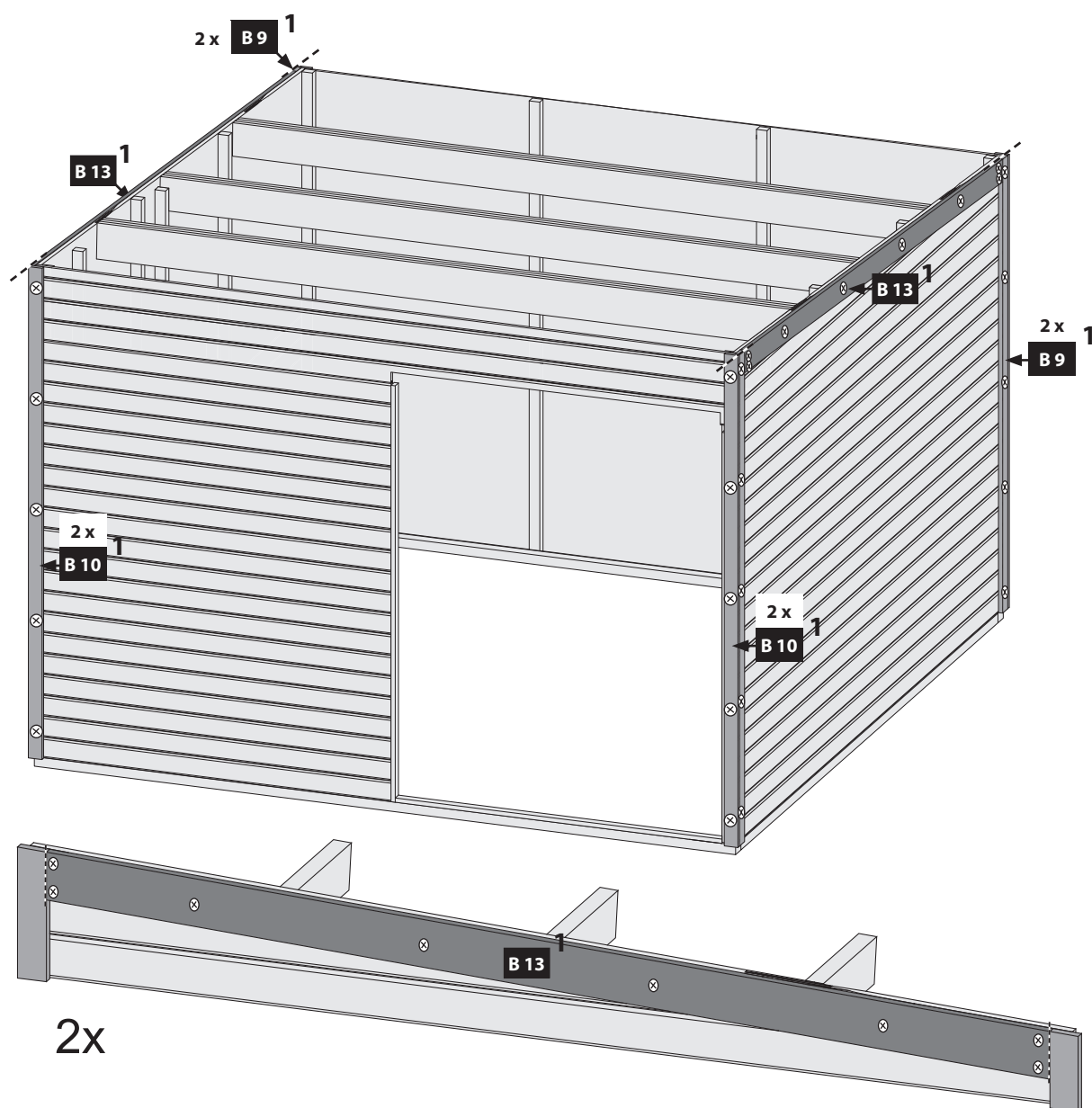
11



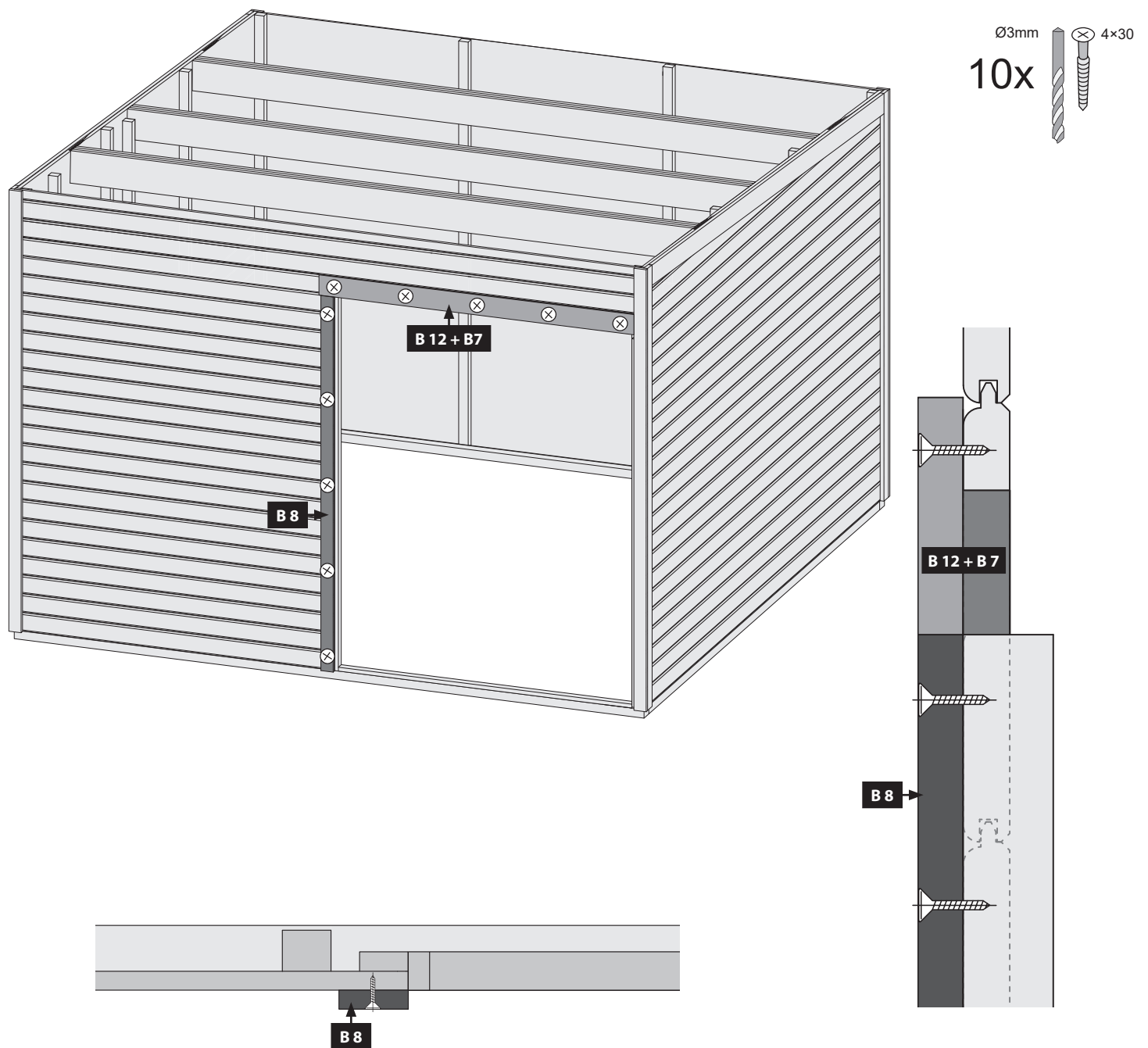
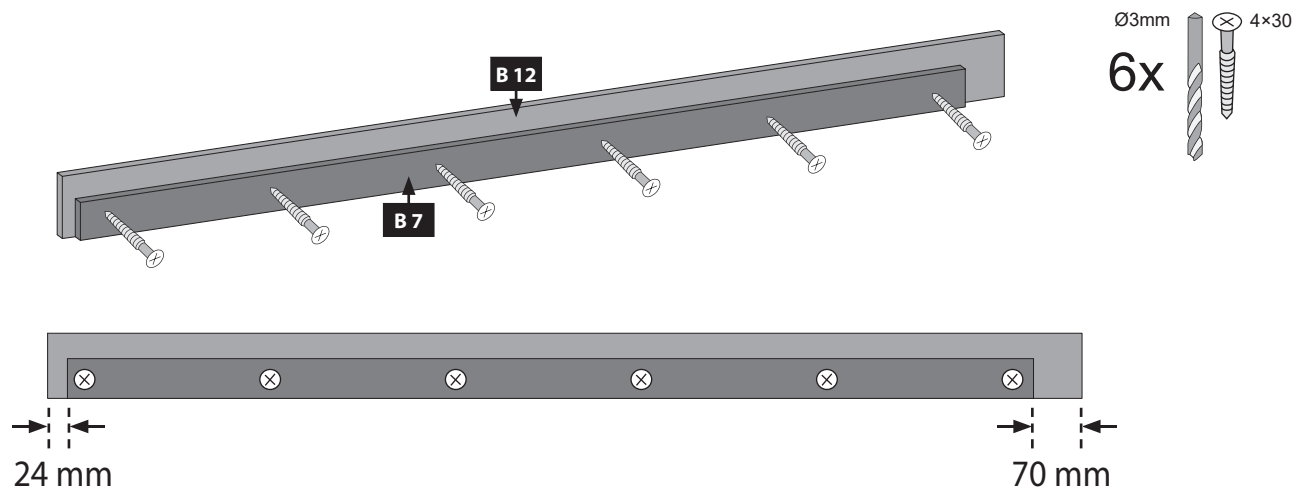
Ø3mm 4,5×80
24x



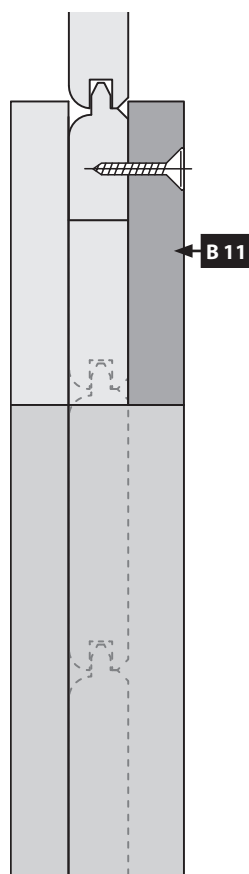
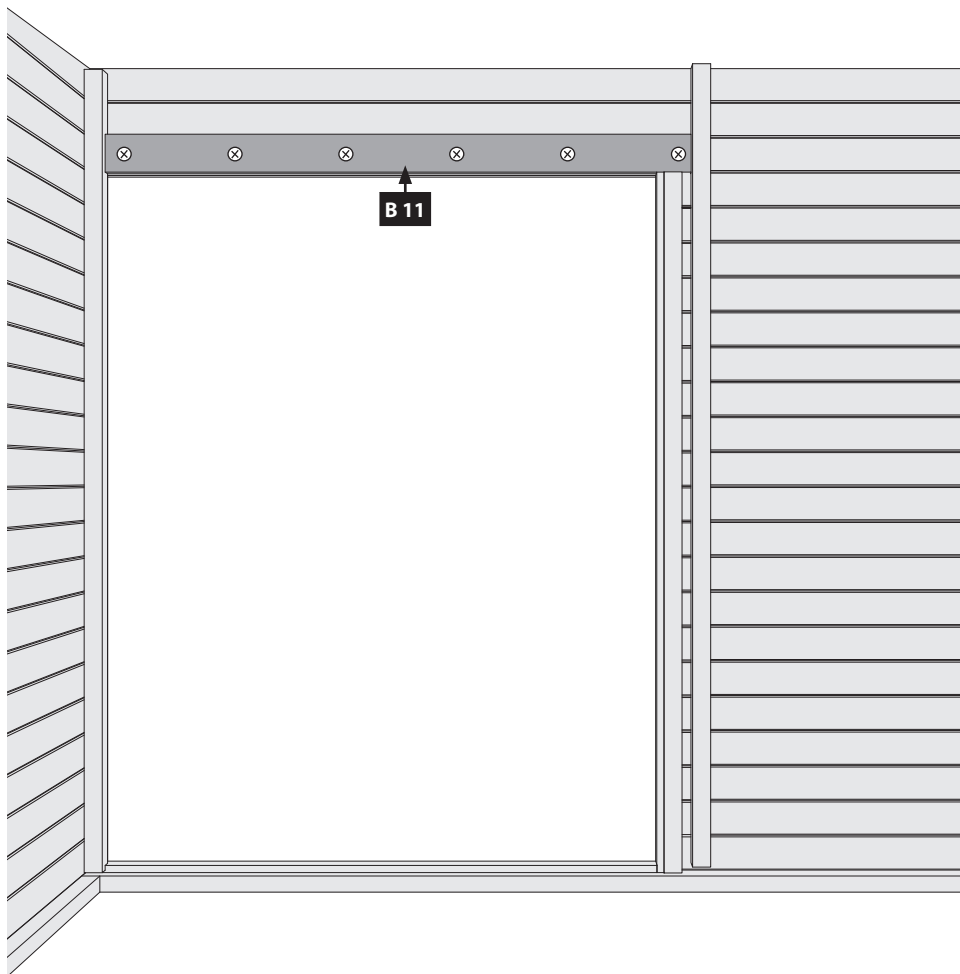
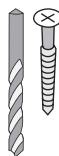
12

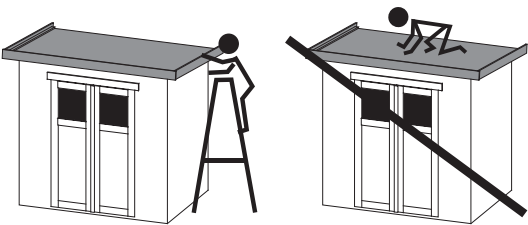


Ø3mm 4×30
56x

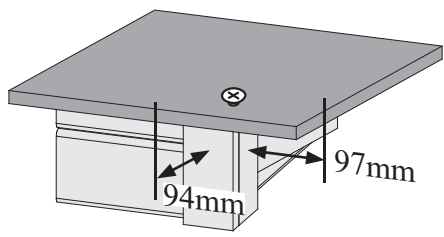
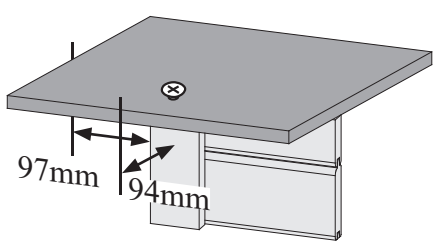
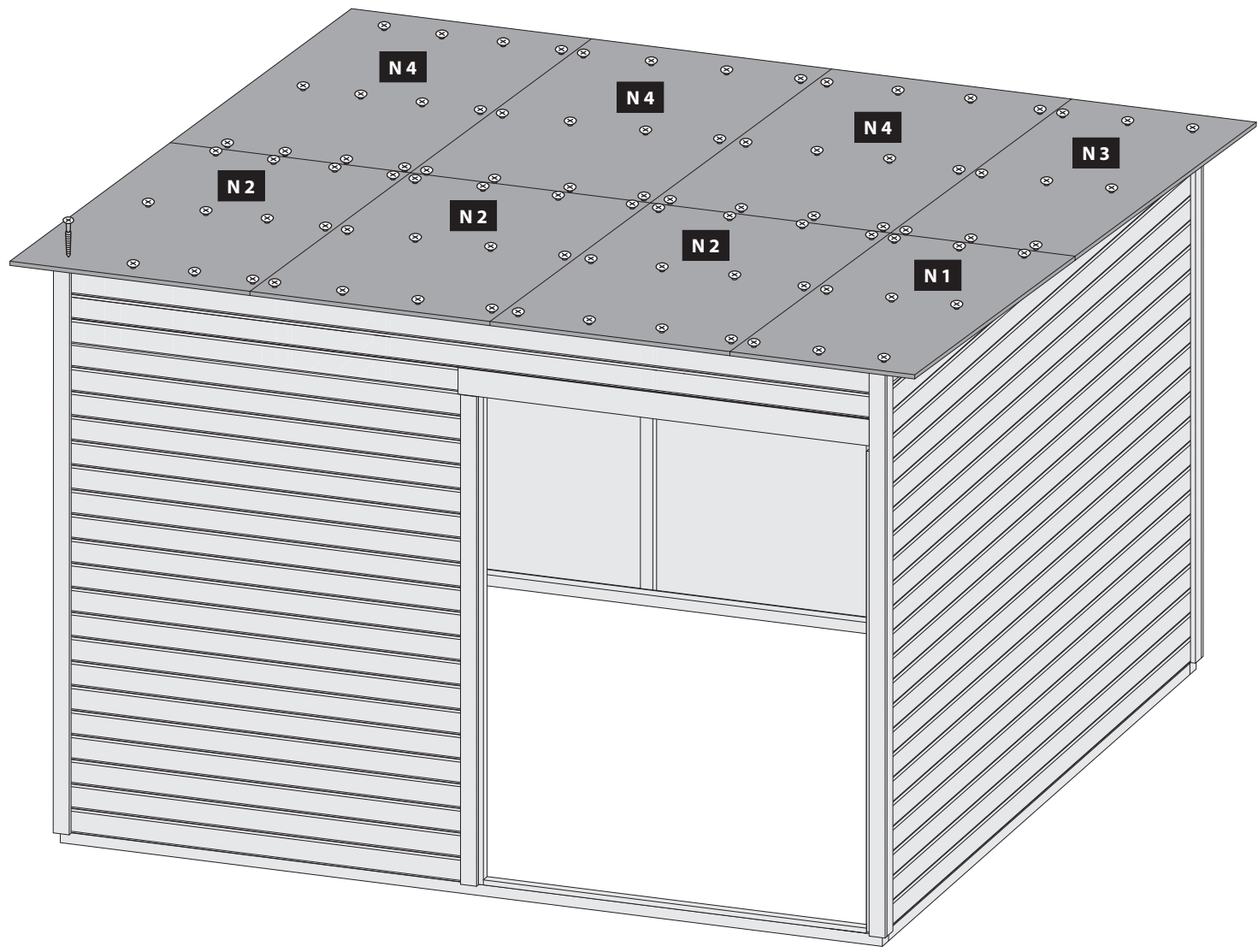
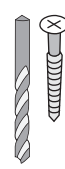


Ø3mm 4x30
6x

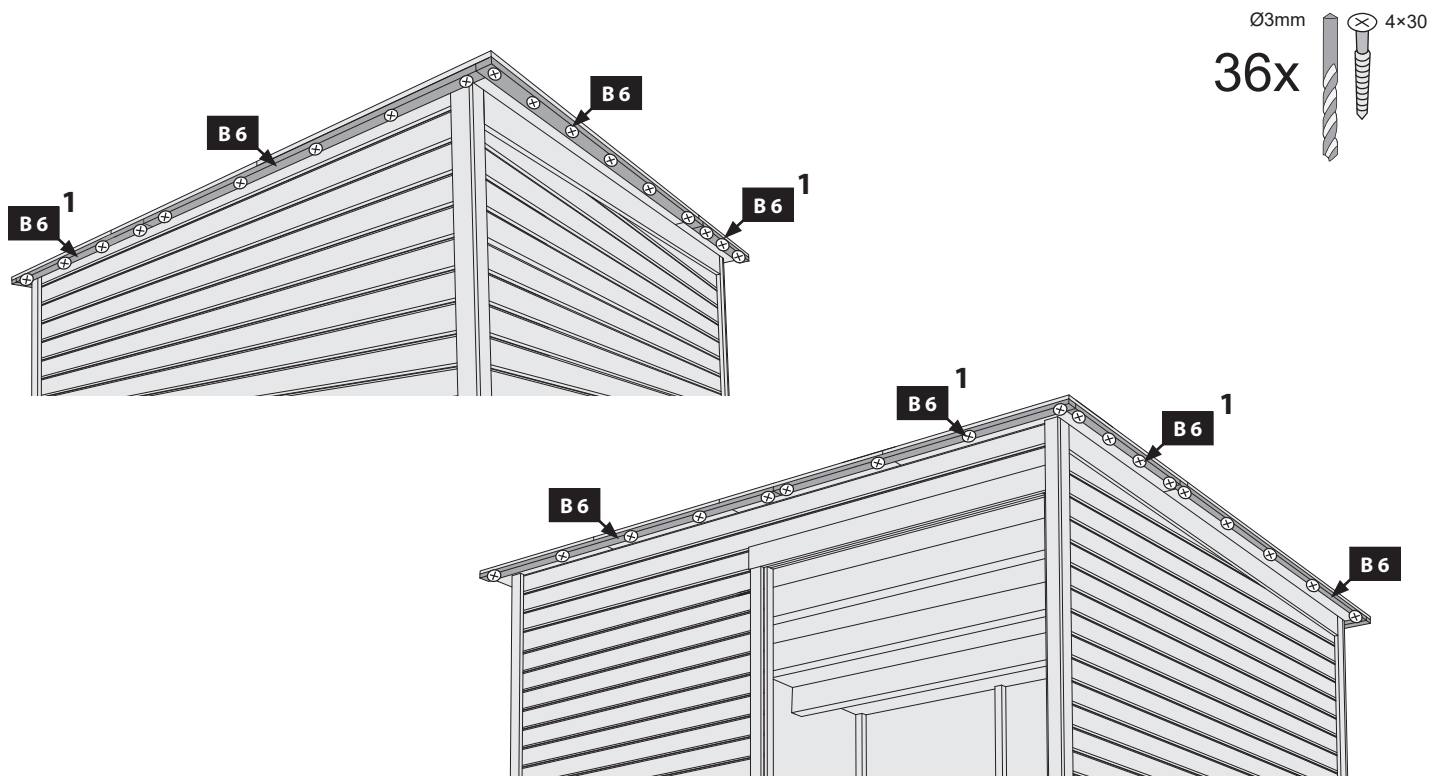




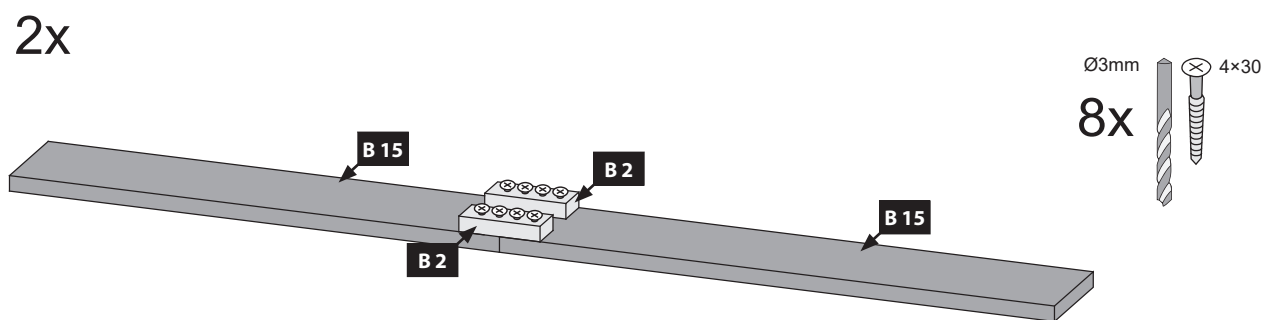
Ø3mm 4x50
90x



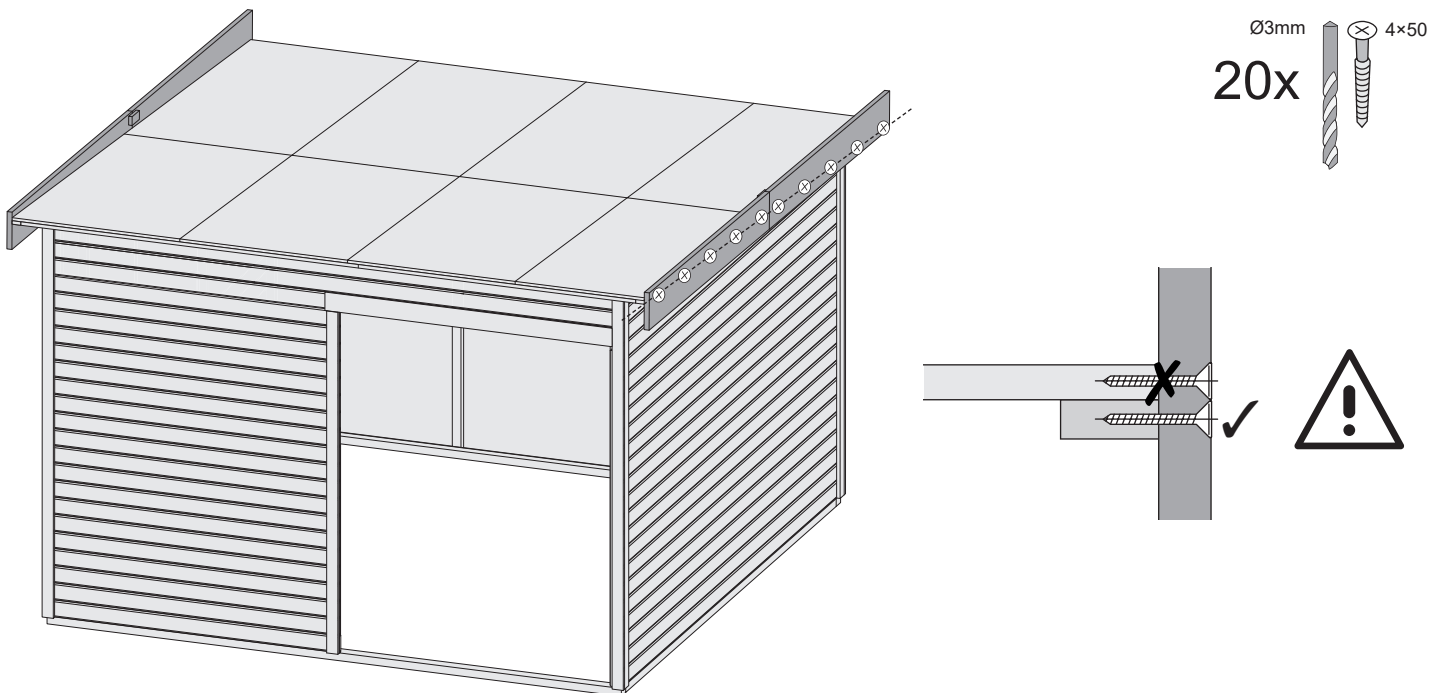
17

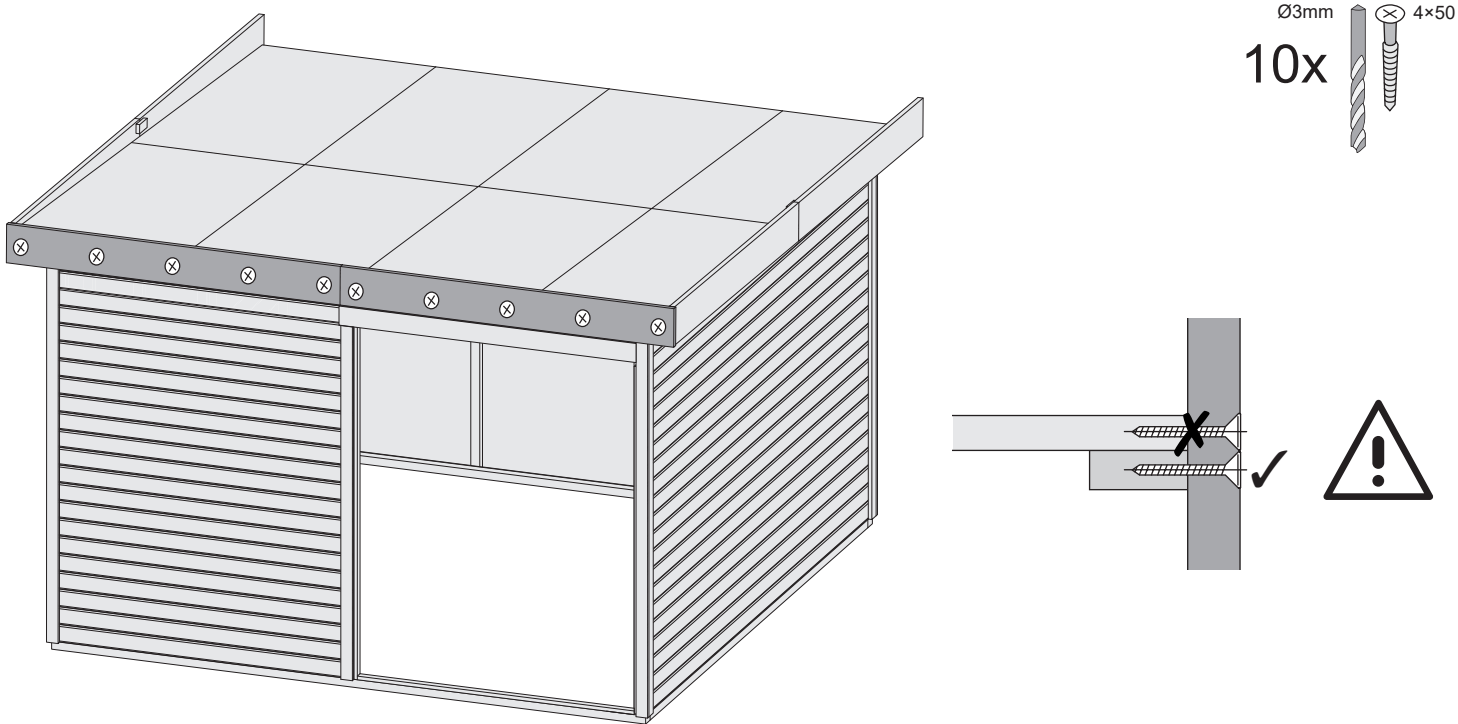
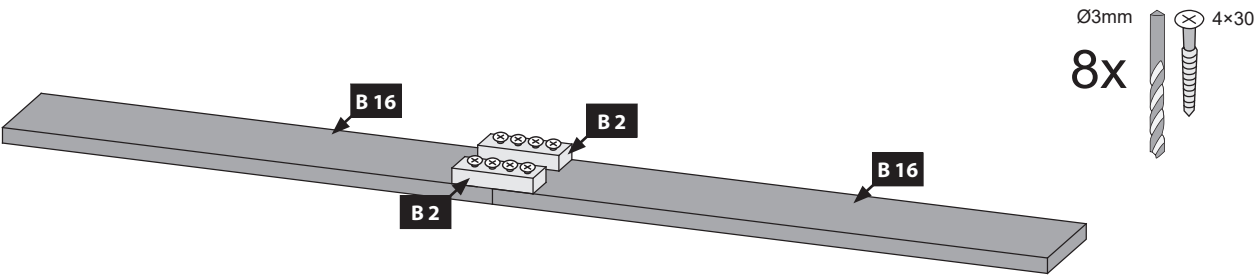


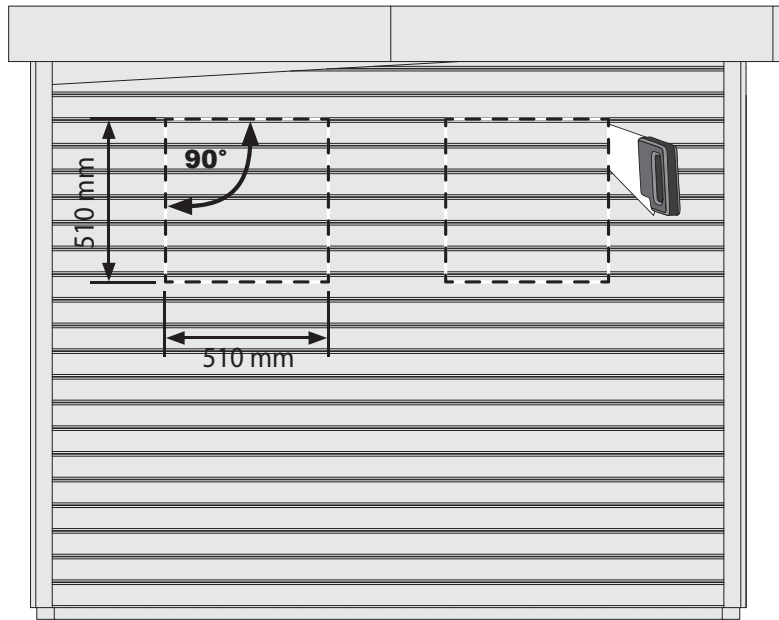
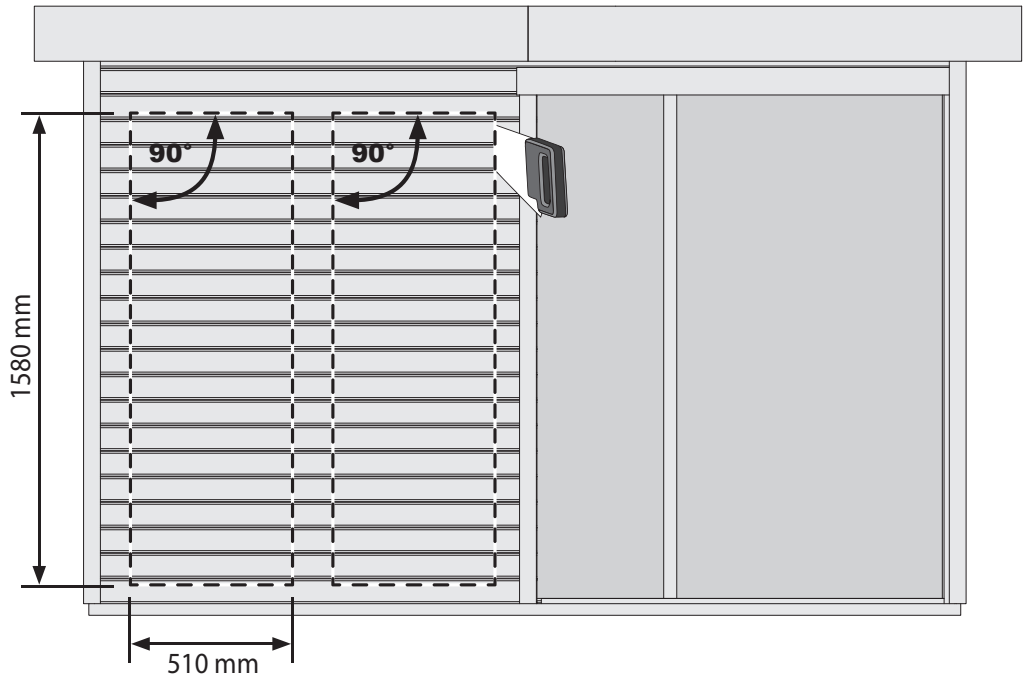
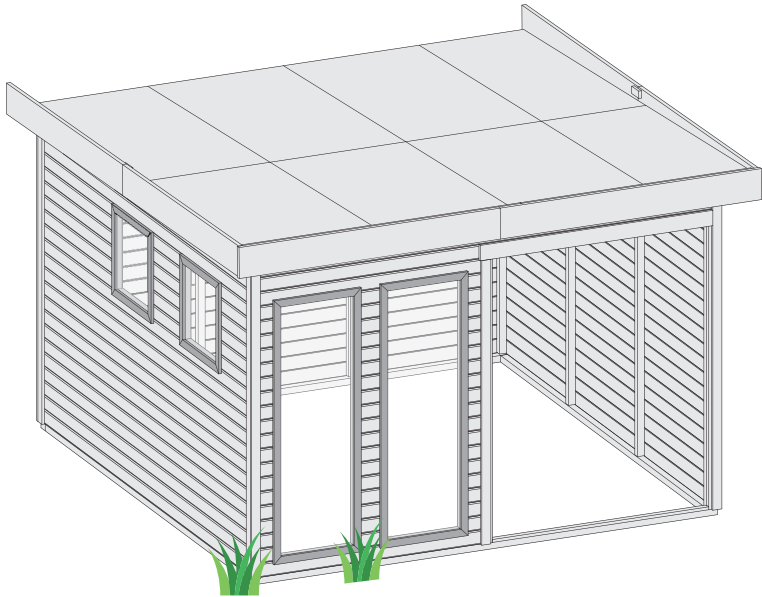
18



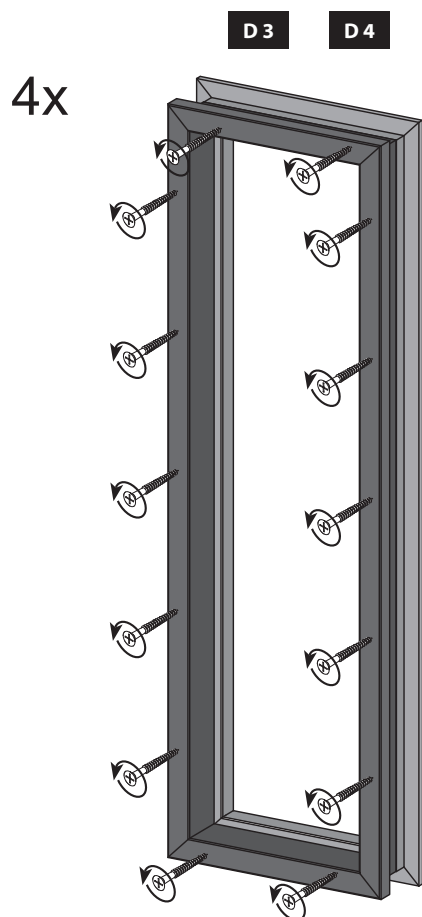
19







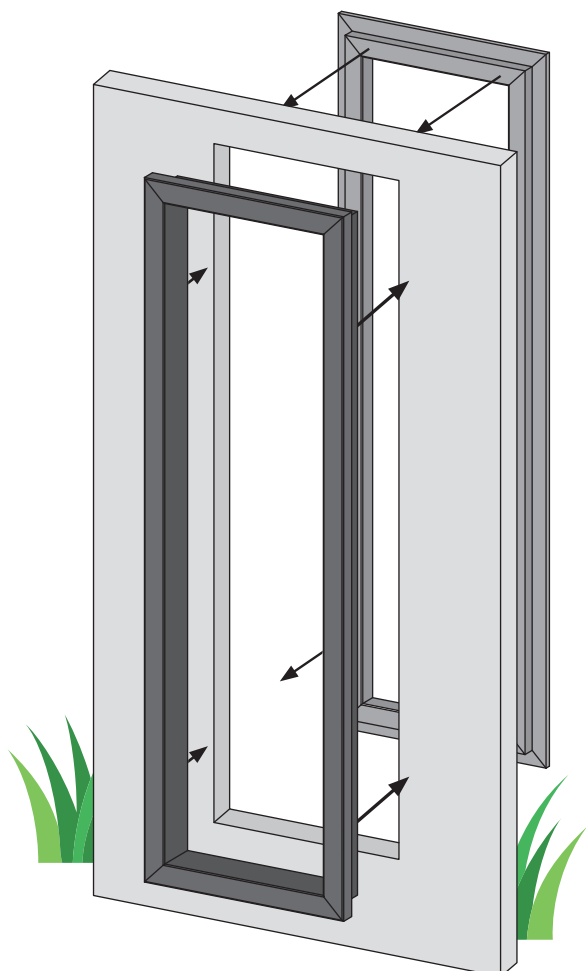
23



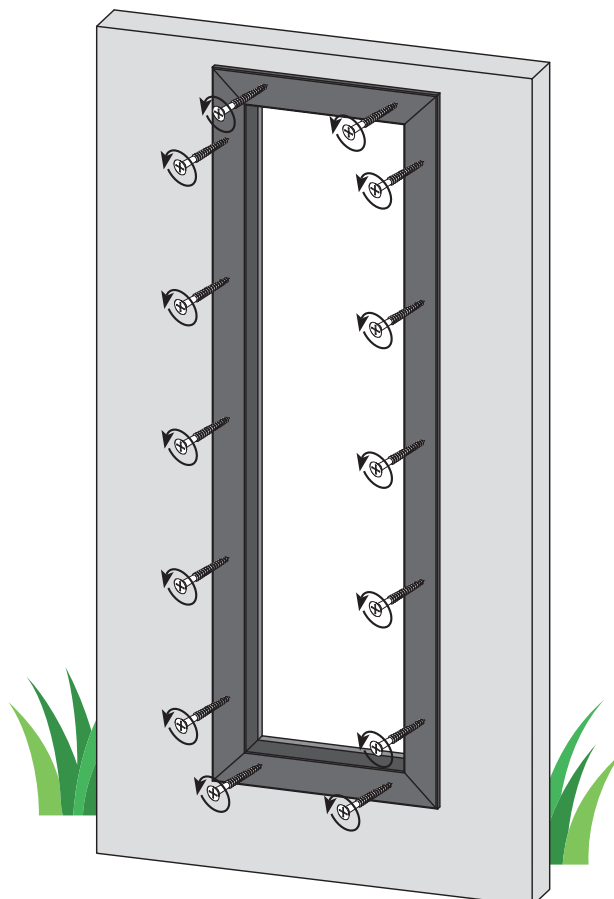
24

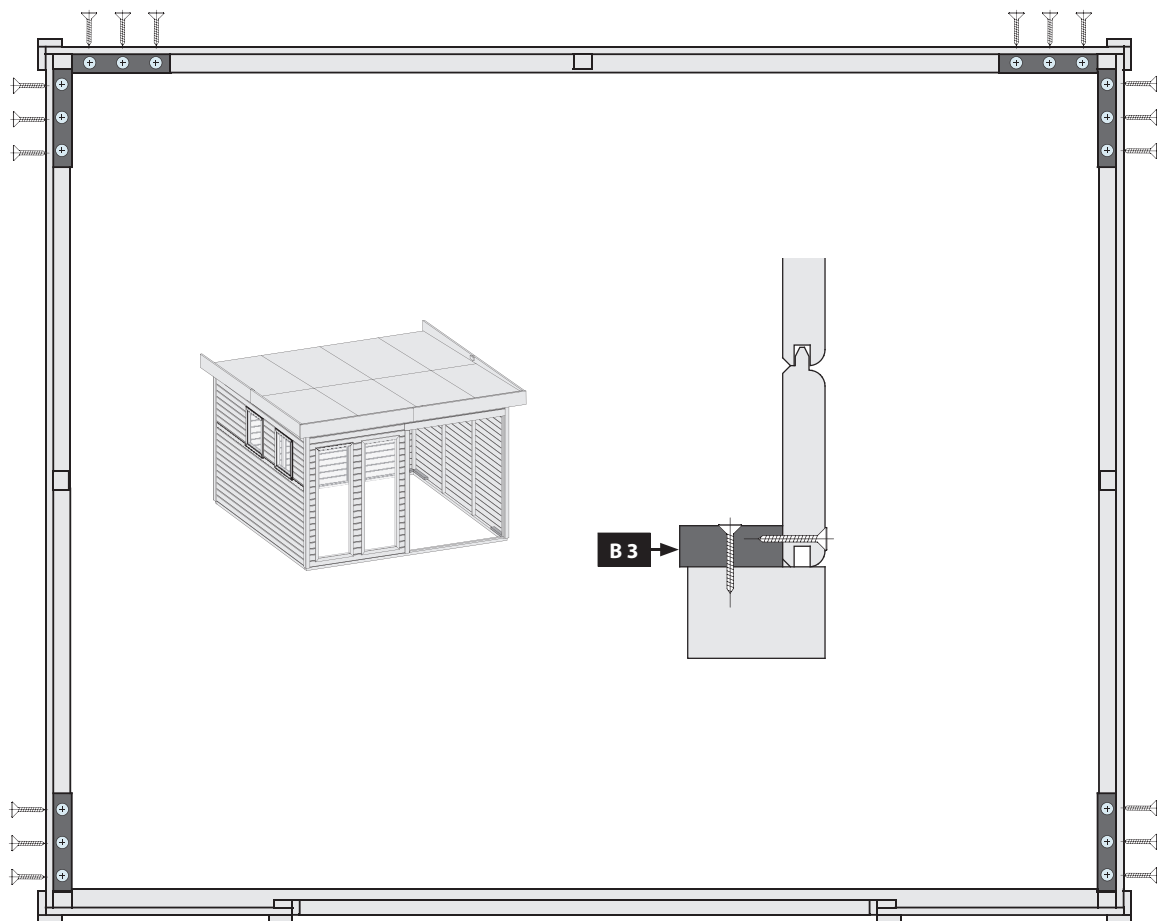


25

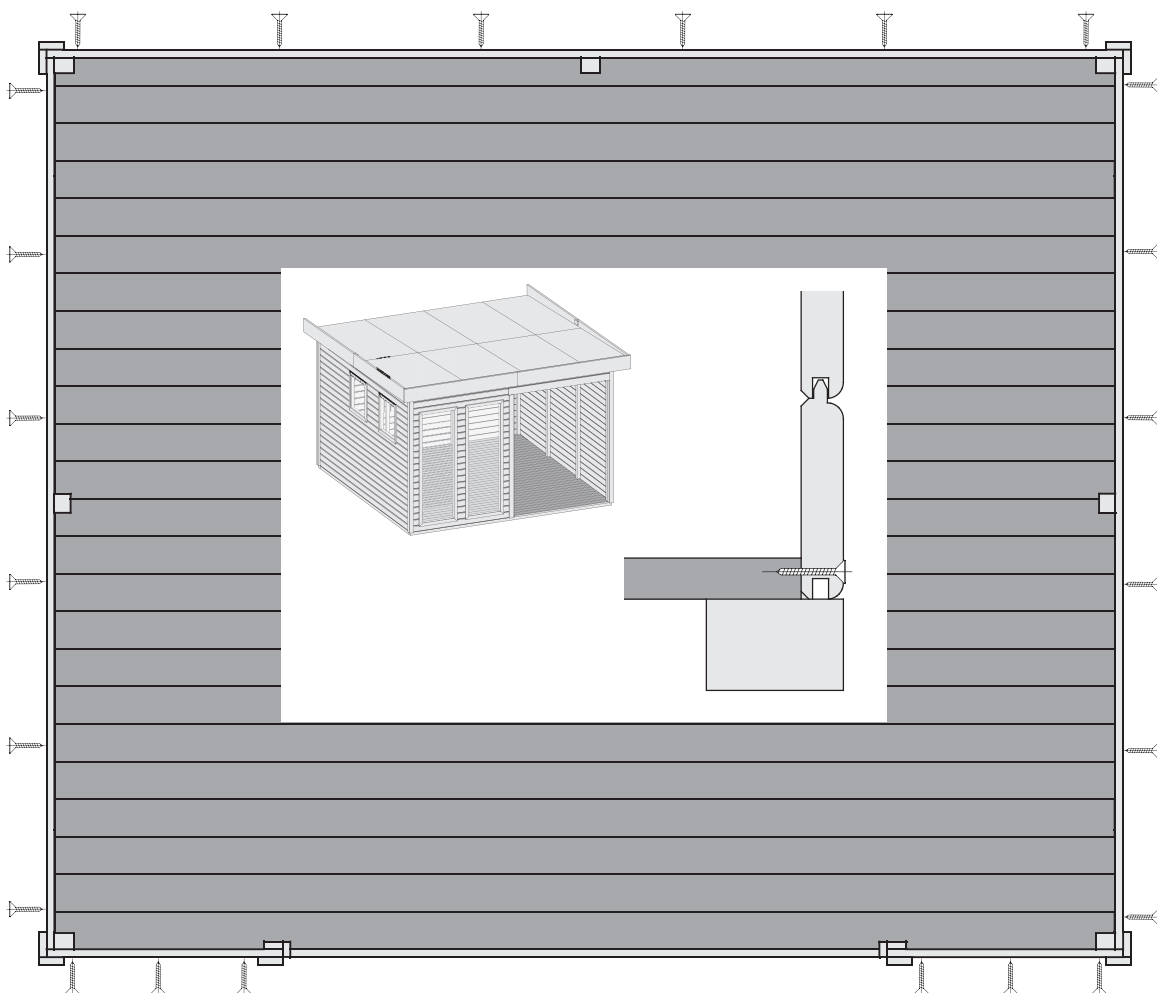


26

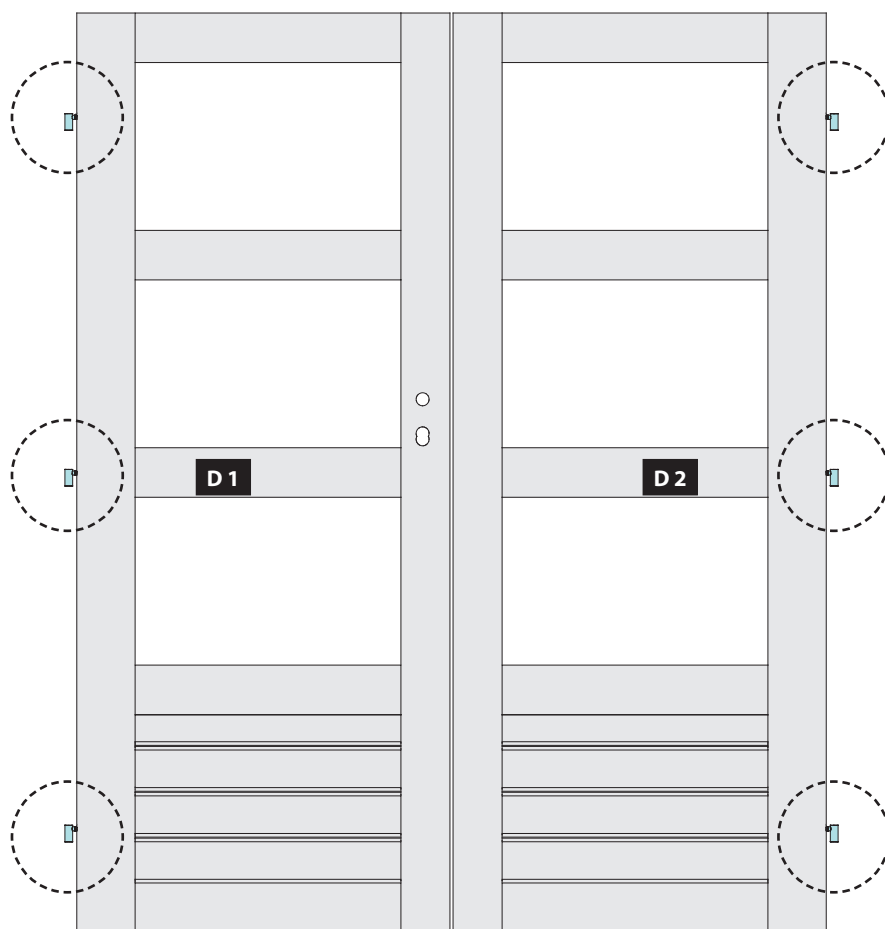




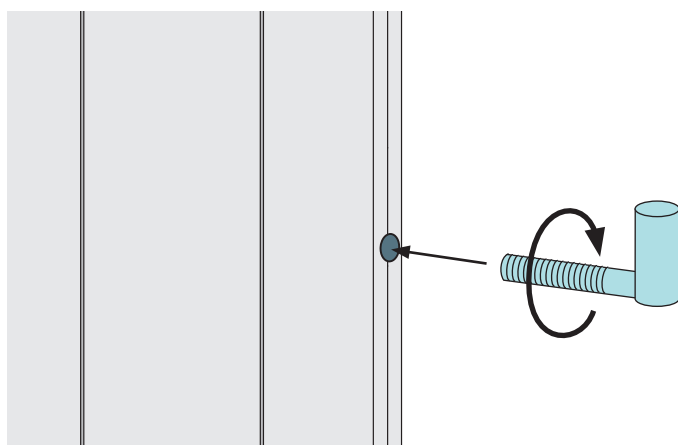
36x
Ø3 mm 4x30



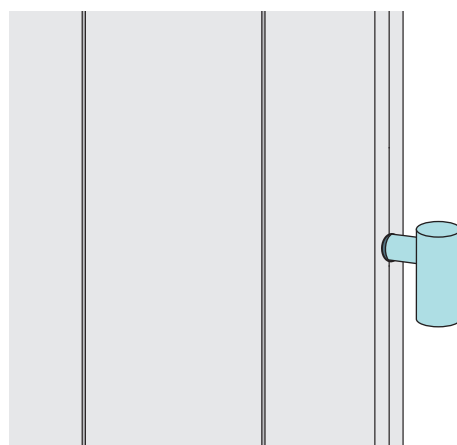
24x
Ø3 mm 4x30

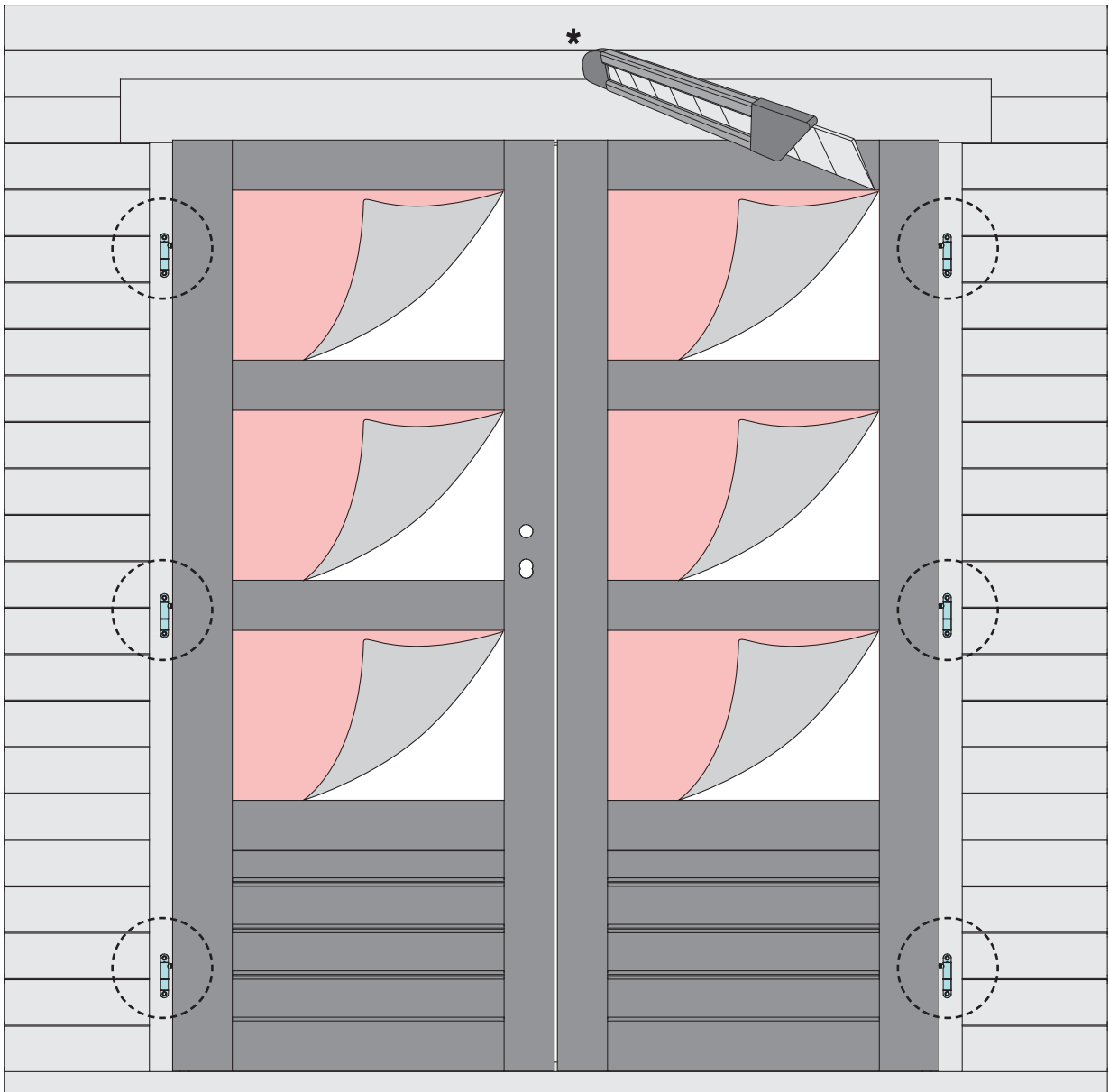


1.

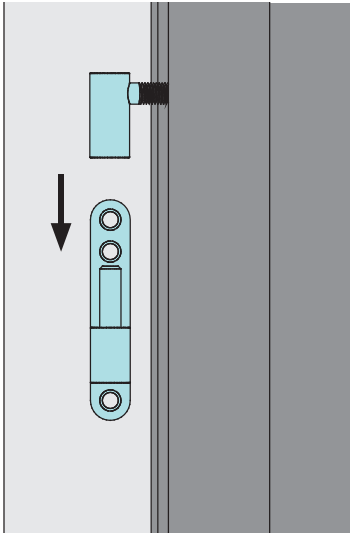


2.

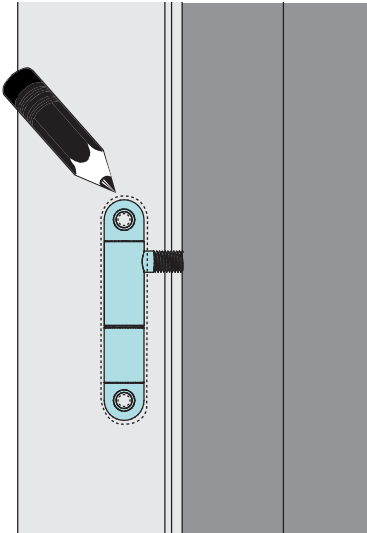




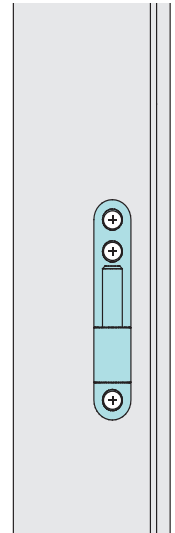
1.



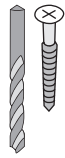
2.



3.



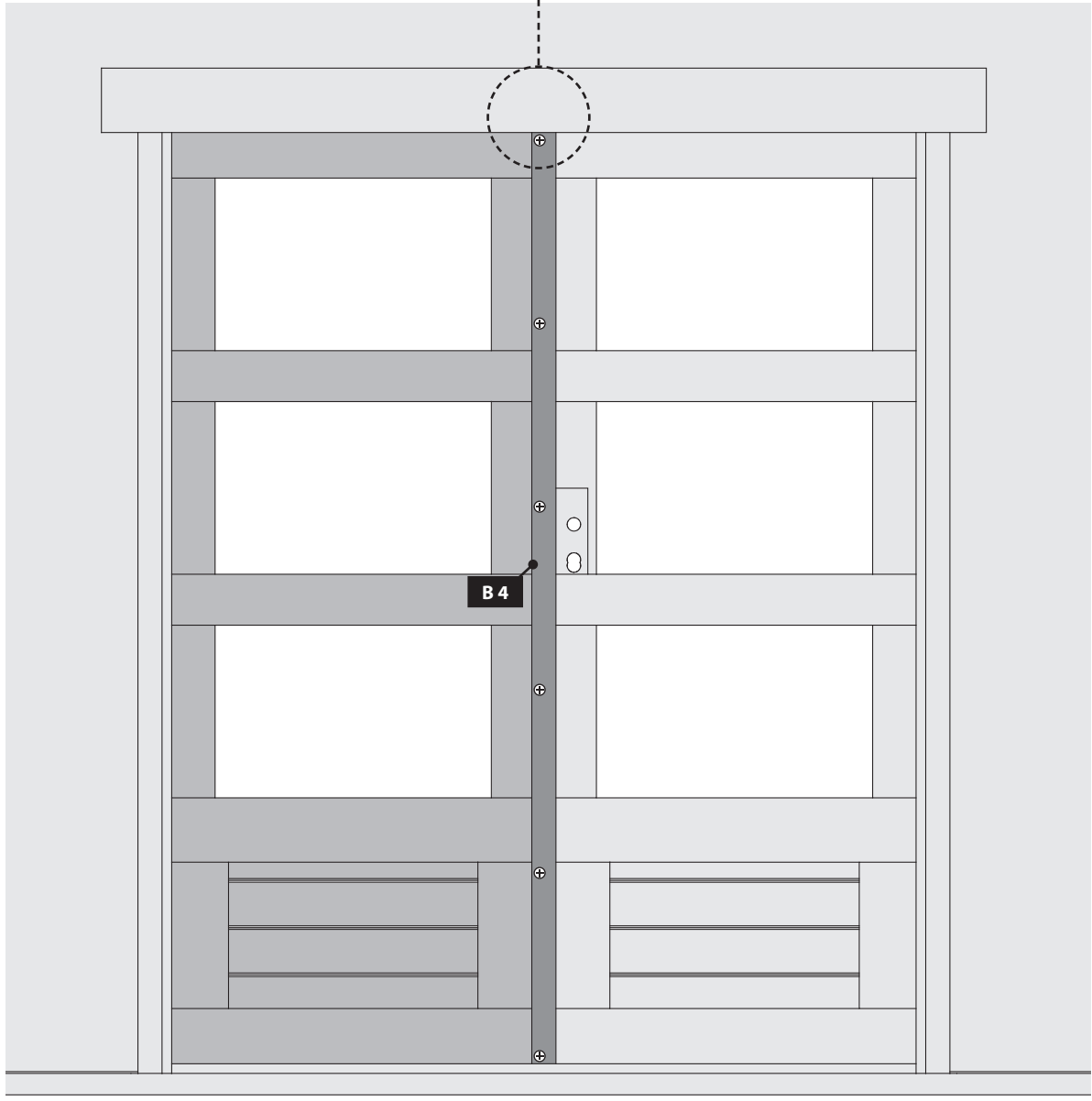
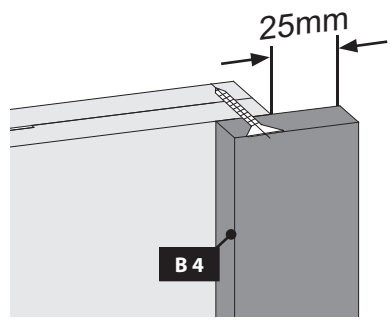
Ø3 mm 18x 4x30

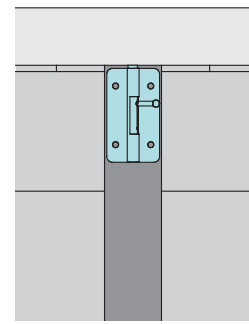


-  innen
-  Inside
-  à l'intérieur
-  inde på
-  binnen
-  dentro
-  dentro
-  uvnitř
-  znotraj

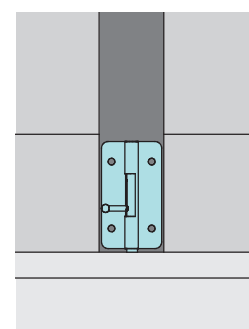
Ø3 mm  4x30

6x 

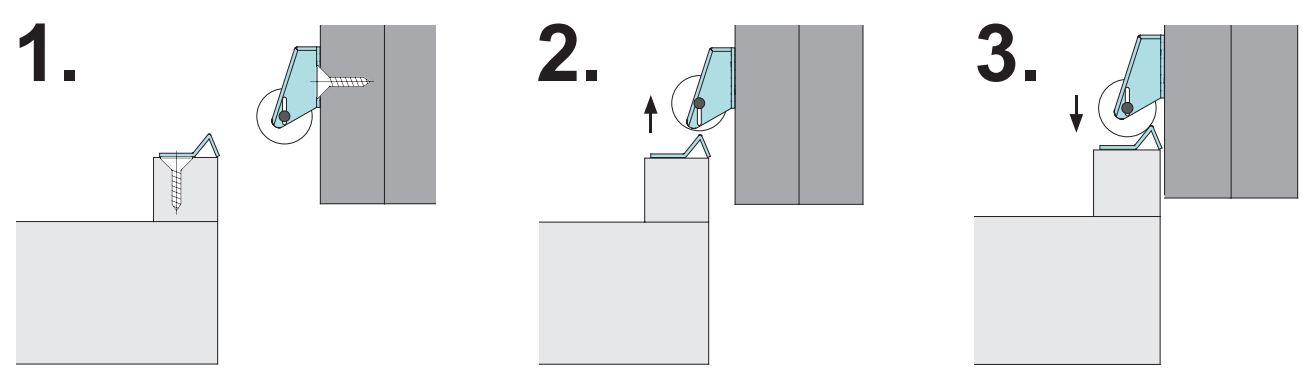
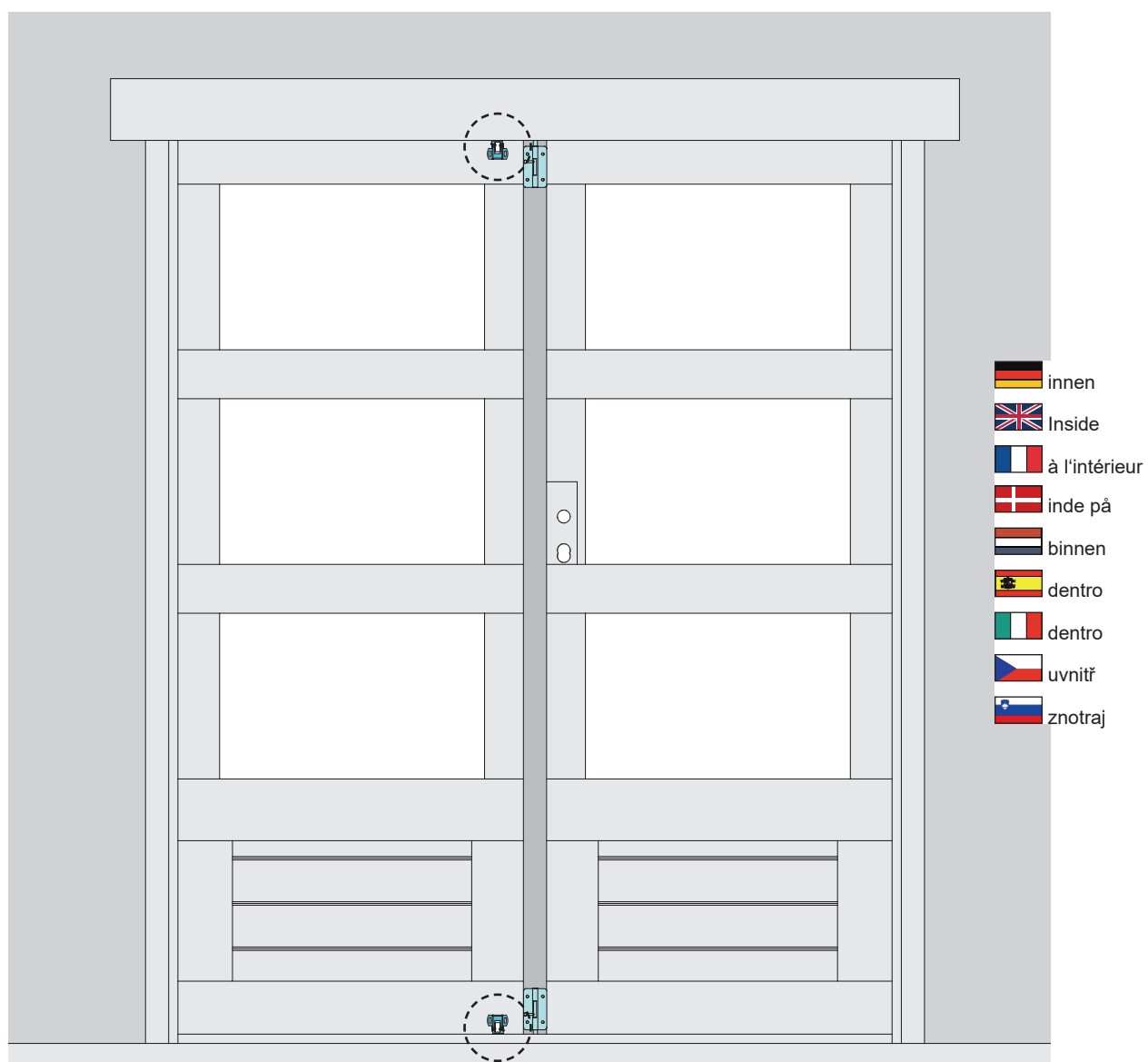
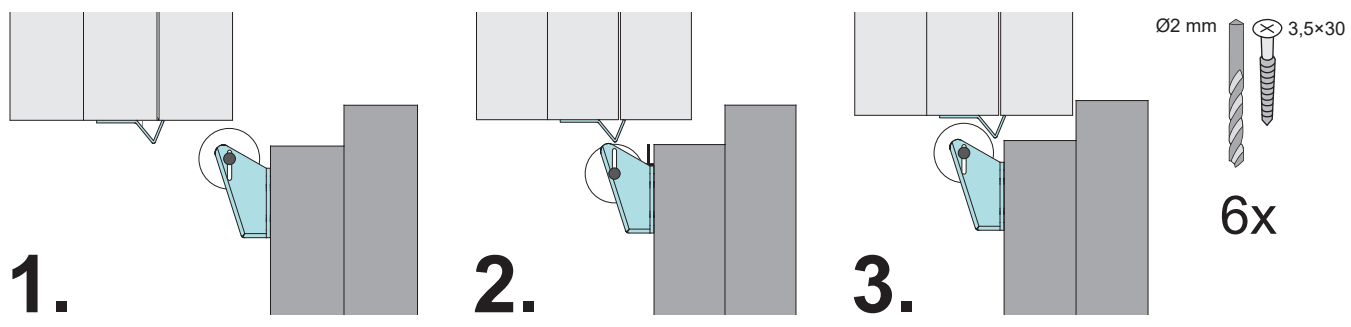


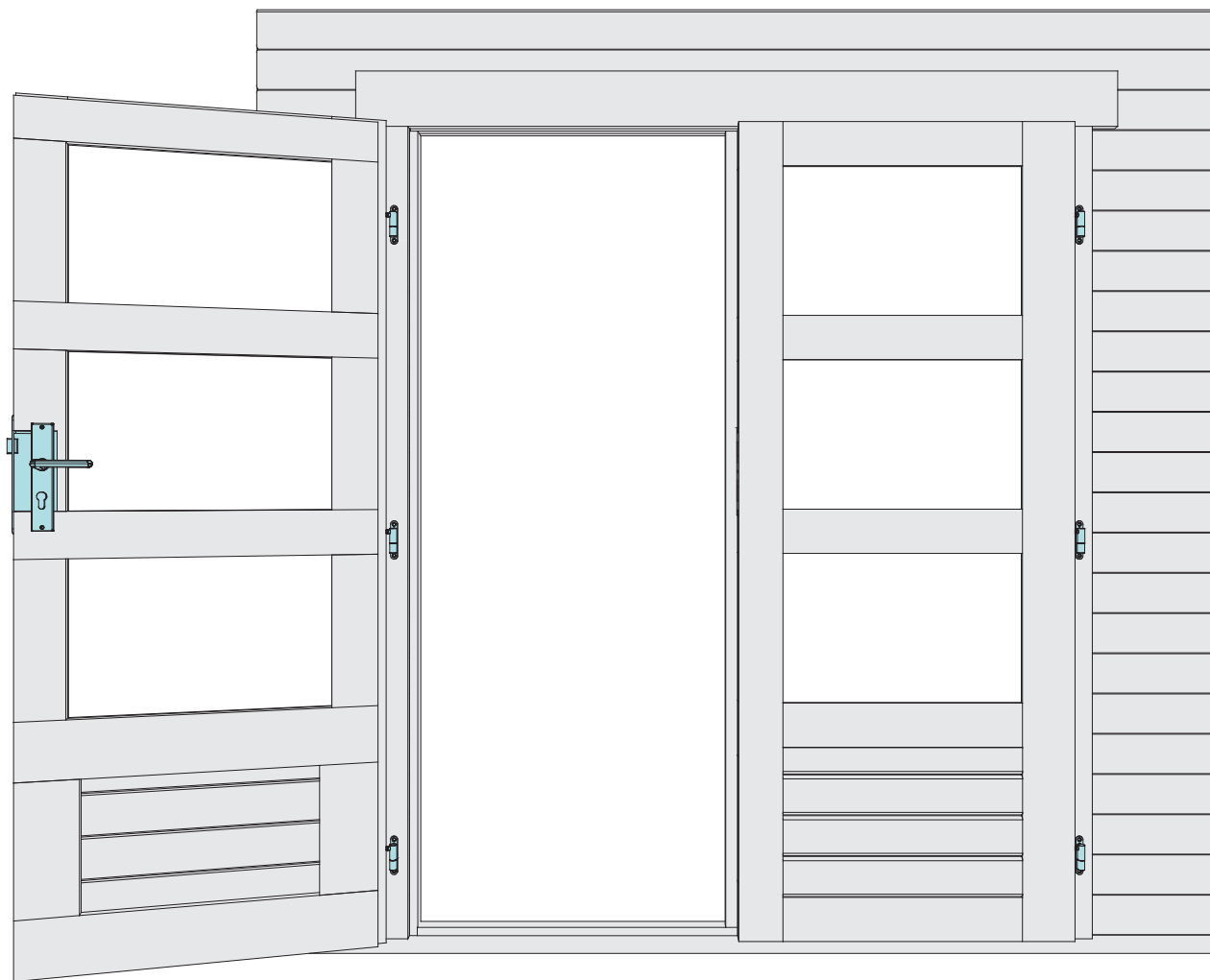


4x

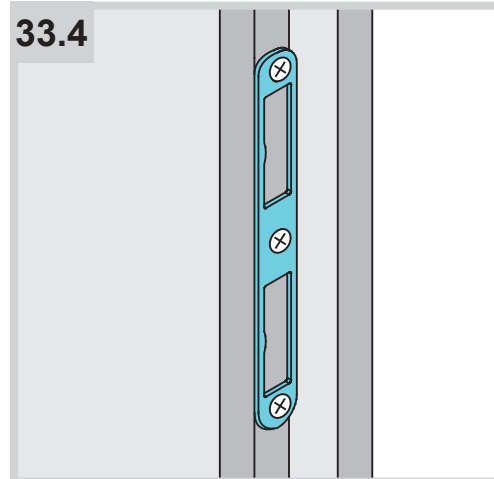


4x

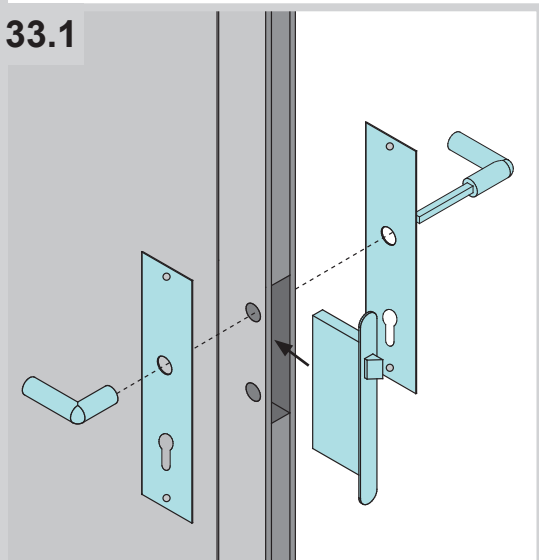




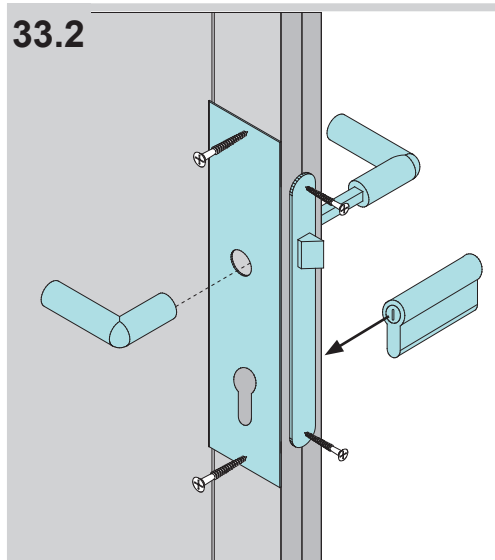
33.4



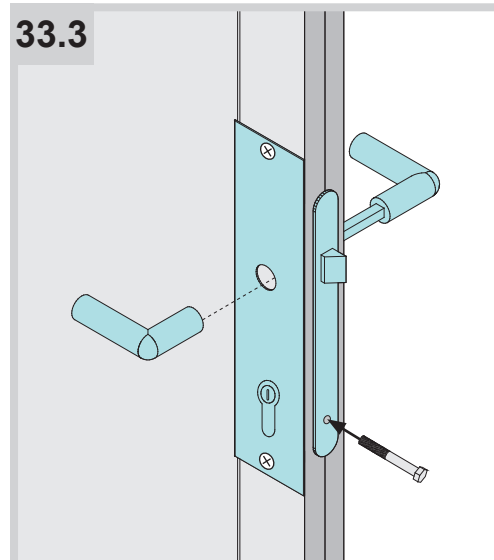
33.1



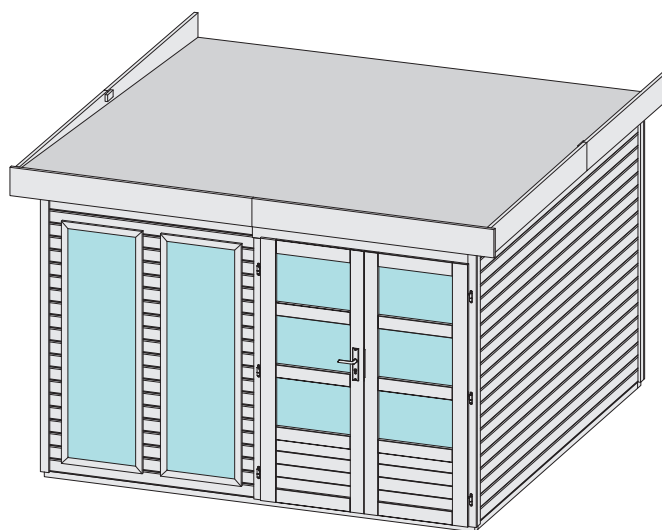
33.2



33.3



1468 1469



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Navodila za sestavljanje**

Bitte bewahren Sie die Anleitung und den Garantieschein zur Seriennummer auf.

Vernichten Sie diese erst nach Ablauf der Garantiezeit.

Eventuelle Beanstandungen können mithilfe der Stückliste einfacher zugeordnet werden.

Beigelegte Dokumente

- Informationsheft
- Garantieschein zur Seriennummer
- Typenschild inkl. Warnhinweise (Sauna)
- ggf. Zubehör-Anleitungen in externen Paketen

- *  Nicht im Lieferumfang enthalten
 Not included
 Non comprises dans la livraison
 Niet bijgeleverd

-  No forman parte del suministro
 Non incluso
 V ceně není zahrnuto
 Ikke inkluderet
 Ni včleneno v obseg dobave

- 1  Länge muss ermittelt und zugesägt werden
 Length must be determined and sawn
 La longueur doit être déterminée et sciée
 De lengte moet worden bepaald en worden gezaagd

-  La longitud debe ser determinada y aserrada
 La lunghezza deve essere determinata e segata
 Délka musí být určena a rozřezána
 Længden skal bestemmes og saves
 Določiti je treba dolžino in jo odrezati po velikosti.

- 2  Nicht gebraucht
 Not needed
 Pas nécessaire
 Niet nodig

-  No es necesario
 Non necessario
 Není nutná
 Ikke nødvendigt
 Ne uporabljá se

- 3  Mit Zubehör
 With accessories
 Avec accessoires
 Met toebehoren

-  Con accesorios
 Con accessori
 S příslušenstvím
 Med tilbehør
 Z dodatki

- 4  Fixiert vorübergehend
 Fixed temporarily
 Temporairement fixe
 Tijdelijk vast

-  Temporalmente fijo
 Temporaneamente fisso
 Dočasně pevný
 Midlertidigt rettet
 Zčasno popravi

- 5  Bestand vom Haus
 Inventory of the house
 Inventaire de la maison
 Inventaris van het huis

-  Inventario de la casa
 Inventario della casa
 Inventář domu
 Inventar af huset
 Inventarizacija hiše

 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

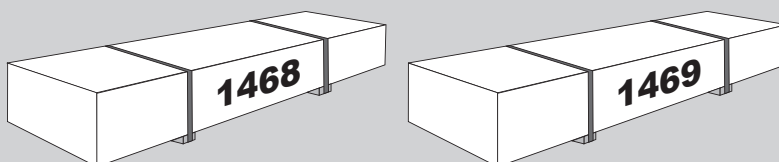
 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!

 Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

 Najprej primerajte zoznam materialov z vsebino vašega paketa! Upoštevajte, da lahko pritožbe obravnavamo le v nesestavljenem stanju!

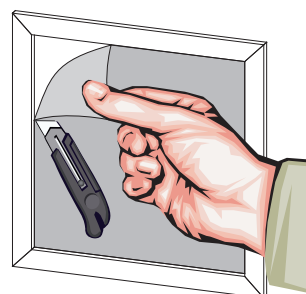


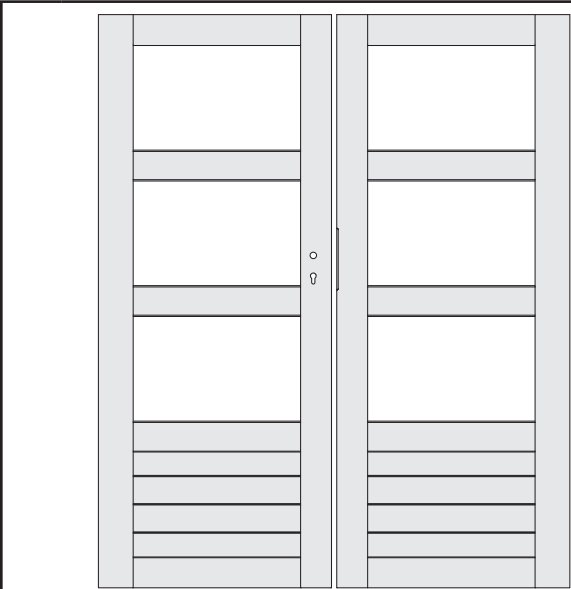
					
2 x	B1	1755 x	36 x	18 mm	ID 73740
6 x	B2	100 x	45 x	18 mm	ID 19114
6 x	B3	240 x	45 x	18 mm	ID 16392
1 x	B4	1737 x	45 x	18 mm	ID 19205
2 x	B5	1755 x	45 x	18 mm	ID 59227
8 x	B6	1800 x	45 x	18 mm	ID 19546
1 x	B7	1398 x	58 x	18 mm	ID 30970
1 x	B8	1755 x	58 x	18 mm	ID 13189
4 x	B9	1980 x	58 x	18 mm	ID 38947
4 x	B10	2100 x	58 x	18 mm	ID 28029
1 x	B11	1465 x	95 x	18 mm	ID 40256
1 x	B12	1490 x	95 x	18 mm	ID 42540
2 x	B13	2940 x	95 x	18 mm	ID 53690
9 x	B14	2943 x	140 x	26 mm	ID 60142
4 x	B15	1655 x	190 x	26 mm	ID 60189
2 x	B16	1675 x	190 x	26 mm	ID 73839
8 x	B17	1950 x	45 x	38 mm	ID 41511
3 x	B18	2000 x	45 x	38 mm	ID 18358
3 x	B19	2050 x	45 x	38 mm	ID 61049
2 x	B20	2890 x	60 x	40 mm	ID 57709
2 x	B21	2980 x	60 x	40 mm	ID 57785

					
20 x	U1	1518 x	96 x	19 mm	ID 32343
68 x	U2	2980 x	96 x	19 mm	ID 47221

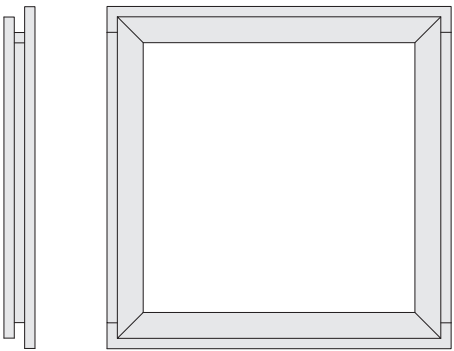
		
1 x		ID 16034

1	N1	1540 x 670 x 15 mm	ID 57977
3	N2	1540 x 870 x 15 mm	ID 54797
1	N3	1740 x 670 x 15 mm	ID 58000
3	N4	1740 x 870 x 15 mm	ID 45414

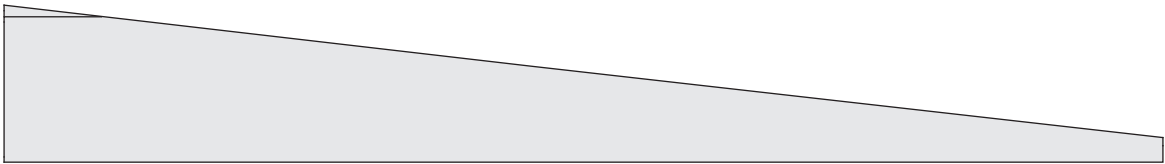




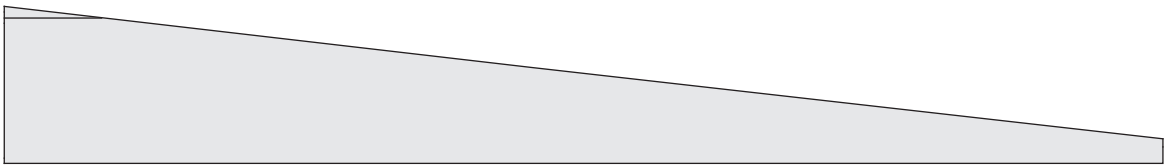
1 x D1	1765 x 717 x 36 mm	ID 31246
1 x D2	1765 x 717 x 36 mm	ID 31248



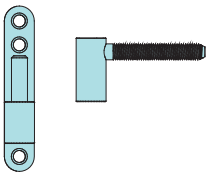
2 x D3	595 x 595 mm	ID 40208
2 x D4	1664 x 595 mm	ID 14565



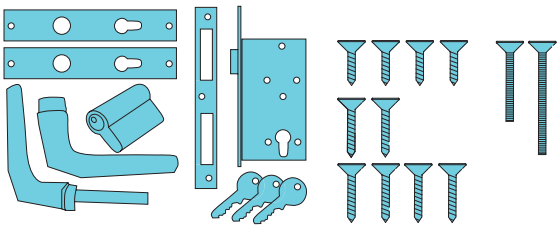
1 x P1	2980 x 219 x 19 mm	ID 61286
---------------	--------------------	----------



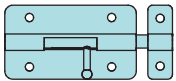
1 x P2	2980 x 219 x 19 mm	ID 61287
---------------	--------------------	----------



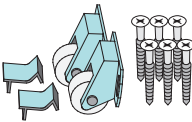
6 x	ID 3717
-----	---------



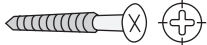
1 x	ID 15979
-----	----------



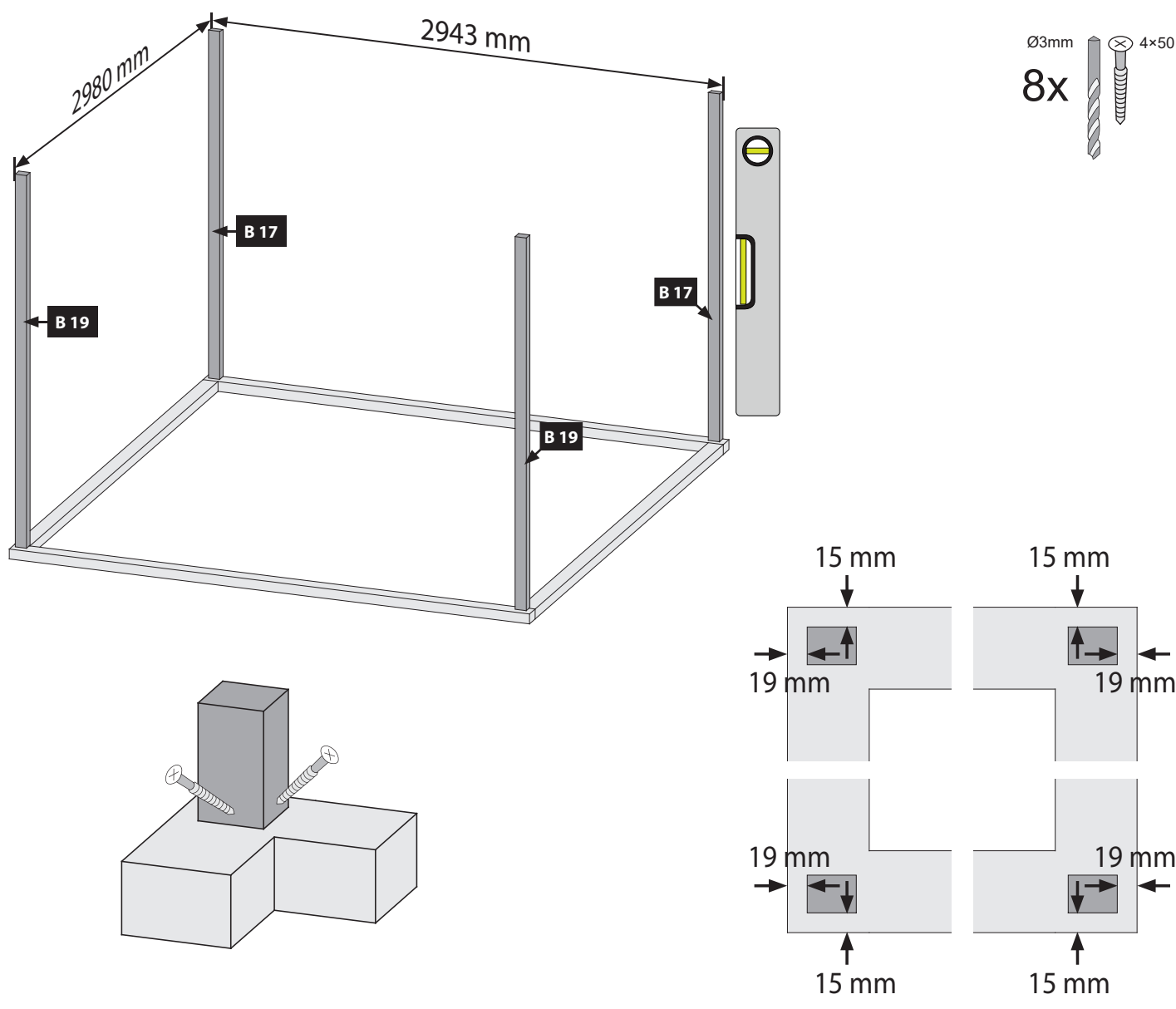
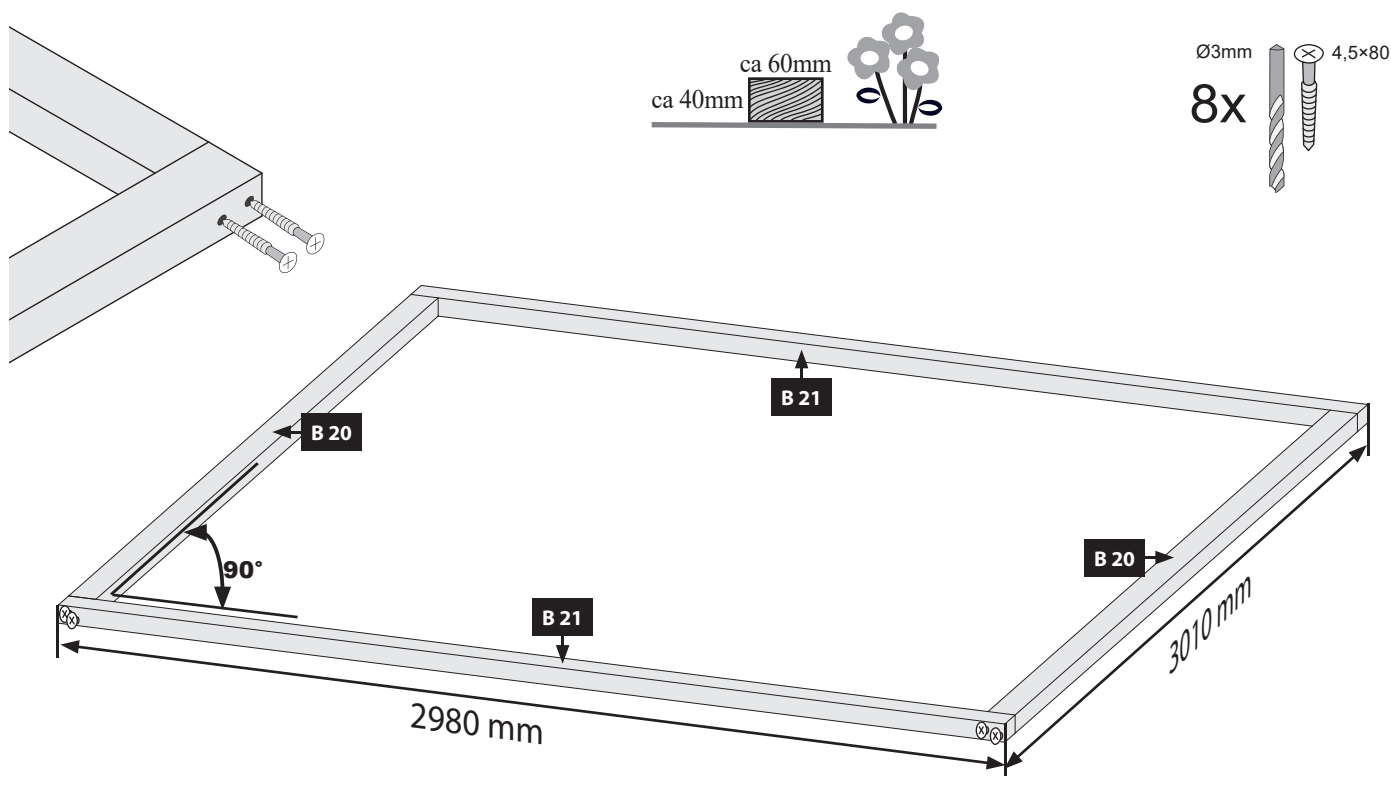
2 x	ID 3709
-----	---------



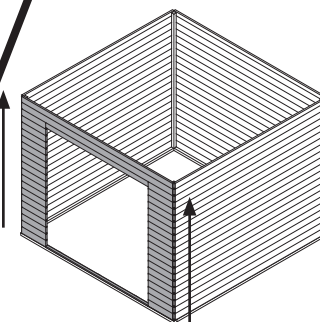
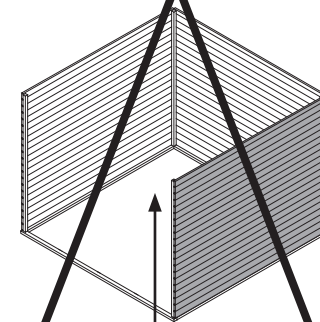
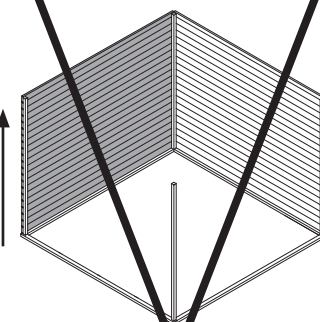
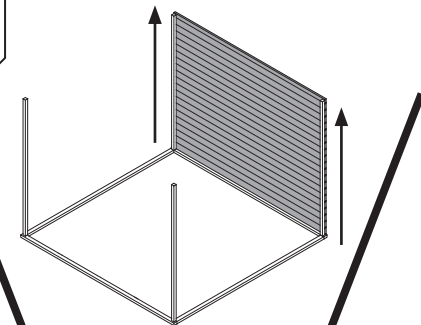
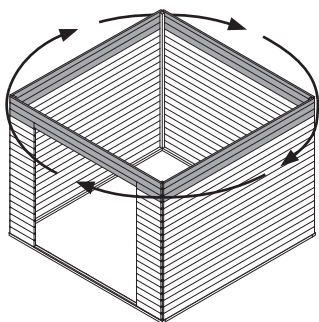
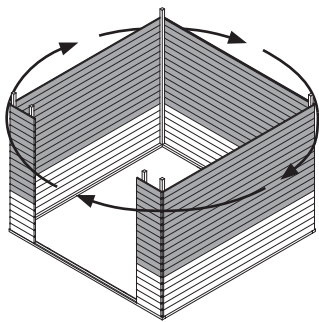
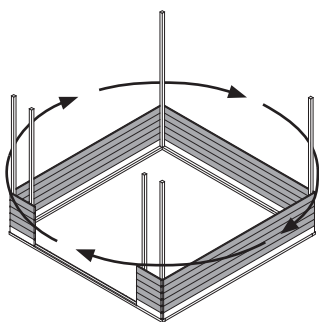
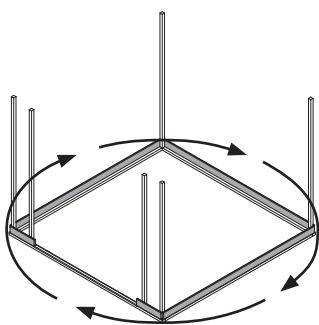
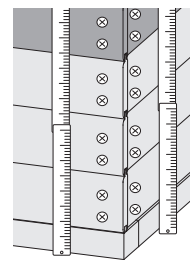
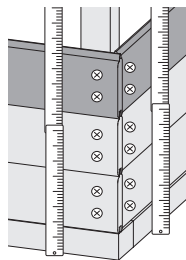
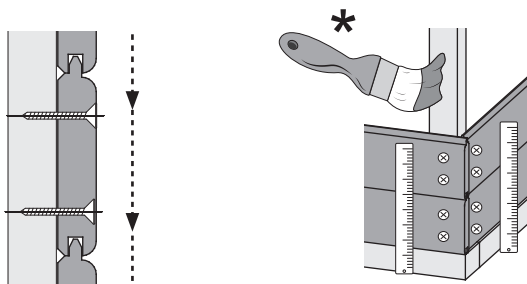
1 x	ID 68586
-----	----------



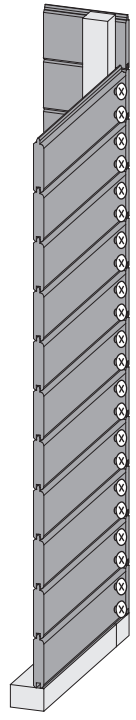
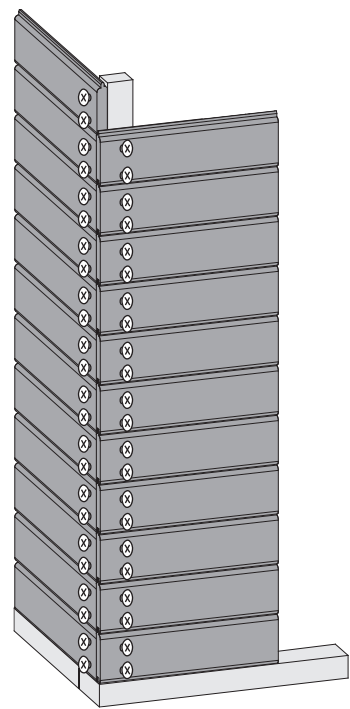
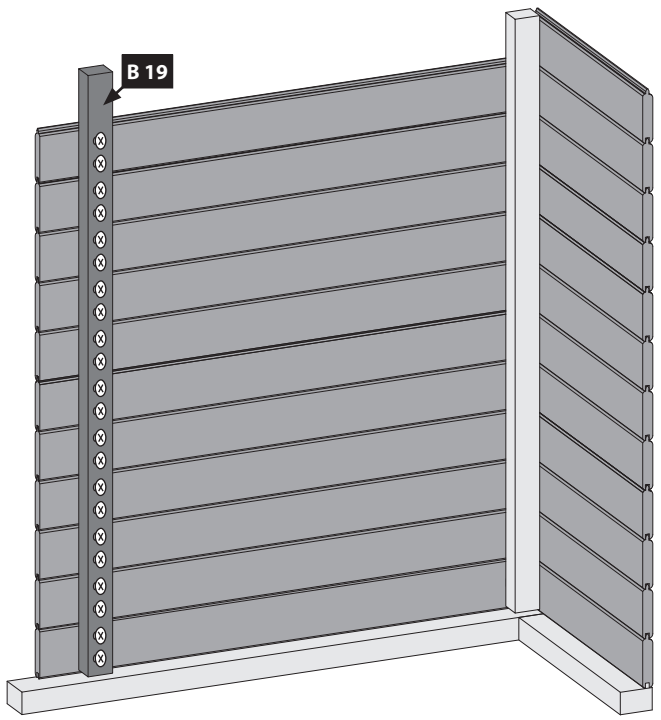
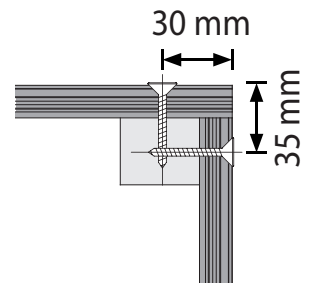
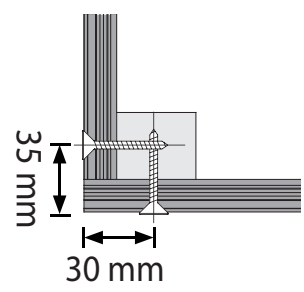
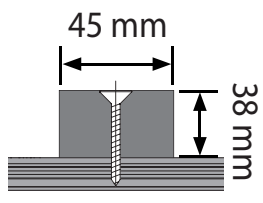
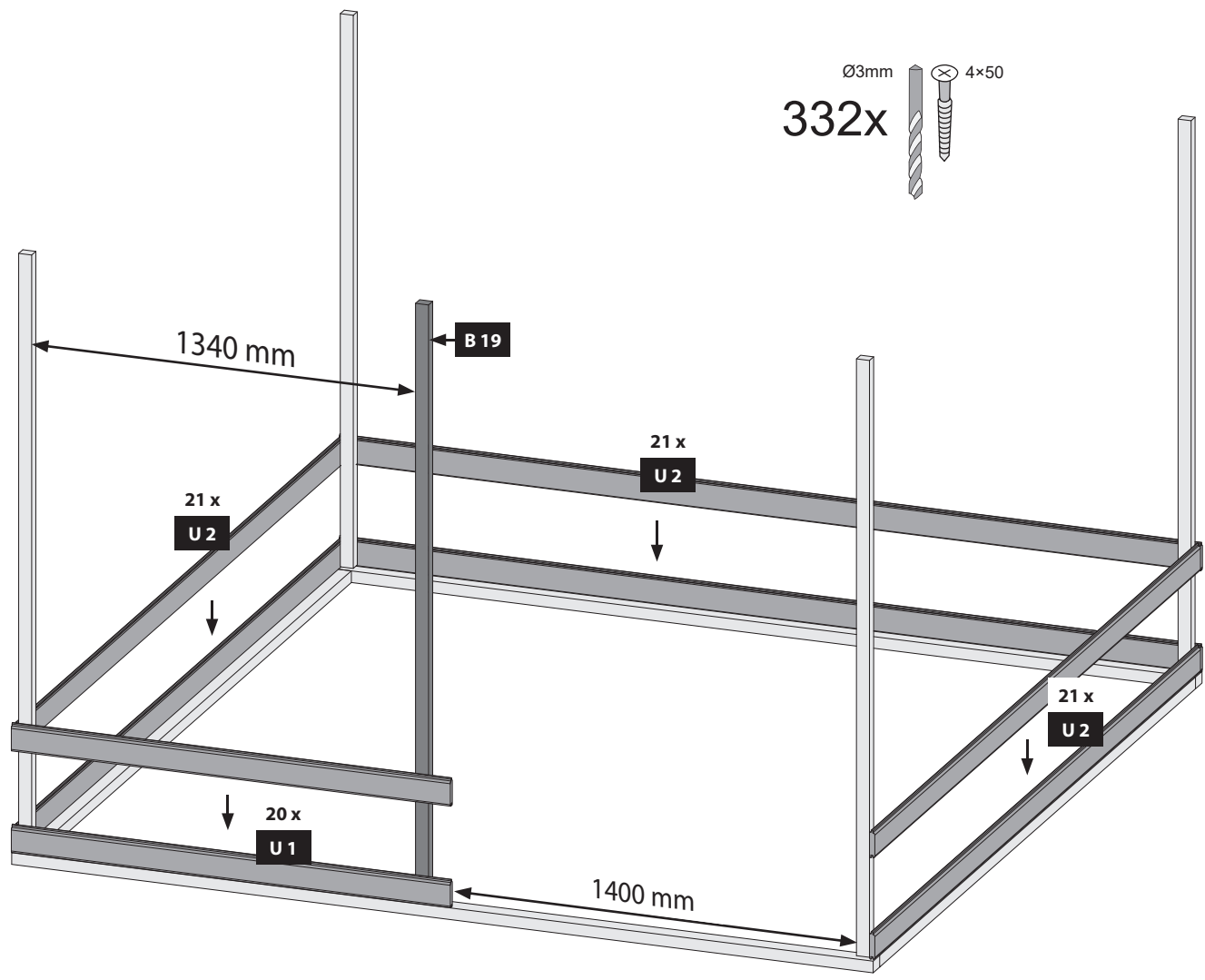
10 x	4 x 16 mm	ID 3690
240 x	4 x 30 mm	ID 3686
850 x	4 x 50 mm	ID 3688
35 x	4,5 x 80 mm	ID 9204

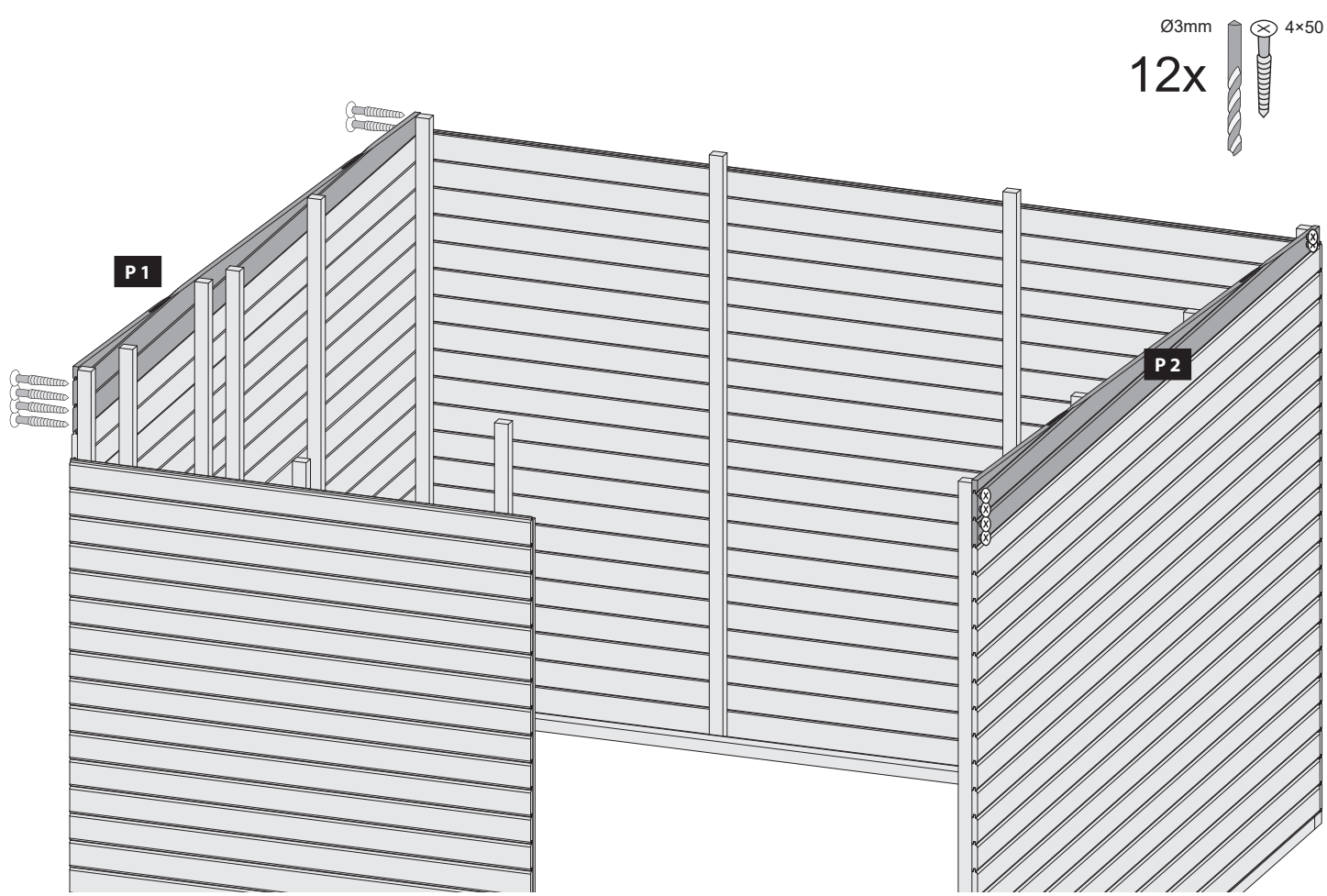
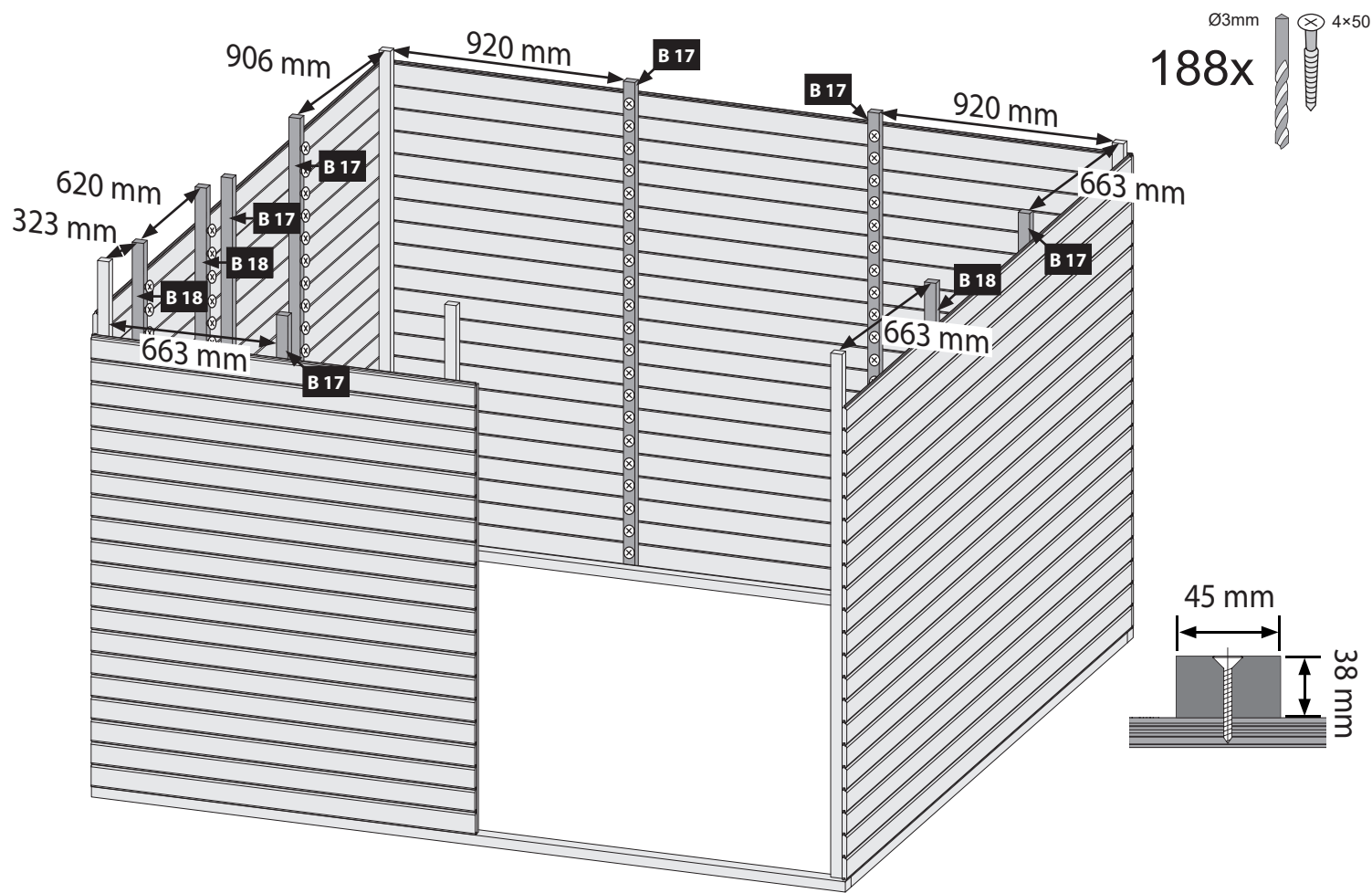


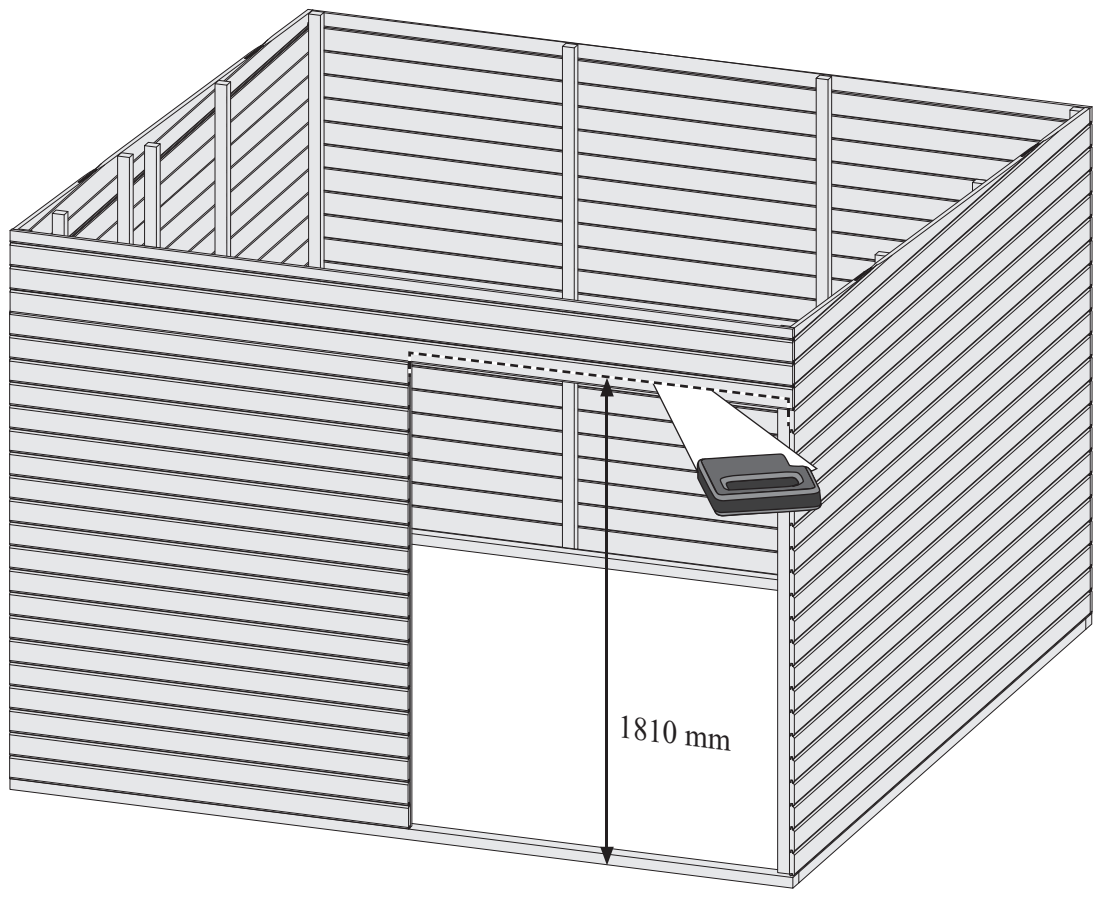
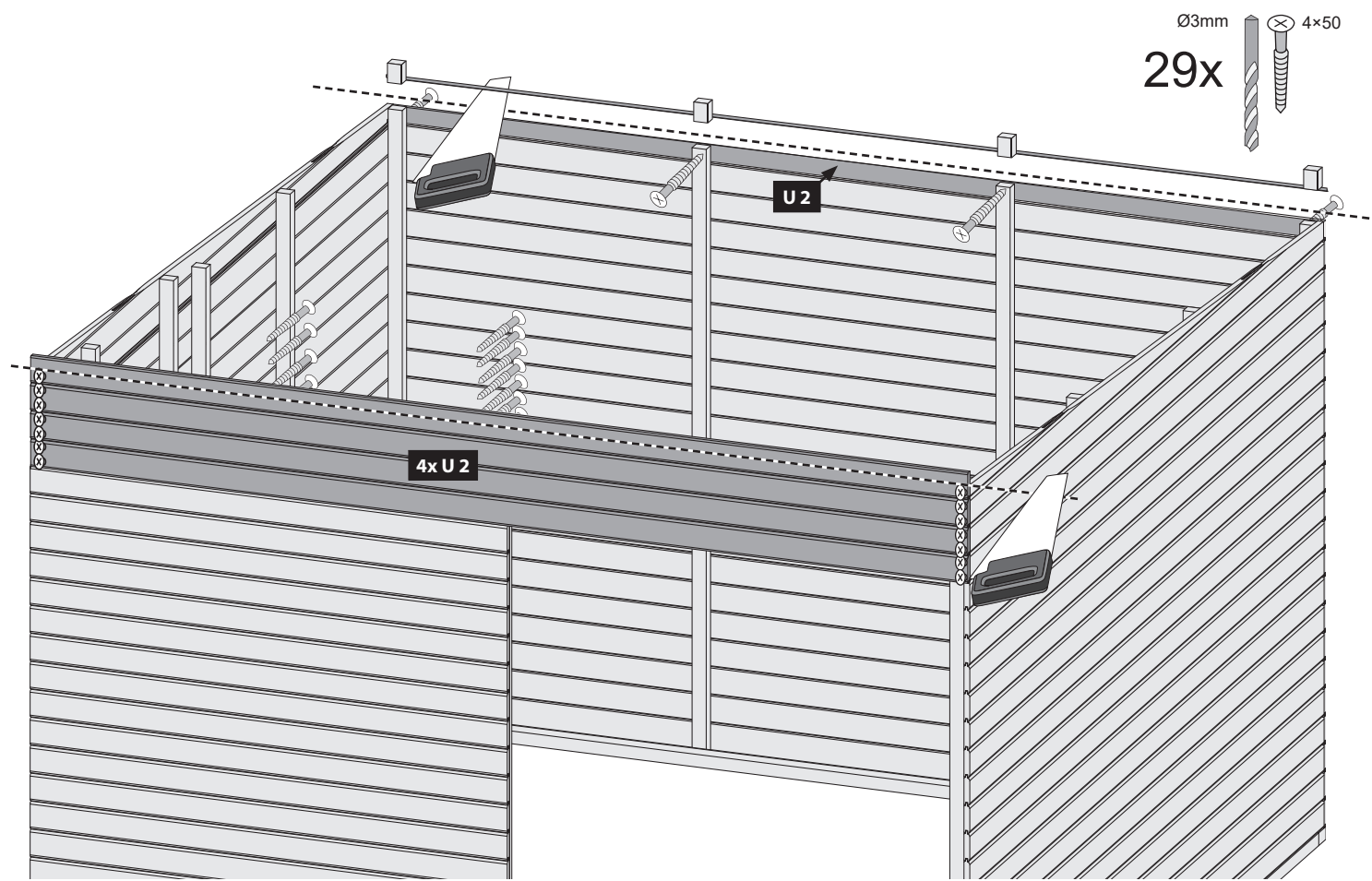
 Leim! Achten Sie auf die gleiche Höhe	 Lijm! Besteed aandacht aan de dezelfde hoogte	 Colla! Prestare attenzione alla stessa altezza
 Glue! Look for the same height	 Lim! Vær opmærksom på samme højde	 Klíh! Dávejte pozor na stejnou výšku
 Colle! Faites attention à la même hauteur	 Pegamento! Prestar atención a la misma altura	 Lepilo! Prepričajte se, da je višina enaka

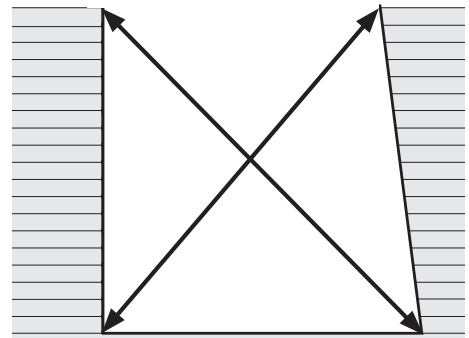
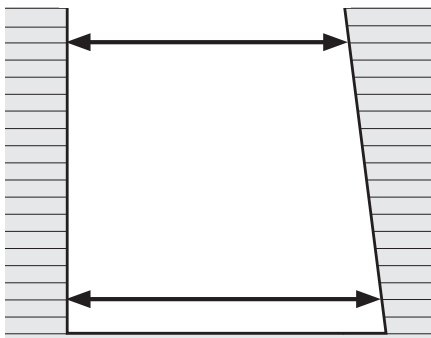
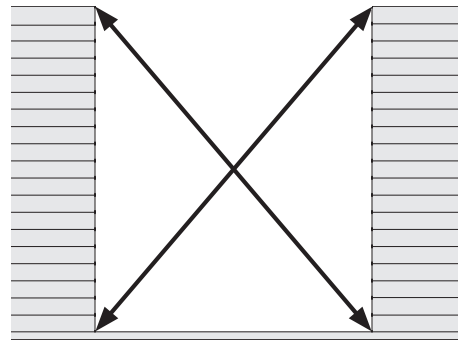
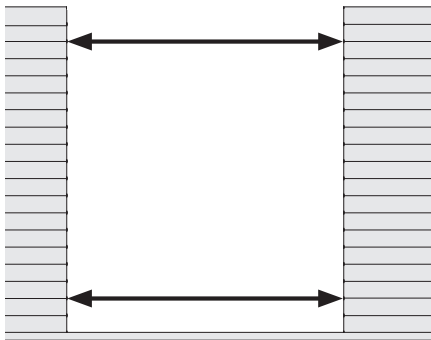
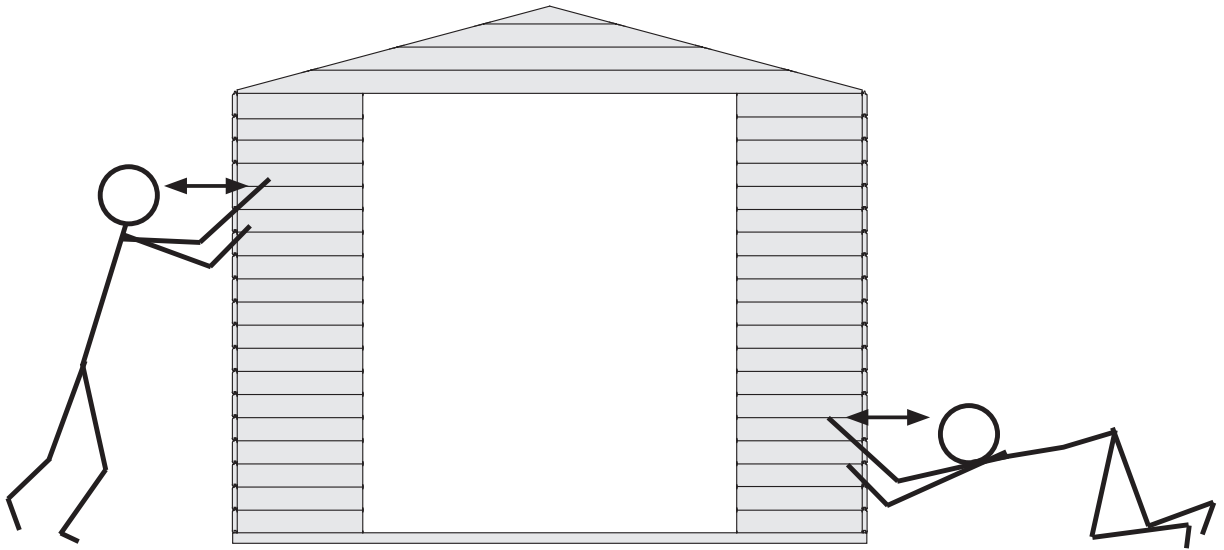


332x
Ø3mm 4x50



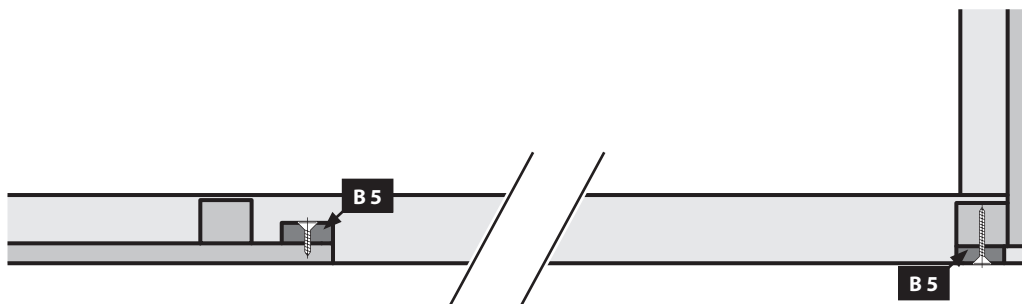
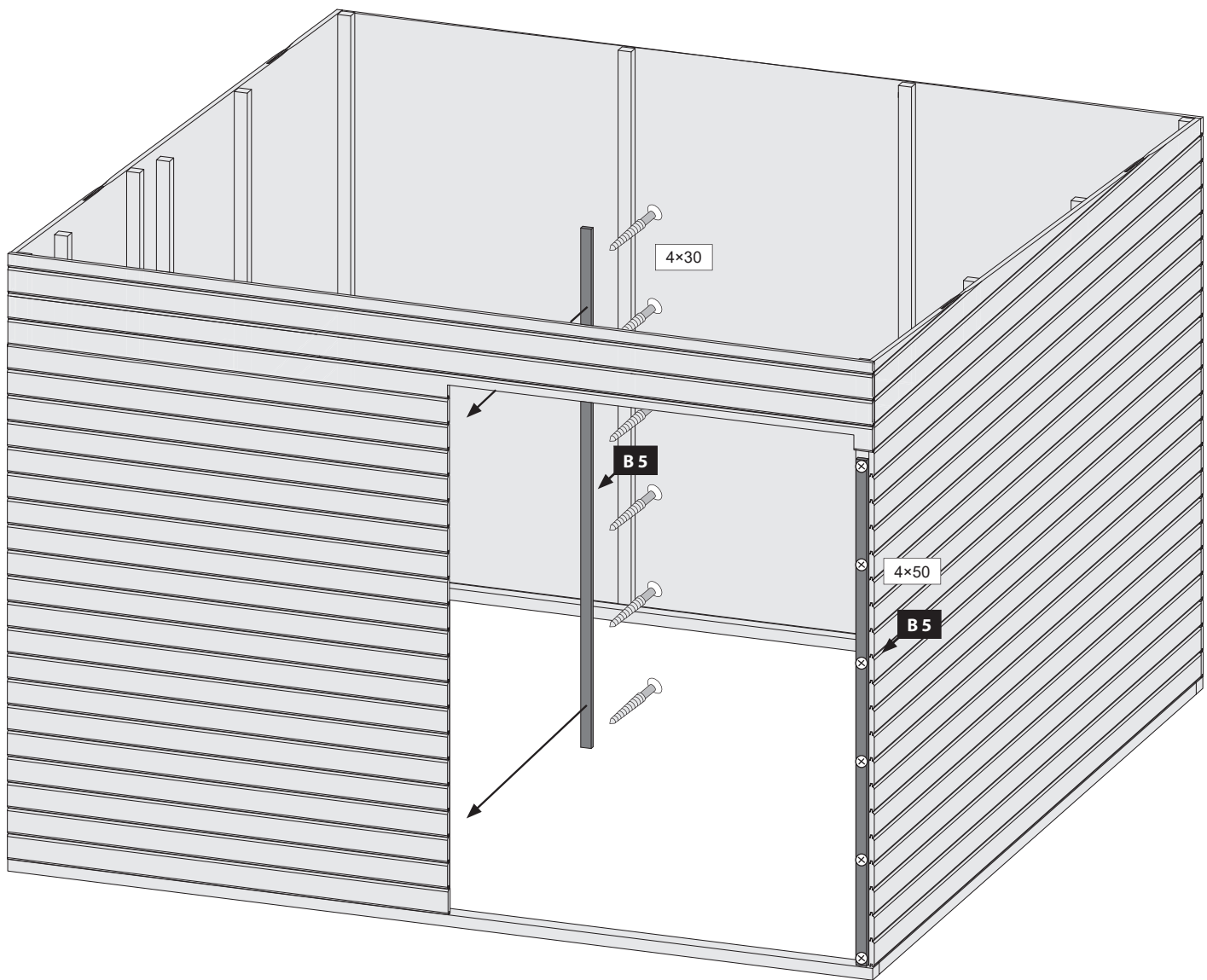


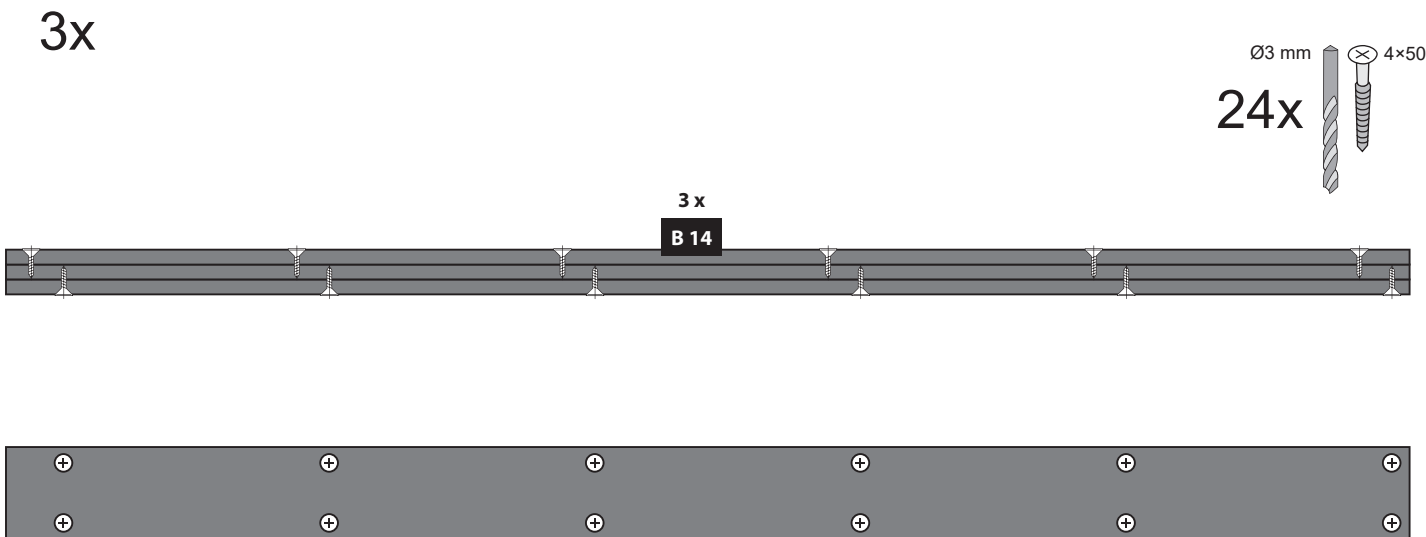
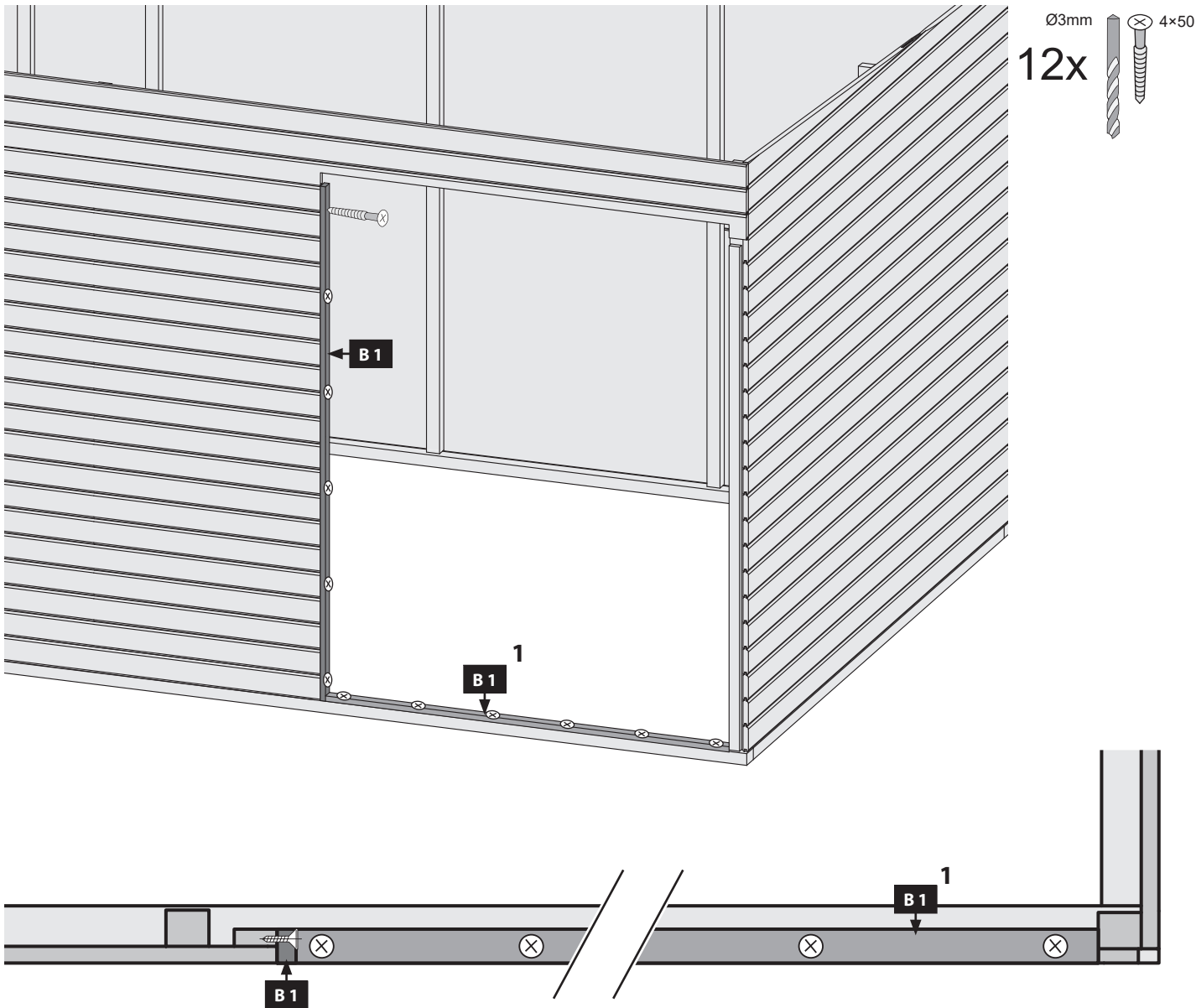




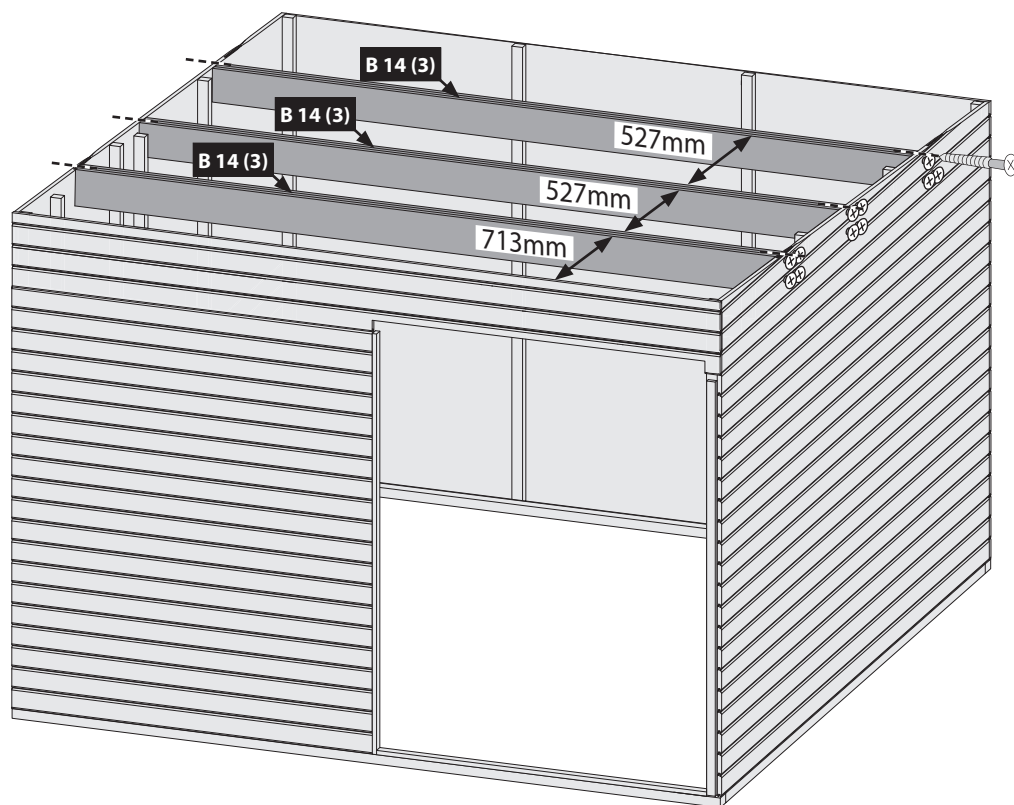
Ø3mm 4x30
6x

Ø3mm 4x50
6x

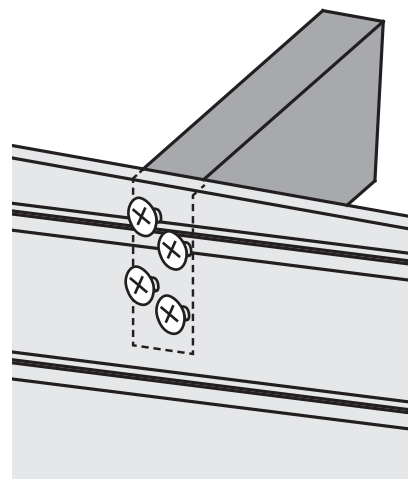




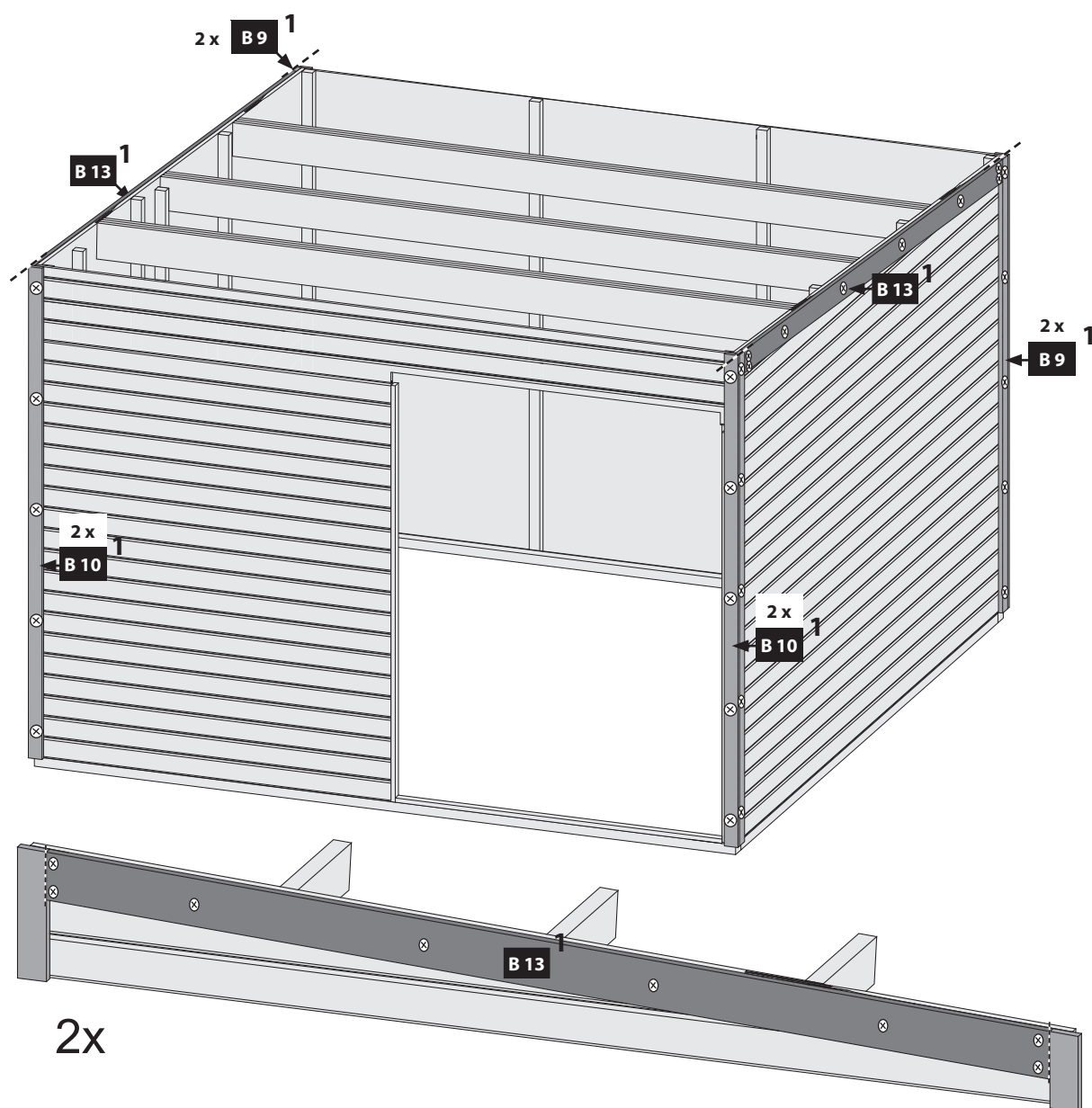
11



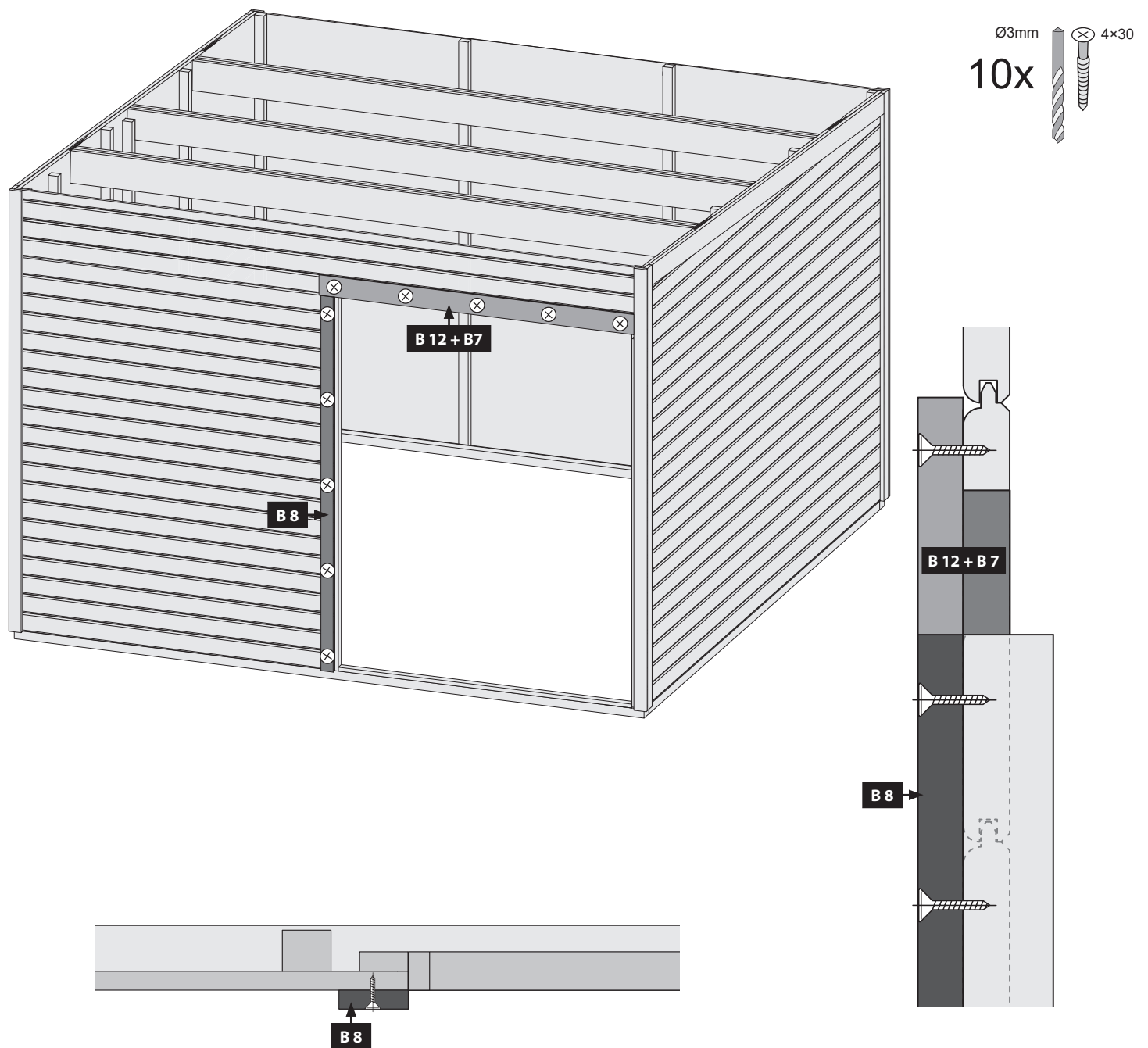
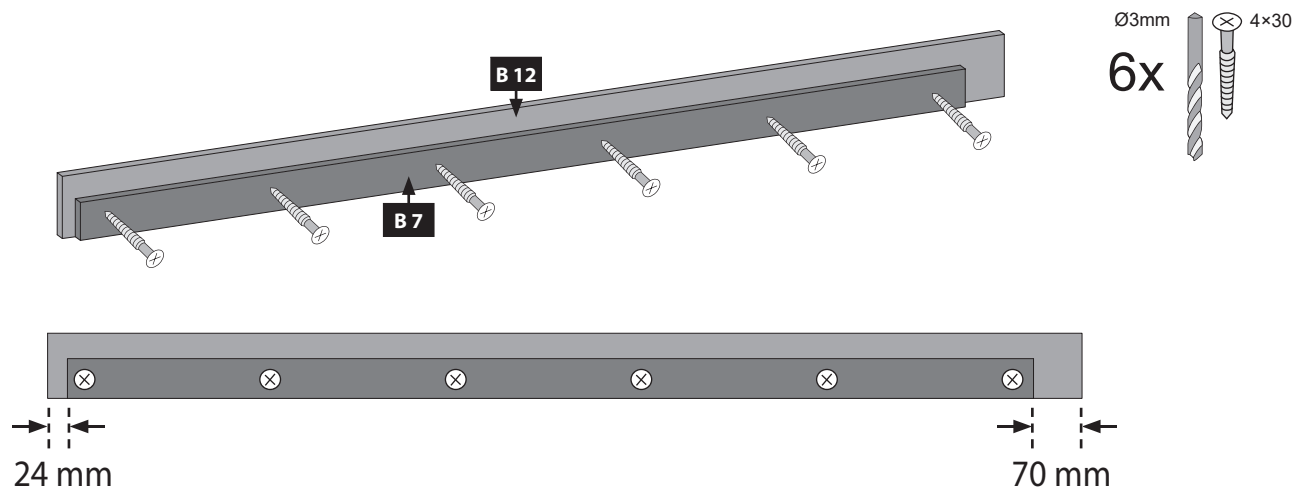
Ø3mm 4,5×80
24x



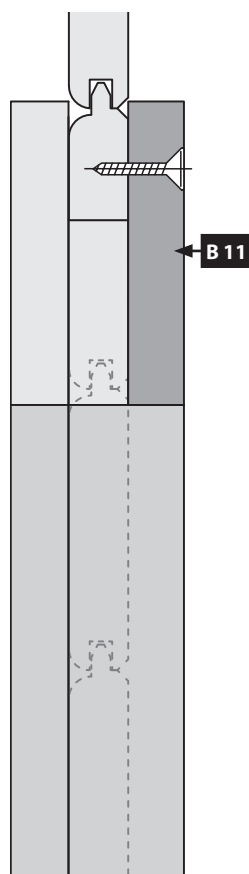
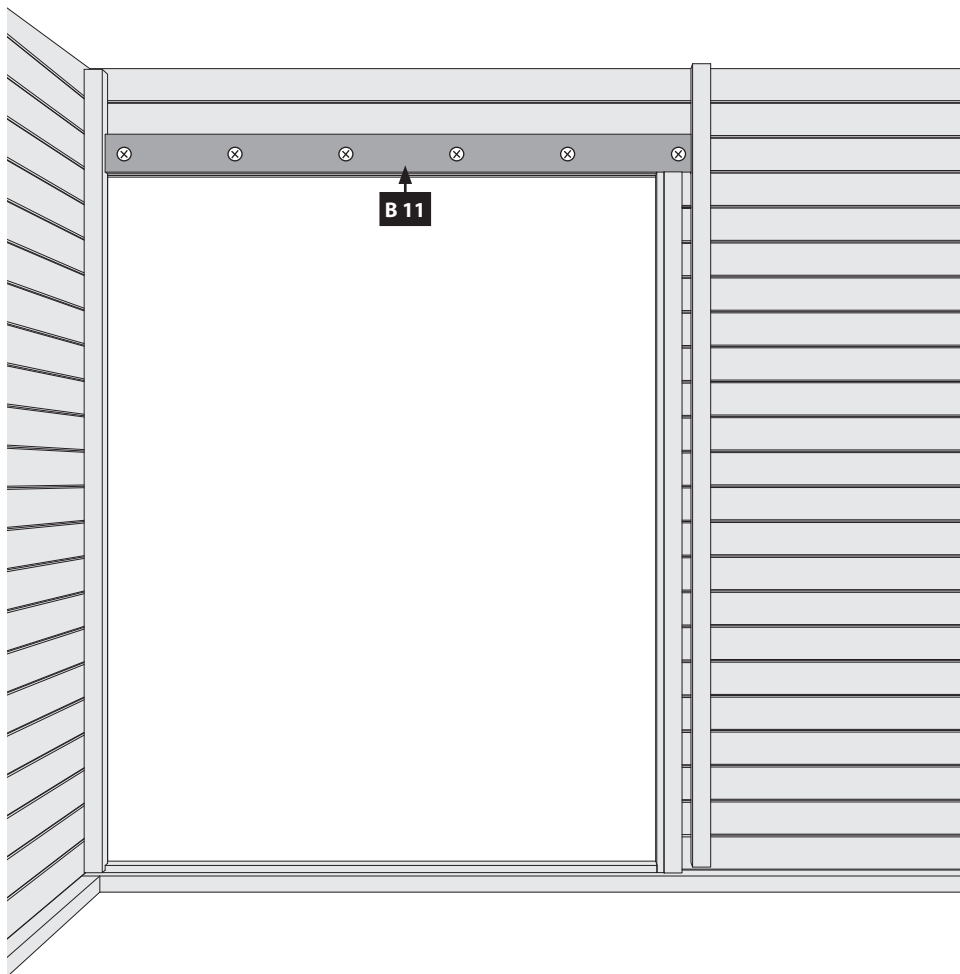
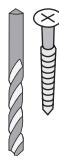
12

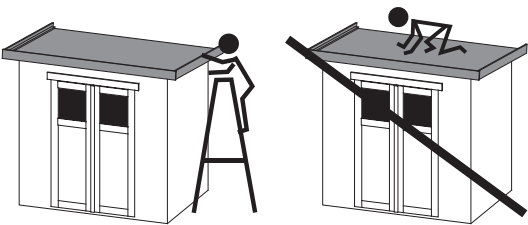


Ø3mm 4×30
56x

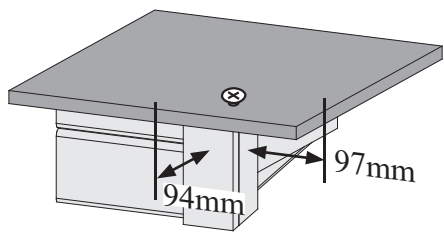
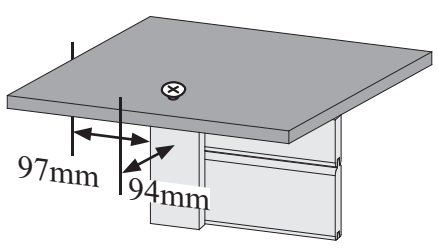
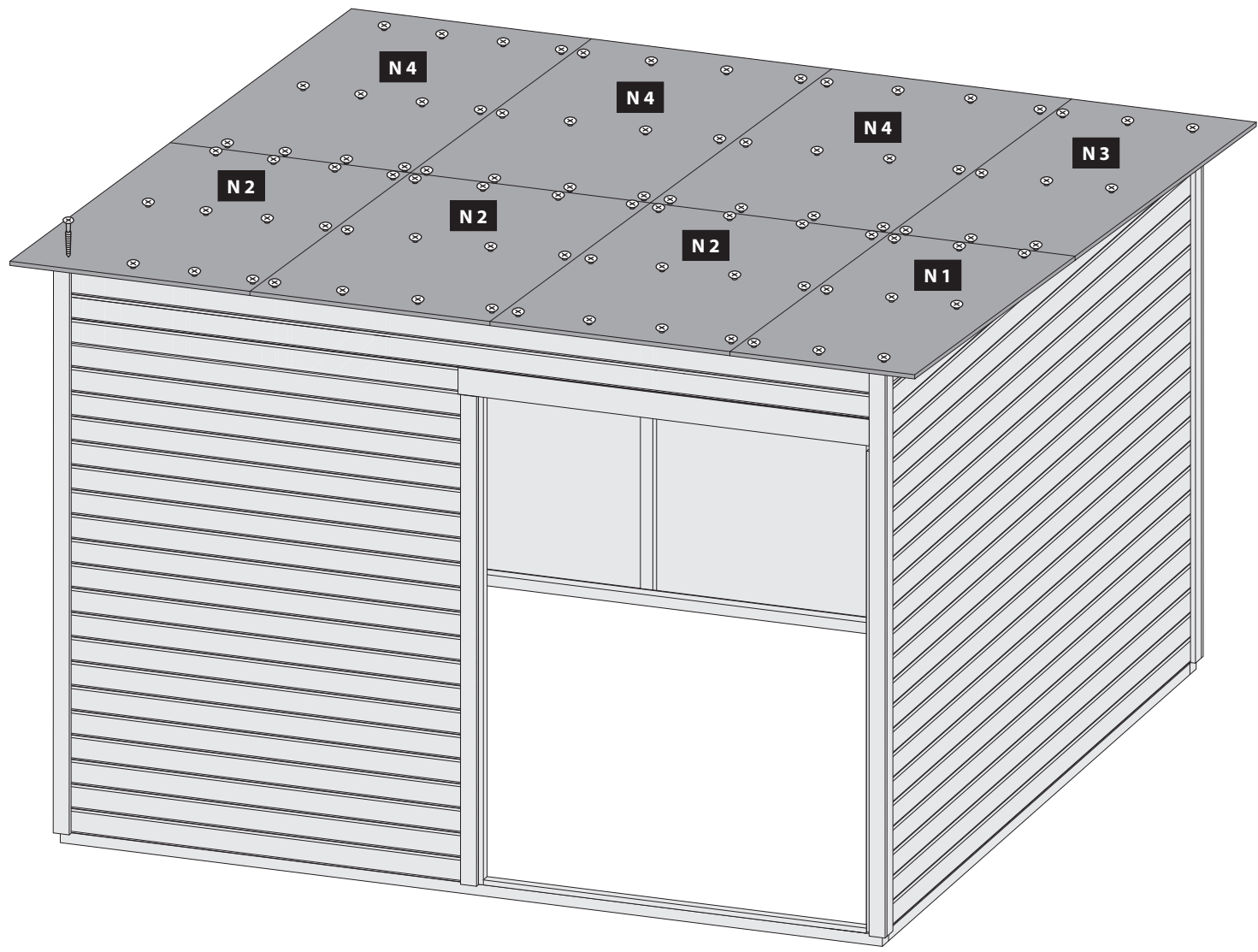
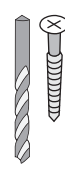


Ø3mm 4x30
6x

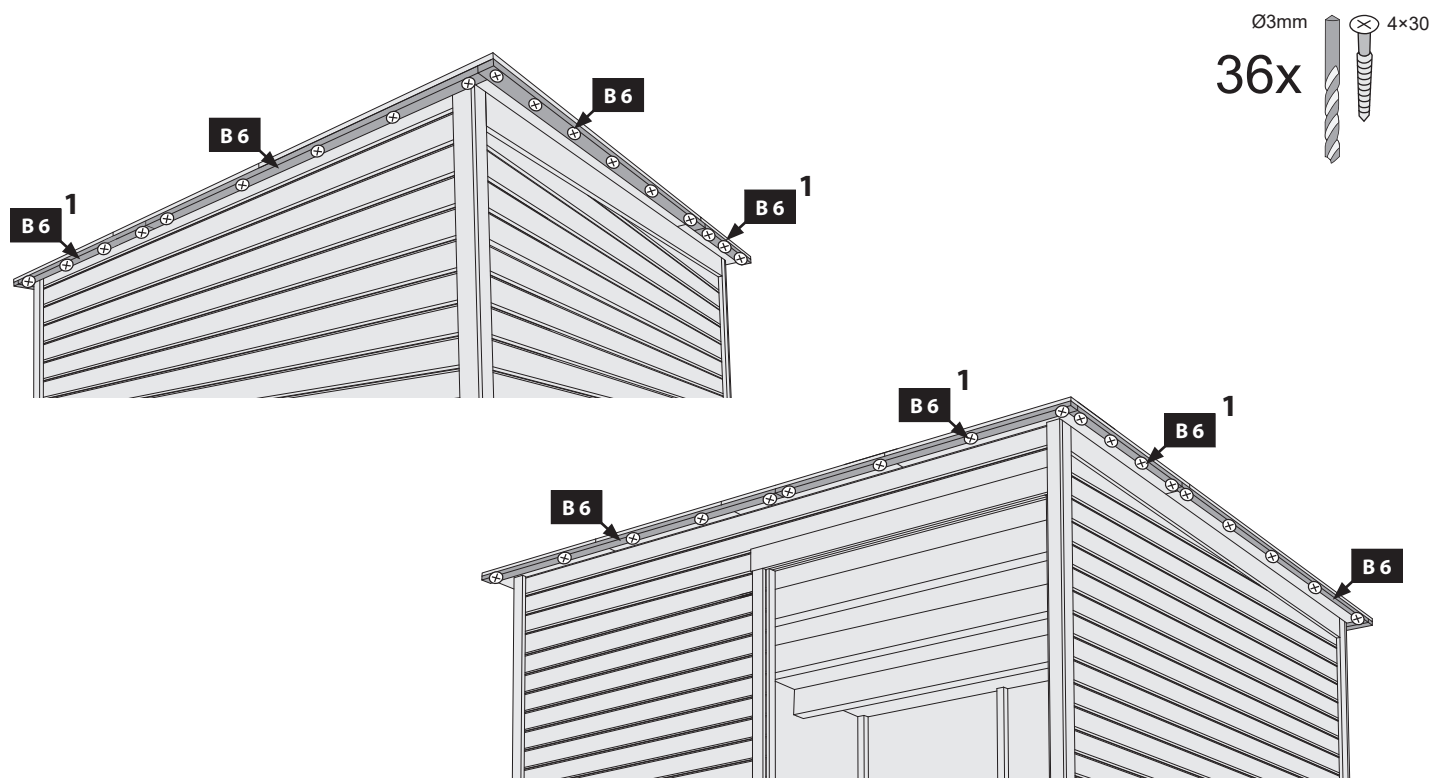




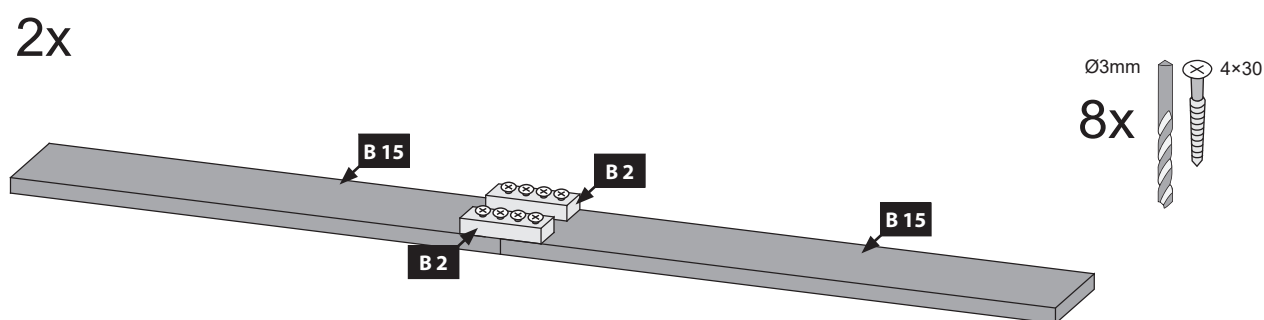
Ø3mm 4x50
90x



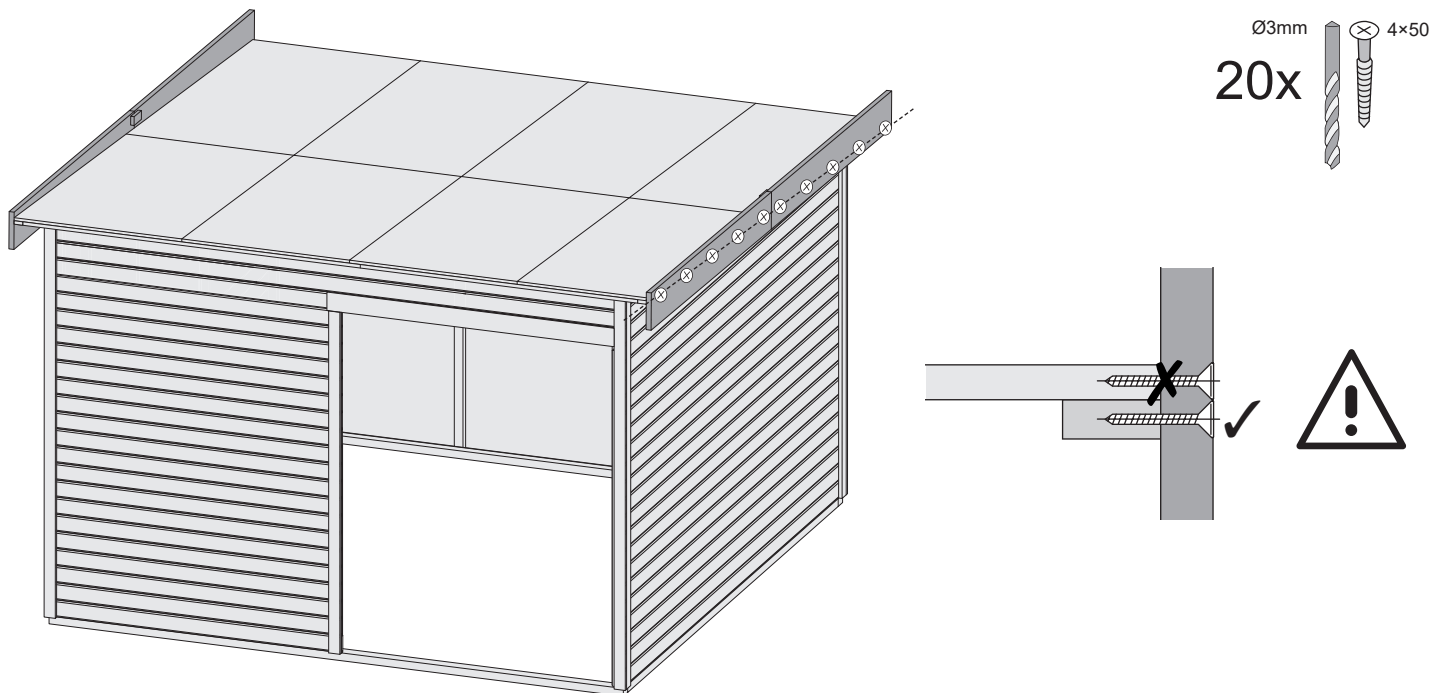
17

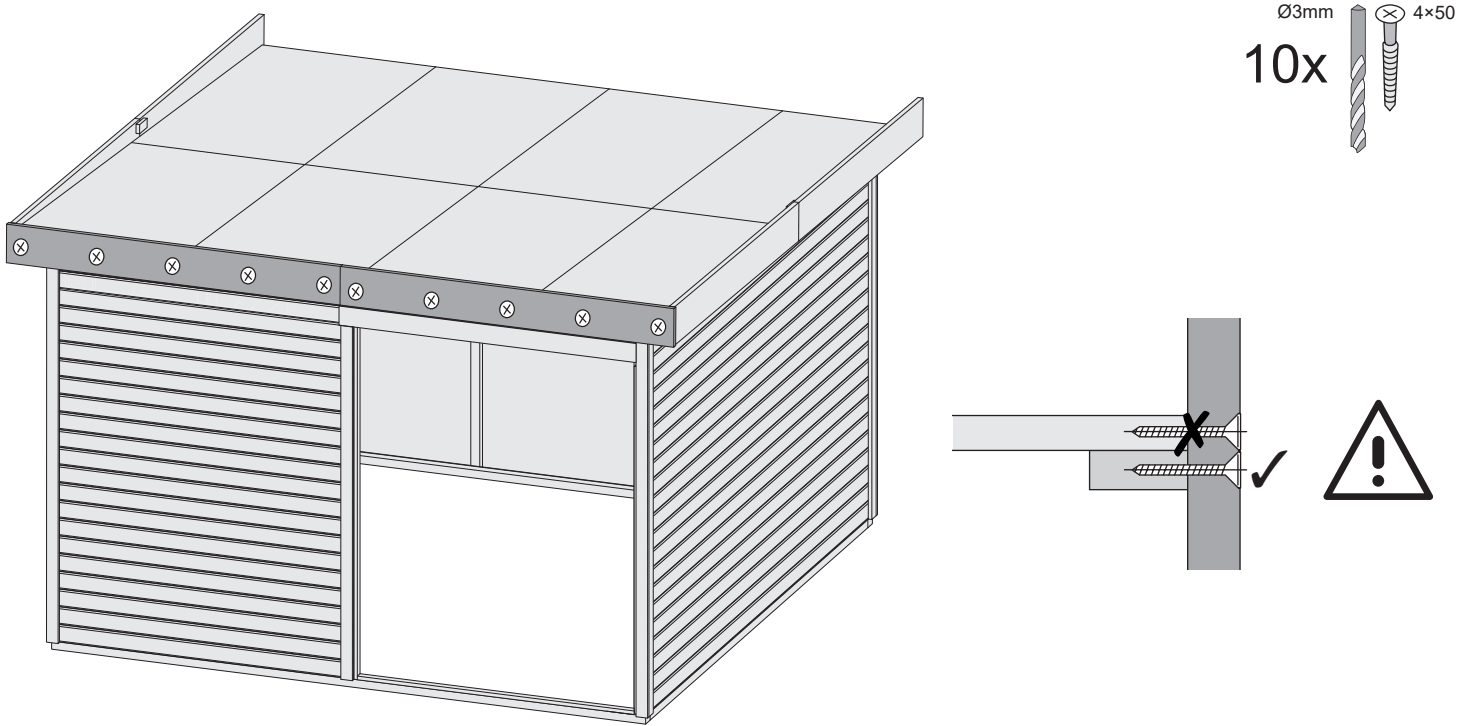
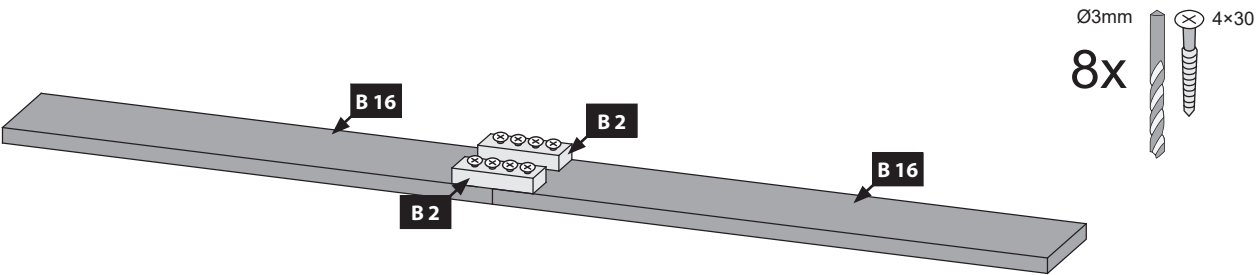


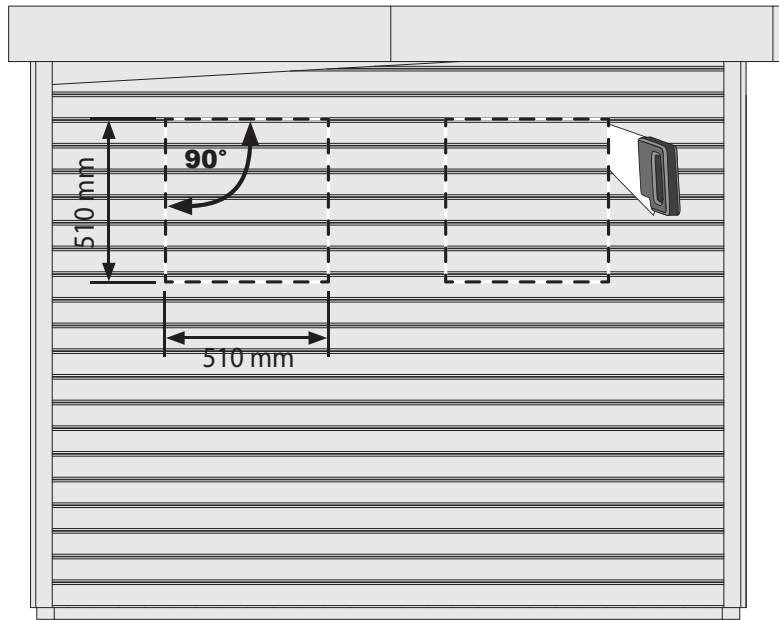
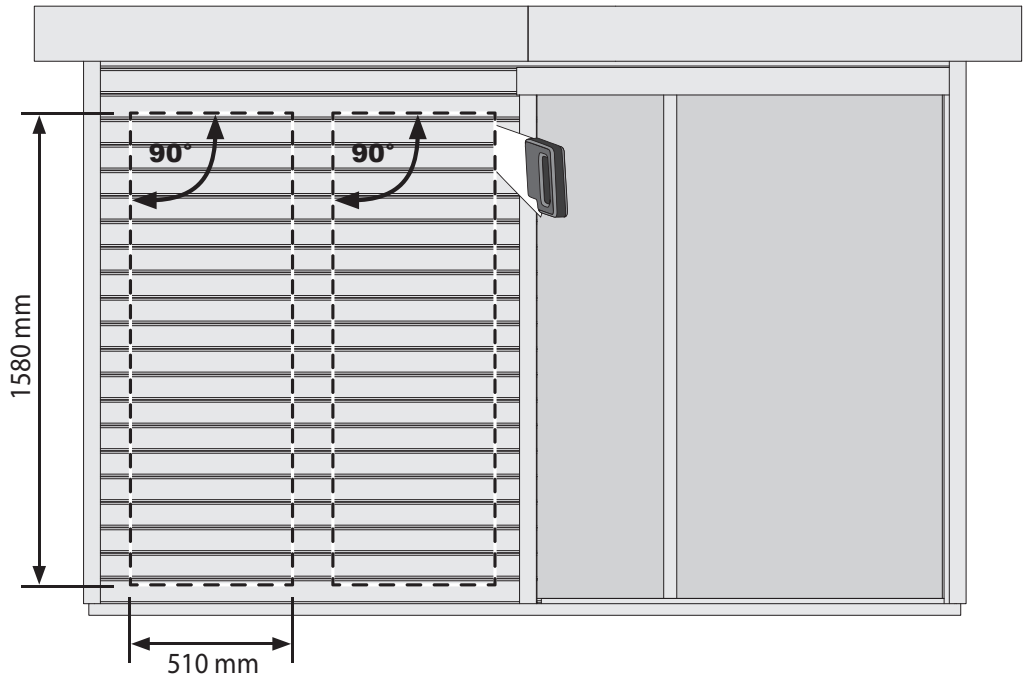
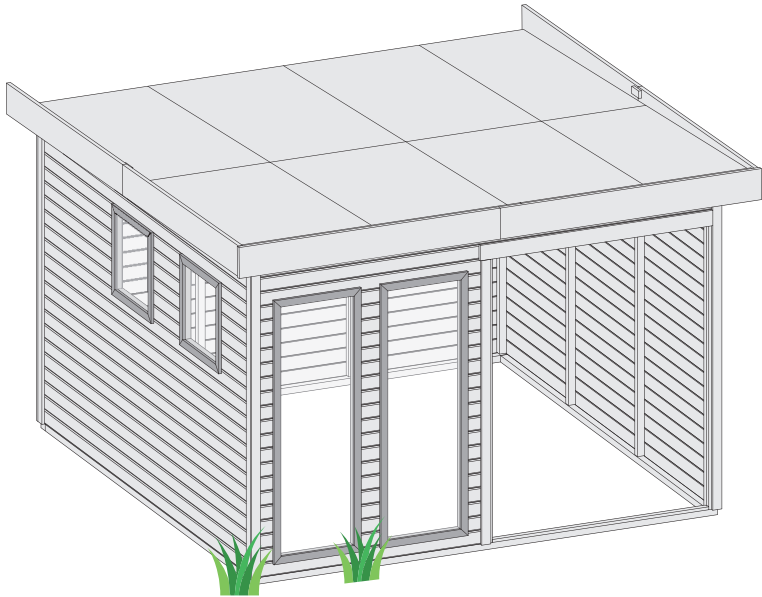
18



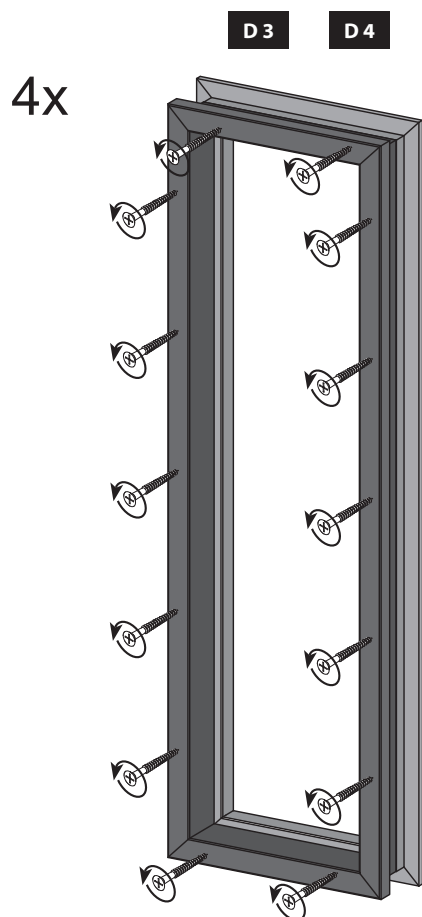
19







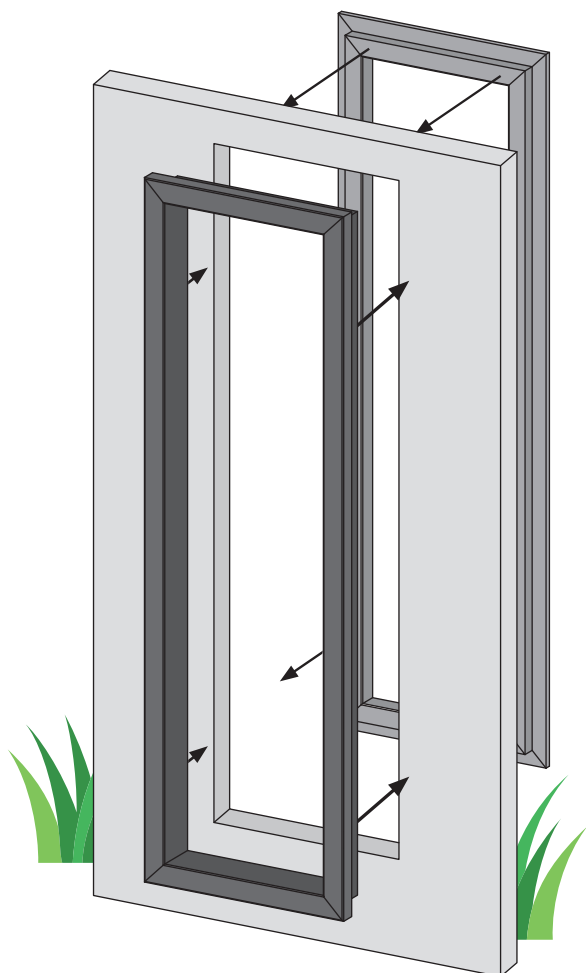
23



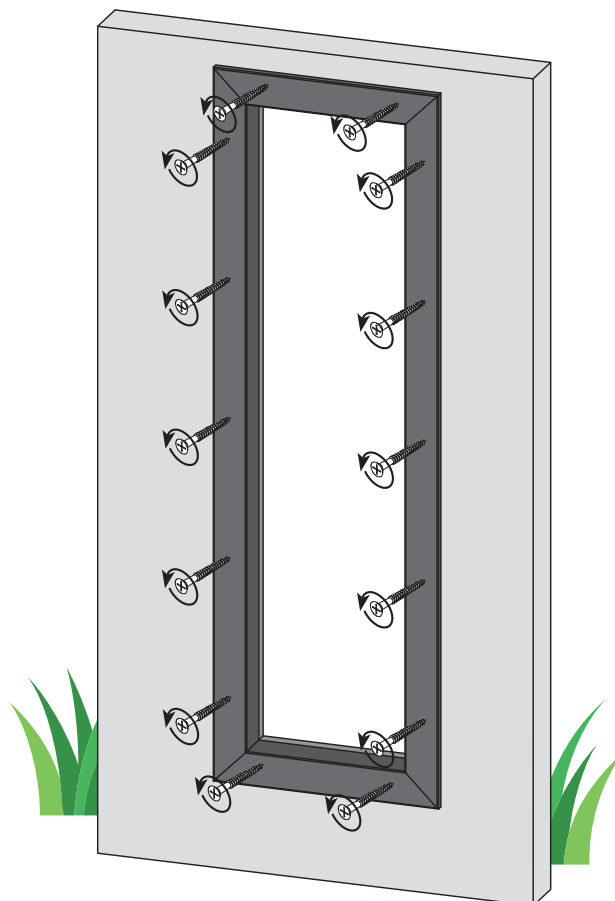
24

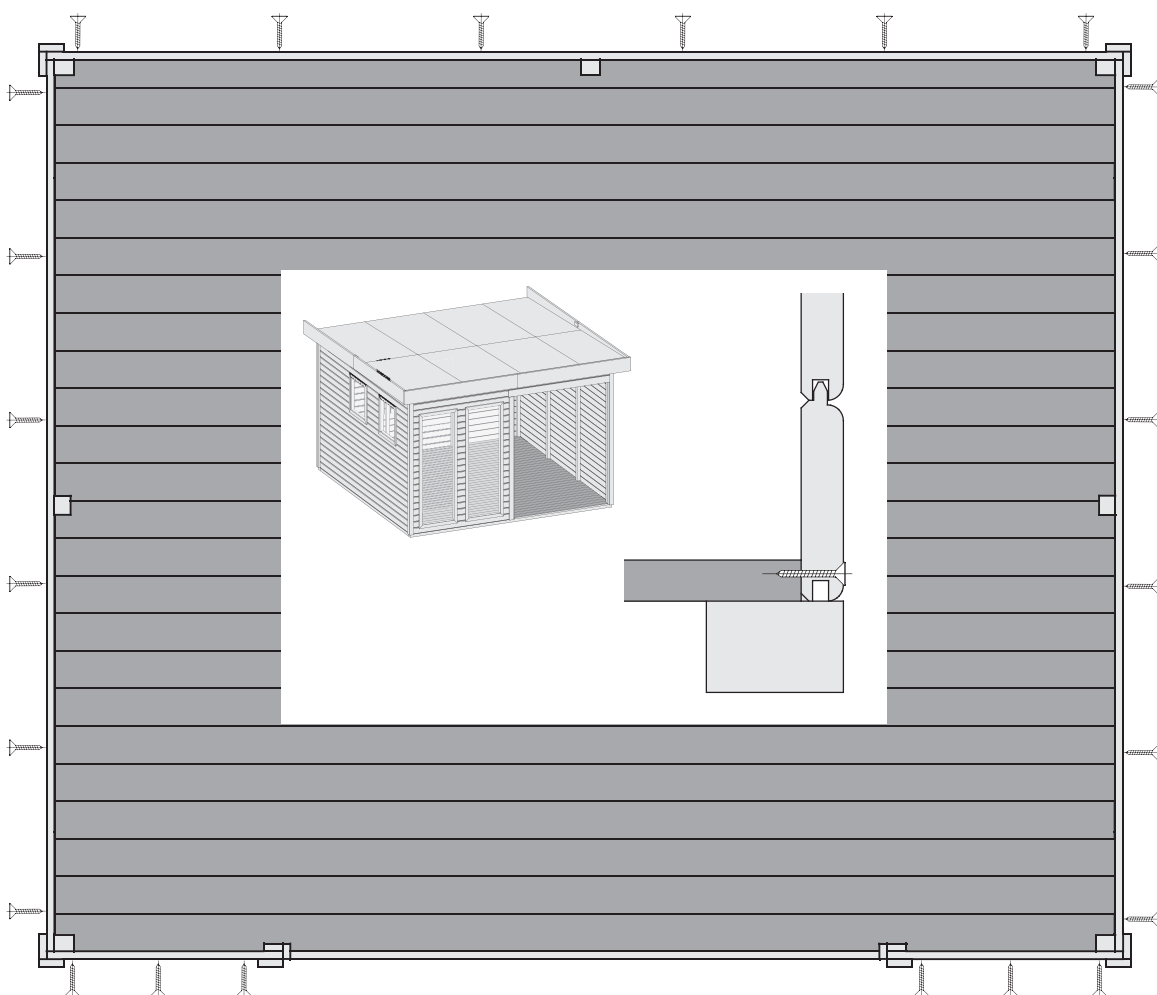
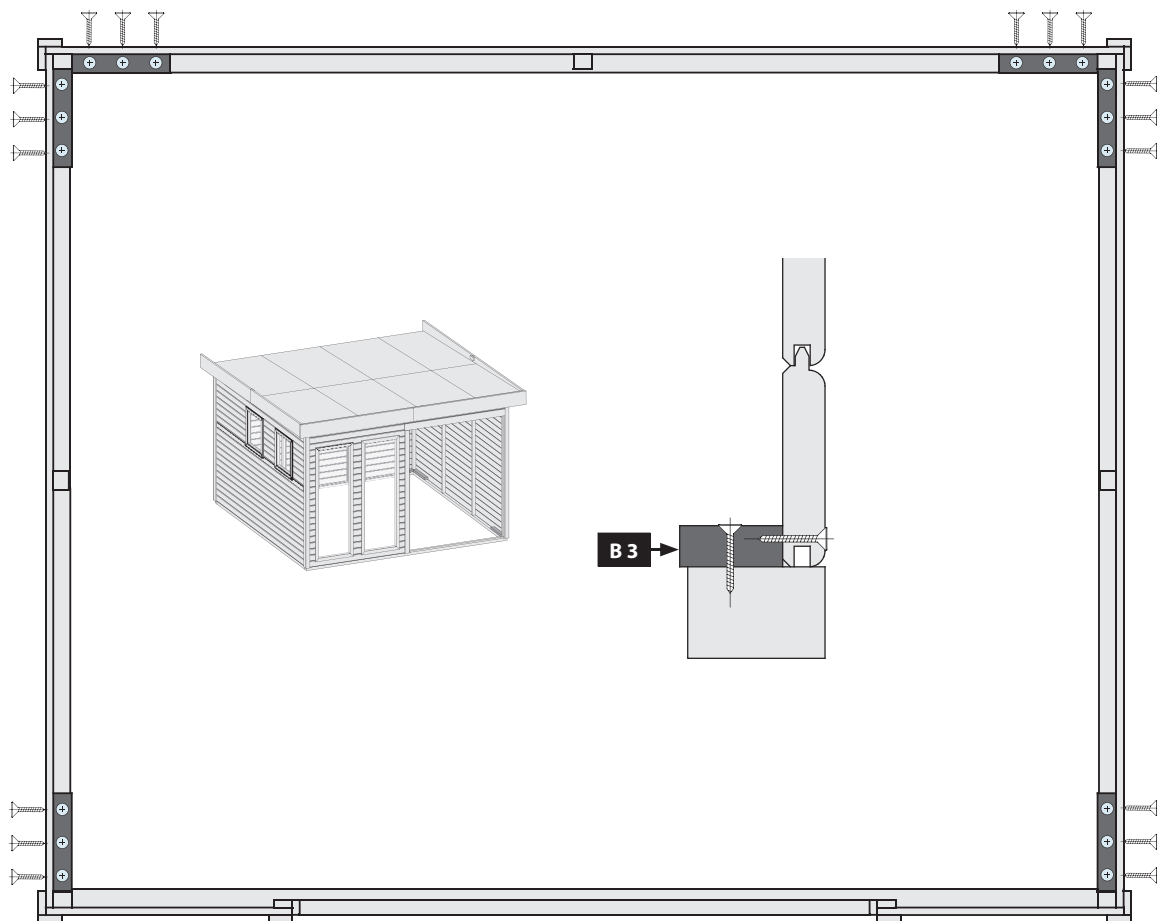


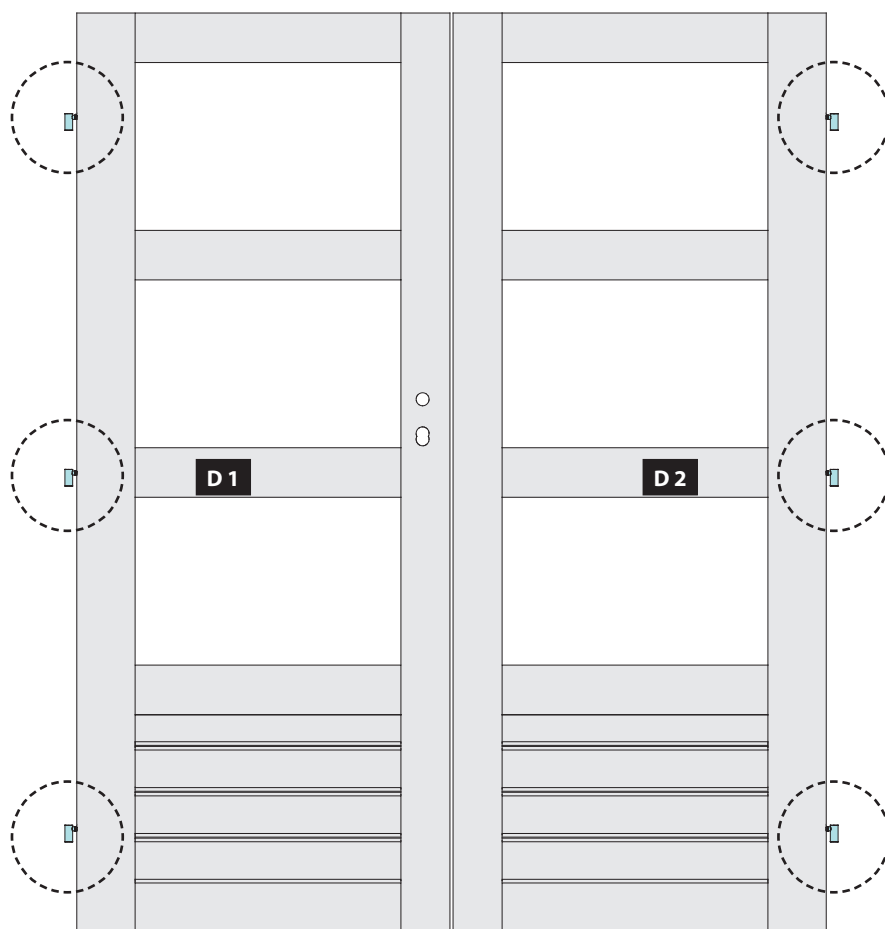
25



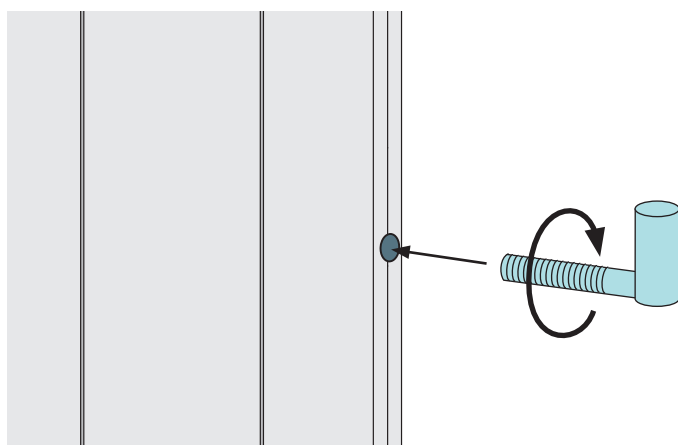
26



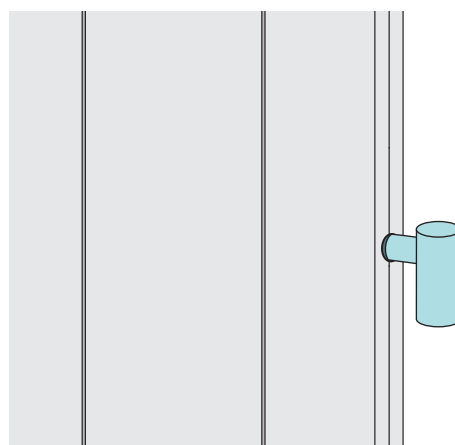


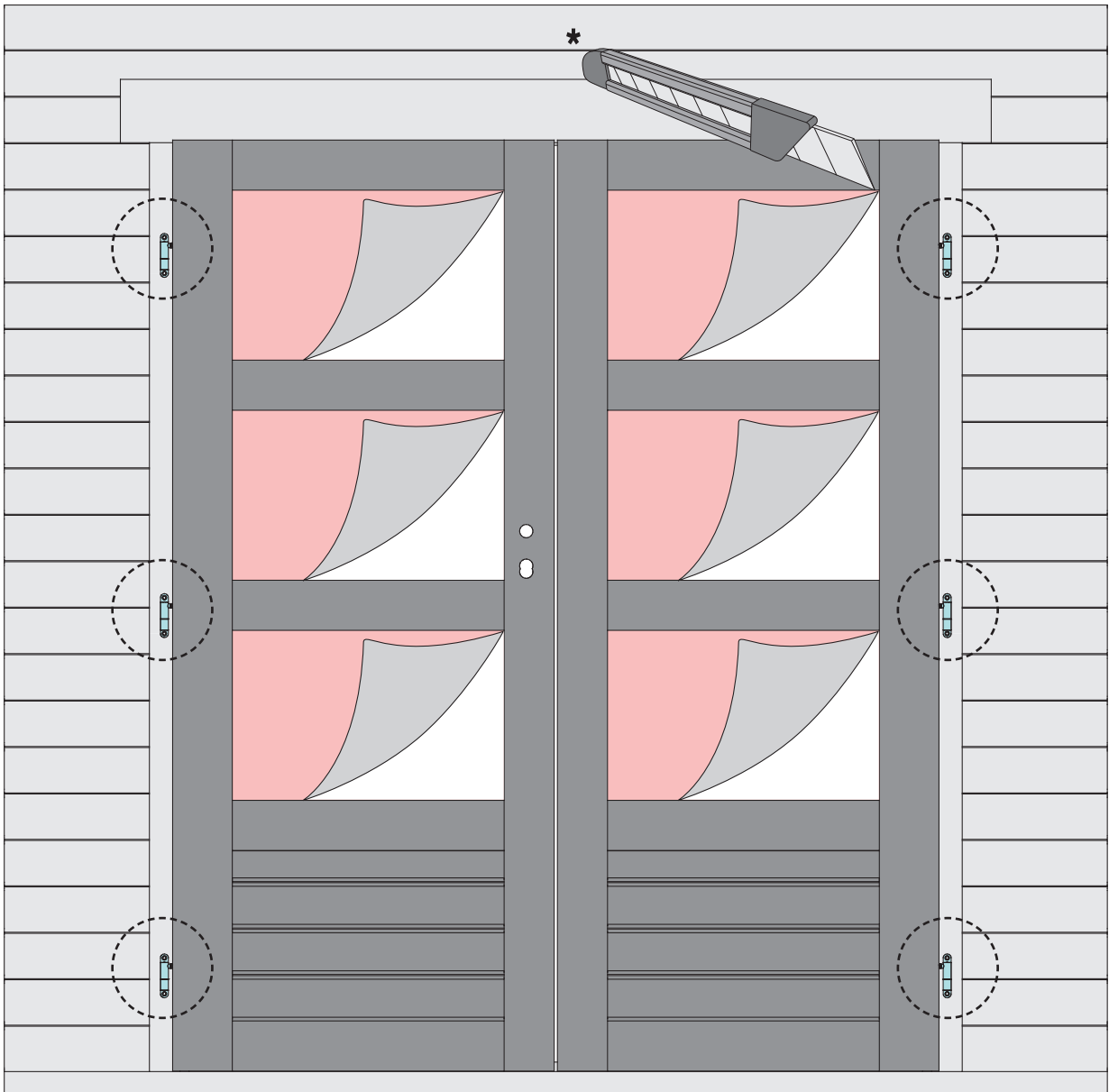


1.

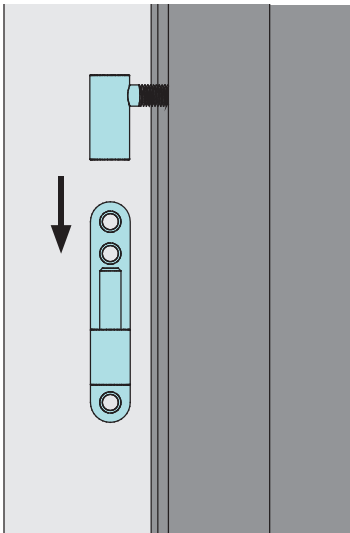


2.

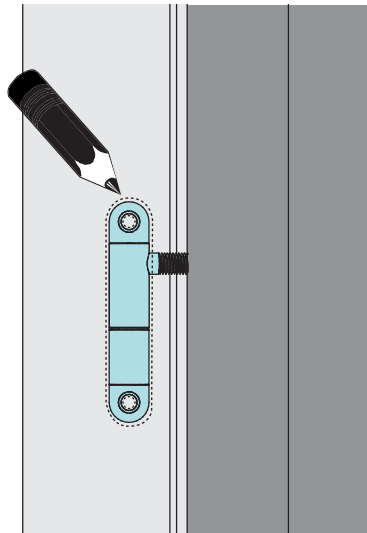




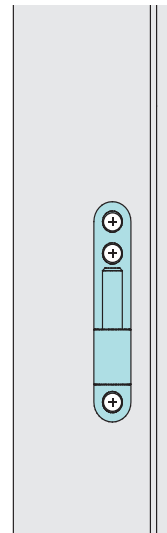
1.



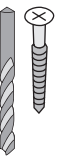
2.



3.



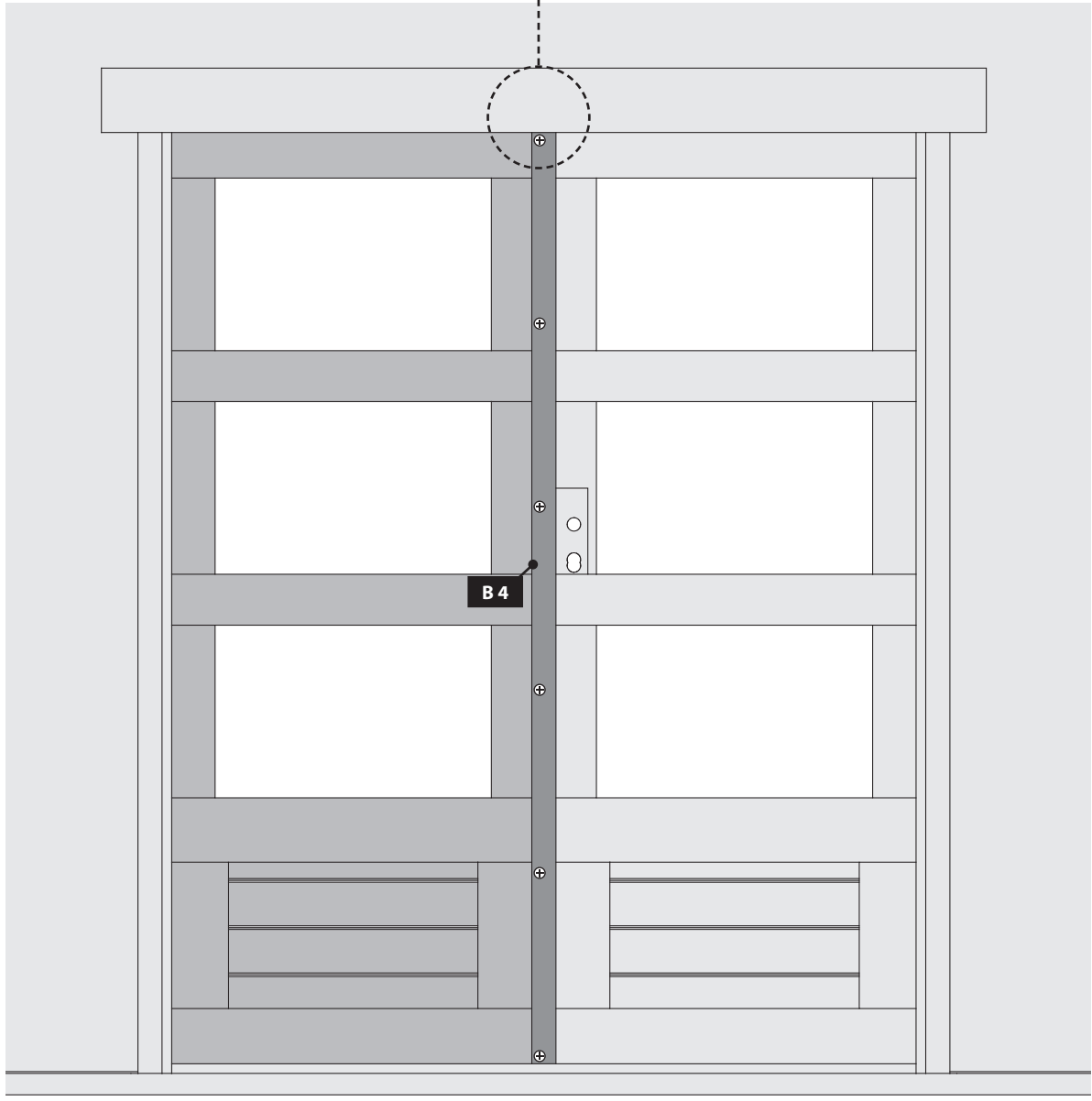
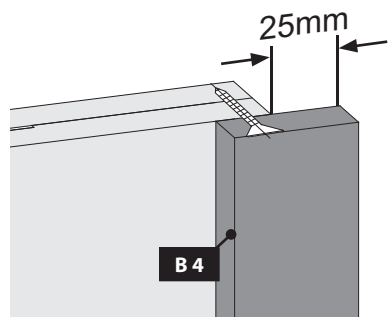
Ø3 mm 4x30
18x

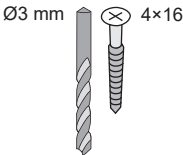
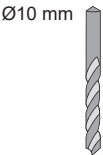
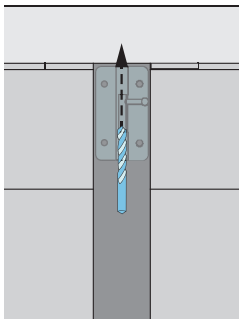


-  innen
-  Inside
-  à l'intérieur
-  inde på
-  binnen
-  dentro
-  dentro
-  uvnitř
-  znotraj

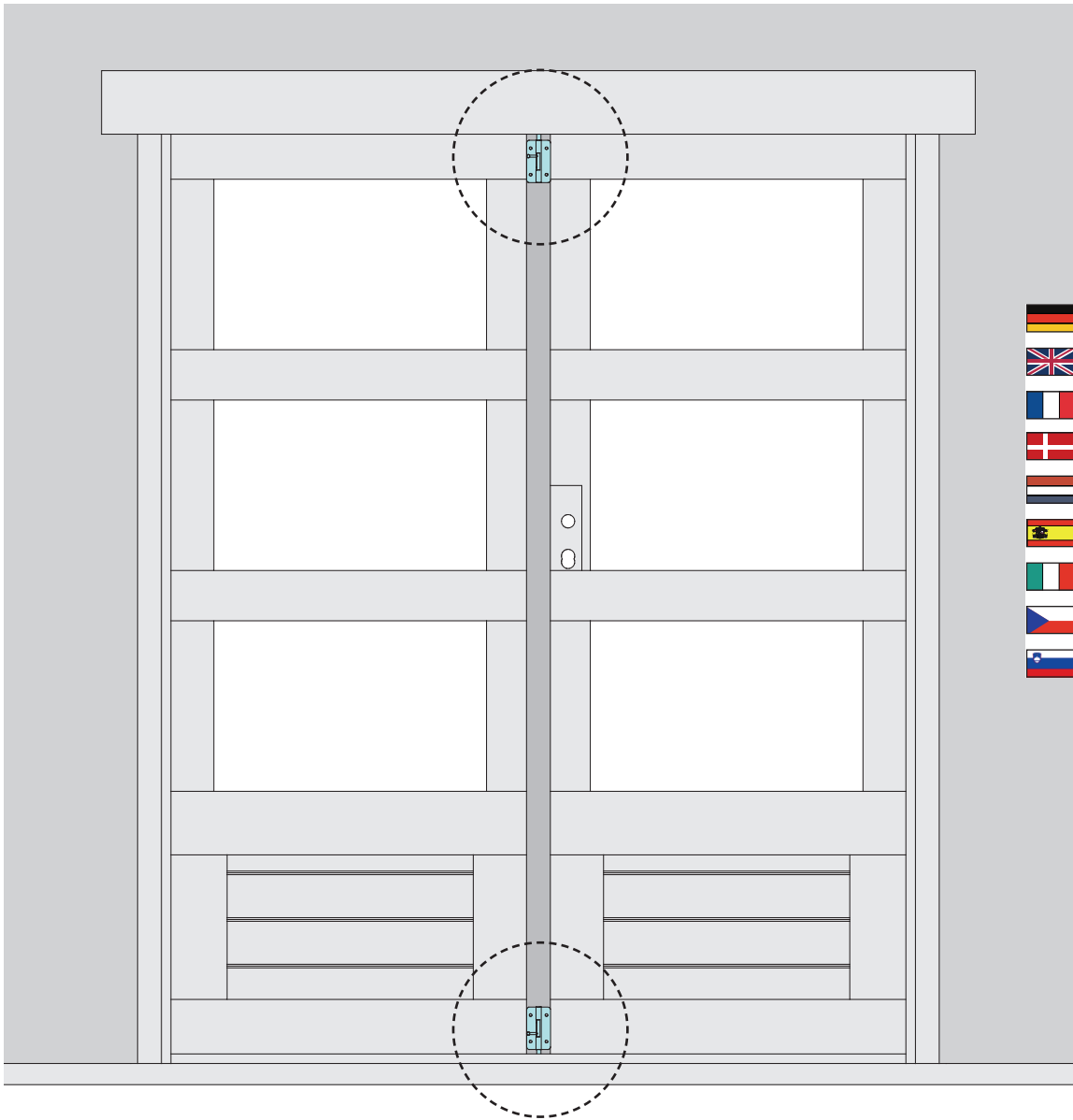
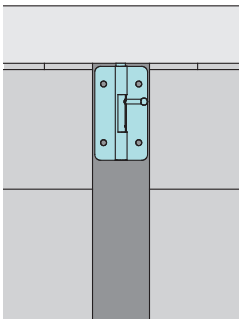
Ø3 mm  4x30

6x 

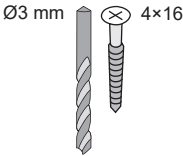
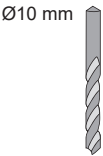
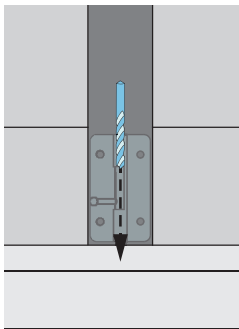




4x



-  innen
-  Inside
-  à l'intérieur
-  inde på
-  binnen
-  dentro
-  dentro
-  uvnitř
-  znotraj



4x

